

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik - PARTIZANSKI DNEVNIK - pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljo. Danes je izšel v 17. septembra je dobil v Gorici 10000 tiskovnih strokovnjakov pod vodstvom osvoboditeljskega Bili je edini tiskovni strokovnjak v Evropi.

GORICA - Dnevnik 24. maja 1945 - Tel. 0432/731150

CEDAD - U. Restori 28 - Tel. 0432/731150

1500 LIR

POSTNINA PLACANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20, legge 662/96 - Filiale di Trieste

FARCO
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tlx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA

ČETRTEK, 2. APRILA 1998

SCHENGENSKI DOGOVOR / OSREDNJA SLAVNOST NA BRENERJU

Italija, Francija in Avstrija včeraj odpravile vse mejne formalnosti

Veliko zadovoljstvo južnotirolske skupnosti, ki je sedaj še bližja matični državi



BOCEN - Italijo, Avstrijo in Francijo od včeraj ne ločujejo več mejni prehodi in mejne formalnosti. Polnopravno izvajanje schengenskih dogovorov sta Rim in Dunaj slavnostno obeležila na »bivšem« prehodu na Brenerju ob navzočnosti notranjih ministrov Napolitana in Schlöglja. Se najbolj zadovoljni pa so bili južni Tirolci, ki so sedaj se bližnji matični državi. Slavnosti se je udeležil tudi predsednik boccenske pokrajine Luis Durnwalder.

Na sliki (Telefoto AP): predsednika Koroske in FJK Zernatto in Cruder na slavnosti na Trbizu.

Na 2. strani

Zaenkrat še bencin po znižani ceni

TRST - V Rimu so našli zacasnno rešitev za bencin po znižani ceni v Trstu in v 25 obmejnih občinah videmske pokrajine. Kazalo je že, da se bo cena podvojila zaradi direktive Evropske unije, po kateri bo treba plačati vse davčne pristojbine na bencin tudi v obmejnih območjih. Finančno ministrstvo pa je zaprosilo bruseljske oblasti za enoletni odlog direktive, ki je vsekakor italijanski parlament se ni odobril in zato vsaj zaenkrat ne bo stopila v veljavo.

V vsakem primeru podrazitve ne bi zadevala bencina po znižani ceni na Goriskem ter popusta, ki ga vsi vozniki Furlanije-Juljske krajine uživajo na podlagi t.i. deželne kartice.

Na 3. strani

Danes v Špetru Slovenistični dnevi

SPETER - V organizaciji Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm se bodo danes v občinski dvorani v Špetru začeli dvodnevni Primorski slovenistični dnevi. Letosnji, že 9. posvet primorskih slovenistov iz obeh strani meje bo namenjen obravnavi slovenskega jezika ob italijansko-slovenski meji in spoznavanju kulturnih posebnosti Beneške Slovenije.

Na 3. strani

Nadiške doline v znaku gubance

CEDAD - Gostinci iz Benečije, ki so včlanjeni v združenje »Invito« (Vabilo) in v Slovensko deželno gospodarsko združenje, vabijo ob koncu tedna vse ljubitelje značilne beneške kuhinje na spomladanski obisk Nadiških dolin v znamenju gubance. Od jutri, 3. do nedelje 5. aprila bodo namreč ponudili vsem gostom po kosilu tudi kos tega značilnega krajevnega peciva.

Na 12. strani

SKGZ pripravlja programsko konferenco

Prihodnji mesec bo tržaska SKGZ priredila svojo programsko konferenco. Konferenca bo priložnost za poglobitev problemov slovenske narodnostne skupnosti na Trzaskem, obenem, pa bo osnova za bodoče delo SKGZ.

Na 6. strani

V Gorici danes o sodelovanju

GORICA - Z odpravo meje naj bi Gorica in Nova Gorica spet pridobili vlogo središča širšega geografskega prostora. O načrtih za skupni razvoj čezmejne območja bodo na gorški pokrajini razpravljali na srečanju z županoma Cervinjana in Ajdovscine.

Na 10. strani

Pohod v spomin na Luthra Kinga

»Vse življenje sem skušal obleci gole in nahraniti lačne!« To je stavek Martina Luthra Kinga, ki so ga organizatorji 11. pohoda za mir izbrali kot geslo za sobotno pobudo, ko bodo počastili 30. obletnico njegove smrti.

Na 5. strani

KOSOVO / PRVI KONKRETNI PRITISK PROTI BEOGRADU

Varnostni svet OZN uvedel embargo na izvoz orožja

NEW YORK, BEOGRAD - Varnostni svet OZN je samo z vzdržanjem Kitajske sprejel resolucijo o uvedbi embarga na izvoz orožja v Jugoslavijo. Jugoslovanska tiskovna agencija Tanjug je resolucijo označila kot »precedens v praksi OZN in mednarodnega prava«, saj v nasprotju z njima ne navaja »razlogov, zaradi katerih je bila resolucija sprejeta«. Povsem drugačne so bile reakcije zahodnih držav in kosovskih Albancev.

Na 9. strani



RIM / SREČANJE PRODI - FOSSA

Med vlado in Confindustrio ponovno navezali dialog



RIM - Med vlado in Confindustrio so včeraj spet navezali dialog, ki ga je predsednik zveze industrijcev Fossa prekinil 18. marca, ko je zapustil pogajalno mizo, ob kateri je bil govor o znižanju delovnega urnika. Tudi včeraj je Fossa potrdil odločno nasprotovanje zakonu o 35 urah, vendar so načeli vprašanje zaposlenosti na jugu, o čemer imajo enaka stališča. Ministrski predsednik Prodi pa se je včeraj sestal tudi s sindikati, s katerimi se bo Fossa srečal v torek, 7. aprila.

Na 2. strani

ZRJ prejela jasen signal

VOJKO COLJA

Varnostni svet OZN je jugoslovanskemu predsedniku Slobodanu Miloševiću jasno dal na znanje, da ne bo ostal krizem rok ob sedanjih kosovski krizi, kot se je to zgodilo na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini. Ze res, da je Rusija razvodenela besedilo resolucije, ki uvaja embargo na izvoz orožja v ZR Jugoslavijo, a to ne spreminja dejstva, da je svetovni diplomaciji uspelo internacionalizirati kosovsko vprašanje. Vsem je namreč jasno, da resolucija s praktičnega vidika ne bo prizadela Beograda, saj ima Miloševićev režim dovolj orožja, da lahko vsak trenutek obračuna s kosovskimi Albanci. Prav zato ima predsedniščin sprejeta resolucija globlji politični pomen. Bil je to signal Slobodanu Miloševiću, da bi sedanjim sankcijam lahko sledile druge in da ne bi ostal nekažnovan, ko bi tudi na Kosovu preizkusil svoje na bosansko-hercegovskih bojiscih preizkušene metode.

Kosovsko vprašanje je torej prenehalo biti notranje jugoslovansko vprašanje kot to trdi Beograd ob podpori Moskve in sedaj tudi Pekinga. Kitajska se je namreč vzdala pri glasovanju, ker ima tudi sama svoja Kosova od Tibeta do Sinkjanga. Beograd mora torej računati na nove in nove pritiske mednarodne skupnosti. Seveda Milošević ne bo klonil tako zlahka, saj ima glede Kosova na svoji strani ves srbski narod. Se več, po zaslugi kosovske krize bo še utrdil svoj politični položaj, ker se bo predstavil kot edini branik zibelke srbske kulture in državnosti, ki jo v srbski nacionalistični mitologiji predstavlja Kosovo. Ob tem pa ne smemo pozabiti, da so se radikalizirali tudi kosovski Albanci, ki se zaradi zamud mednarodne skupnosti ne zadovoljujejo več z avtonomijo, temveč zahtevajo samoodlobo in neodvisnost.

Položaj je torej kljub sprejeti resoluciji vse prej kot roznat. Srbski specialci ostajajo na Kosovu, tako da se bo represija nadaljevala, odpor kosovskih Albancev pa se bo brzkone stopnjeval, saj jim je sedaj jasno, da niso več sami in da je mednarodna skupnost končno spoznala, da so ključni kosovskega vprašanja spet v Beogradu in ne v Pristini.



SCHENGENSKI SPORAZUM / POMEMBNA SLOVESNOST NA BRENERJU

Nič več meja z Avstrijo in s Francijo Veliko zadovoljstvo Južnih Tirolcev

Vodja SVP Durnwalder: Južnotirolska narodnostna skupnost je sedaj bližja matični državi

STRASBOURG / IZJAVA

Poslanec Ebner: Schengen je izziv za Južno Tirolsko

STRASBOURG - Južnotirolski evropski poslanec Michl Ebner se zaradi neodločljivih obveznosti v Evropskem parlamentu ni mogel udeležiti slavnosti na Brenerju ob odstranitvi mejnega prehoda kot to predvideva Schengenski sporazum. V svoji izjavi pa je Ebner zapisal, da je bil v mislih na Brenerju in da je šlavje od odpravi te meje podziviljal kot enega od vrhuncev v svojem evropskem delu. Za Južne Tirolce pa ima odprava meje dvojni pomen.



ni Tirolci vedno prizadevali. »Ta dan predstavlja torej uresničitev velikega političnega cilja,« je izjavil Ebner, ki je se poudaril, da je po uresnitvi notranjega trga, odpravi policijske meje med Italijo in Avstrijo ter skorajšnji odločitvi o evru združevalni proces dosegel tako stopnjo, ko ni več poti nazaj.

Ob sklepu je evropski poslanec Ebner se navedel, da odprava meje ni samo priložnost temveč tudi izziv za Južno Tirolsko v zvezi držav, v kateri ne bo prevladovala nobena nacija, temveč bomo vsi manjšinci.

BOCEN - Italijo, Avstrijo in Francijo od včeraj ne ločujejo več mejni prehodi in mejne formalnosti. Polnopravno izvajanje schengenskih dogovorov sta Rim in Dunaj slavnostno obeležila na »bivsem« prehodu na Brenerju ob navzočnosti notranjih ministrov Giorgia Napolitana in Karla Schlöglja. Se najbolj zadovoljni pa so bili Južni Tirolci, ki so sedaj se bližnji matični državi.

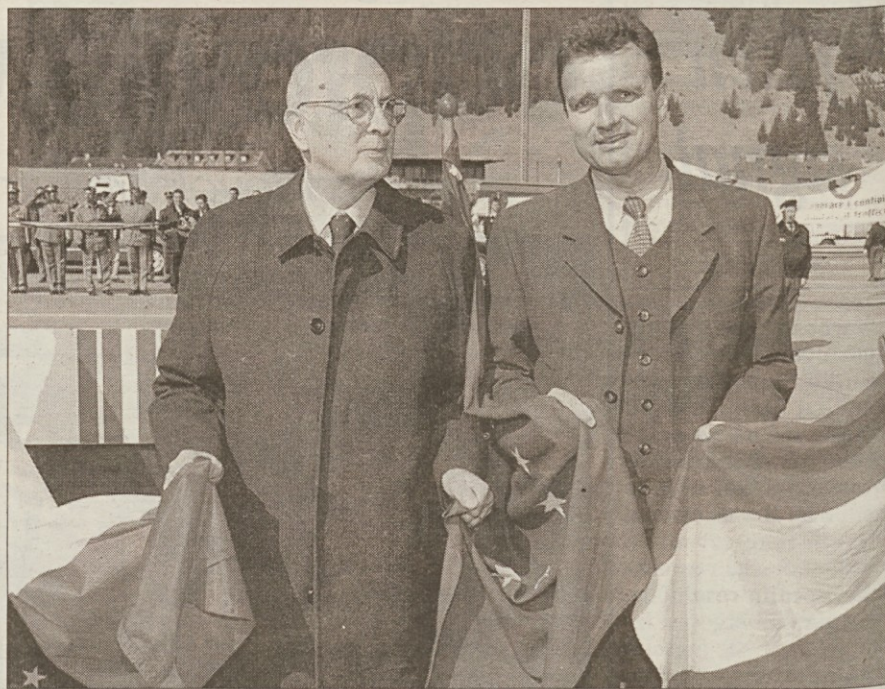
Napolitano in Schlögl sta soglašala, da je odprava mejnih prehodov med državama zgodovinski dosežek za sosednje narode, a tudi za tiste, ki si prizadevajo za polnopravno vključitev v Evropsko unijo. V isti sapi pa sta ministra tudi napovedala strožje varnostne ukrepe na zunanjih mejah Evropske unije, ki so za Italijo meje s Slovenijo, za Avstrijo pa z Madžarsko, Češko in Slovaško.

Slavnostni se je udeležil tudi predsednik bencenske pokrajine Luis Durnwalder, ki je tudi politični lider Južnotirolske ljudske stranke. Slednji je izpostavil ponovno združitev Tirolske in Tirolcev, kar pa ne postavlja v dvom t.i. južnotirolskega paketa, ki zagotavlja nemško govoreči skupnosti v Italiji narodnostne in druge pravice.

Na Brener je ob priložnosti prišla tudi ednica Schützenov, ki je s strelji v zrak glasno pozdravila odpravo meje, medtem ko so naravovarstveniki zahtevali naj ves tovorni promet iz av-

toceste preusmerijo na železnico. Poziv je bil namenjen zlasti Italiji, medtem ko je Dunaj glede tega že konkretno ukrepal. Bil je to vsekakor velik praznik, ki ga je popestrila navzočnost solarjev iz obeh držav.

Nekoliko bolj zadržano pa so odpravo vseh mejnih formalnosti obeležili na italijansko-francoski meji. To je sicer razumljivo, saj so prehod meje tukaj sprostili že pred leti, medtem ko so poostriili nadzorstvo nad ilegalnimi prehodi. Osrednja slavnost je bila v Ventimiglii, udeležila pa sta se je prefekta iz Imperie in njegov kolega iz Nice. Na mejnih prehodih s Svico pa za sedaj ne bo bistvenih sprememb.



Notranja ministra Italije in Avstrije na včerajšnji slavnosti na Brenerju (Telefoto AP)

SLOVENIJA / PO PODATKIH NOTRANJEGA MINISTRSTVA

Za Slovenijo nobene bistvene novosti

Na mejnih prehodih z Italijo in Avstrijo ločeni pasovi za preprečevanje zastojev

LJUBLJANA - Avstrija in Italija sta z včerajšnjim dnevom postali polnopravni članici Schengenskega sporazuma o ukinitvi nadzora na notranjih mejah Evropske unije in okrepitvi nadzora na njenih zunanjih mejah, vendar zaradi tega ni pričakovati bistvenih sprememb na meji med Slovenijo in tema državama, je za Slovensko tiskovno agencijo včeraj povedal Rajko Komat, vodja sektorja za državno mejo in tuje pri notranjem ministrstvu.

Komat je pojasnil, da obe sosedni državi Schengenskega sporazuma izvajata že nekaj časa, z današnjim dnevom pa jih bo sta le nekoliko poostriili. Slo-

venski državljani pa so doslej že večkrat občutili schengensko kontrolo, saj je na mejah zaradi nje občasno prihajalo do zastojev. Vendar je Slovenija z obema sosedama sklenila dogovor o oblikovanju ločenih pasov za državljane Slovenije na mejnih prehodih, kar naj Slovencem omogoči čimbolj nemoten prehod meje. Slovenska policija dogajanje na mejah nenehno spremlja in se s sosednjimi organi dogovarja, da čimbolj pomagajo pri odpravljanju posledic uvajanja Schengenskega sporazuma, je se povedal Komat.

Z včerajšnjim dnevom so na mejah med Avstrijo in Italijo, pa tudi na mejah med Avstrijo

in Nemčijo ter Italijo in Francijo (Nemčija in Francija sta že nekaj časa članici Schengena) ukinjeni carinski postopki in preverjanje potnih listov, se vedno pa bodo na mejah naključno preverjali potnike. Nadzor potnikov, ki prihajajo iz držav članic Schengenskega sporazuma z letalom, so ukinili že pred meseci. V skladu s sporazumom lahko vsaka država članica ponovno uvede nadzor na mejah, če oceni, da je potreben zaradi notranje varnosti.

Članice Schengenskega sporazuma so poleg omenjenih držav se Belgija, Luksemburg, Nizozemska, Španija, Portugalska, Danska, Finska, Grčija in Švedska. (STA)

ITALIJA

RIM / MED VLADO IN CONFINDUSTRIO

Spet vzpostavili dialog

Govor o zaposlovanju, za 35 ur pa je Confindustria gluha

RIM - Potem ko je 18. marca predsednik zveze industrijcev Fossa zapustil pogajalno mizo ob vprašanju 35-urnega delovnega časa in grozil, da je konec metode usklajevanja in da bodo industriji odpovedali dogovor s 23. julija 1993, je v odnosih med vlado in Confindustrijo včeraj naposled prišlo do razjasnitve. Dialog so ponovno vzpostavili glede vprašanj metode usklajevanja in zaposlitve, predvsem na Jugu, medtem ko je Fossa potrdil odločno nasprotovanje zakonu o 35 urah in poudaril, da je se prezgodaj, da bi lahko govorili o zgladitvi nasprotstev z vlado. Pristavil je se, da je vlada izrazila pripravljenost, da znova napišejo pravila o metodi usklajevanja in napovedal, da se bo Confindustria sestala tudi s sindikati. Srečanje s sindikati bo v torek, 7. aprila, ko bodo preverjali julijski sporazum, zakon o 35 urah in druga vprašanja.

Po mnenju sindikatov je pono-

vna vzpostavitev dialoga med vlado in zvezo industrijcev pomembna, prvo vprašanje na dnevnem redu, ki se ga morajo lotiti, pa so razne pogodbe, ki se morajo premakniti z mrtve točke. Ob tem pa je tajnik UIL Larizza naglasil, da mora usklajevanje potekati v troje, sicer ni nikakršno usklajevanje: ne gre za versko vojno, je dodal, temveč za obrambo skupnih vrednot. Istega mnenja so tudi pri CGIL, kjer je zvezni tajnik Cerfeda izrazil upanje, da bodo naposled le nadaljevali z metodo usklajevanja.

Se pred srečanjem v palači Chigi, ki so se ga poleg Prodi in Fosse udeležili tudi ministri Ciampi, Treu, Visco in podtajnik Micheli, podpredsednik Confindustrie Callieri, glavni ravnatelj študijskega centra Galli in podravnatelj Fadda, je predsednik vlade v jutranjih urah nepričakovano obiskal Fosso na sedežu njegove zveze. Fossa je dejal, da so načeli samo vprašanje Juga, torej brezposelnosti, o cemer

imajo iste poglede. V svojem sporočilu Confindustria se pojasnjuje, da je srečanje treba uokviriti v dvostranske odnose med podjetniki in vlado, ki jih je treba kljub pomanjkanju usklajevanja in okrepiti glede bistvenih vprašanj razvoja in konkurenčnosti države.

Predsednik vlade se je včeraj sestel tudi s sindikati, s katerimi je načel tako vprašanje davčnega odpusta kot odpusta za prispevke, tako da bi omogočili, da bi delo na črno začelo prihajati na svetlo. Lotili so se tudi ukrepa (verjetno bo to dekret), ki bi predvideval razne rešitve, da bi ponovno zaposlili 160 tisoč oseb, ki so angazirane s socialno koristnimi deli. Po mnenju sindikatov bi za delo na črno lahko predvideli, da se podjetja sama prijavijo, obveznosti za pretekle obdobja bi lahko poravnali forfe taro, na primer v višini 25% odgovarjajoče plače, za prihodnost pa plačevali nižje prispevke in davke.

NESREČA / PRED SINOČNIM

Z avtom v tovornjak: 6 mrtvih pri Cagliariu

CAGLIARI - »Nič nisem mogel narediti, da bi se izognil trčenju, avto je z ovinka privozil počez cesti, njegova hitrost je bila precejšnja, trčenje je bilo silovito.« Sofer tovornjaka Giuseppe Lorrari je bil pod sokom, ko je pripovedoval agentom, kako je prišlo do strahovite prometne nesreče, v kateri je izgubilo življenje šest oseb, 44-letni Paolo Suella, njegova 35-letna žena Paola Porcu in njuni otroci, 4-letni Samuel (mati ga je imela v narocju), 9-letni Jonathan, 11-letna Natascia in 14-letni Enea. Vsi so bili na mestu mrtvi. Resila se je najstarejša hči, 17-letna Tania, ki je odšla na obisk k neki sosolki.

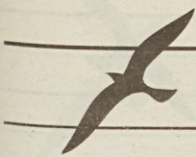
O dinamiki nesreče ni nobenega dvoma, avto opel corsa je zapeljal na



nasprotni vozni pas in z bocom zadel v sprednji del tovornjaka, s katerim je Lorrari prevažal jabolka in Cagliarija proti Sarrochu. Zato pa je vzrokov za nezgodo verjetno več, od visoke hitrosti do mokrega asfalta (deževalo je). Poleg tega obnavljajo tamkajšnji odsek ceste, na eni strani so že nanegli novo plast

asfalta, tako da je na sredini nekaj centimetrov visoka »stopnica«.

Paolo Suella je bil cuvaj v turističnem naselju »Capo Blu« v Santi Margheriti di Pula, predsinocnim se je z družino namenil na obisk k sorodnikom. Družina ga je vedno spremljala, ni je maral puscati na tako osamljenem področju.



BENEŠKA SLOVENIJA

Slovenistični dnevi danes v Špetru

Ravnateljica dvojezične šole Živa Gruden o pomenu tega dvodnevne srečanja

SPETER - Danes se bodo v Špetru ob 9. uri začeli Primorski slovenistični dnevi. Uradna otvoritev bo potekala z nagovori predsednice slavi- stičnega društva Trst - Gorica - Videm Majde Kaucič - Basa, Silva Faturja, ki bo spregovoril v imenu ned- drstvenega odbora primor- skih slaviističnih društev, predstavnice IRRSAE Nadje Debenjak in predstavnika krajevne Gorske skupnosti. Nato se bo v dveh dneh zvr- stilo 25 referentov.

Dejstvo, da se bodo 9. Pri- morski slovenistični dnevi letos prvič odvijali v Be- neciji, ima svoj pomen, ki tu- di ni zgolj simboličen, kot pravi Živa Gruden, ravnateljica spetske dvojezične šole, ki je pri slaviističnem društvu odgovorna za vi- demsko pokrajino.

Kako pa je prišlo do te od- ločitve?

Pred tremi leti sem na te- danjih slovenističnih dnevih predlagala, da bi eno od na- slednjih srečanj izvedli v Be- neciji in društvo je sprejelo sklep.

Kakšen pa je odziv?

Dober. Na razpisane teme so se prijavili tudi slavisti iz- ven območja Primorske, iz Lubljane in Maribora. Prijav je kakih 45. Udeležba na teh srečanjih je sicer nihajoca in odvisi tudi od razmer na so- lah, namreč od tega, ali je možno nadomestiti odsotno- st profesorjev s suplencami. Mislim, da je letos pritegnilo večjo pozornost tudi dejstvo, da so dnevi v Videmski pok- rajini in je dobršen del pro- grama namenjen tukajšnji je- zikovni problematiki.

Vedno je mnogo posegov, so pa zato referati krajši. Ta srečanja so namreč tudi sprotna medsebojna infor- macija o tem, kaj kdo počne na tem področju. Gradivo bo seveda tudi objavljeno.

Ima slaviistično društvo perspektive razvoja tudi v Beneciji?

Možnosti razvoja so, saj obstaja katedra za slovensci- no na videmski univerzi, nekaj je tudi že diplomira- nih, nekateri študentje pa so proti koncu studija.

Kako ocenjujete porast za- nimanja za poučevanje slo- vensčine v javnih solah ob-

mejnega pasu videmske pokrajine?

To kar se dogaja, je seveda zelo spodbudno, vendar bo treba na to povpraševanje dati ustrezen odgovor, tako na kakovostni kot na strokovno - didaktični ravni.

Vi imate kot dvojezična šola odlične izkušnje...

Dvojezična šola lahko pri temu pomaga, kolikor je v njenih močeh, kar smo delali tudi doslej. Vendar so pro- blemi, ki jih struktura dvoje- zične šole ne more reševati. Mislim, da se postavljajo no- ve naloge prav oddelku za slovensčino videmske uni- verze, ki bi ga bilo treba v tem smislu okrepiti. Glede usmeritve studija bi bilo po- trebno vpeljati didaktiko in studij teritorija, investirati pa gre tudi v kader, ki diplomira na tem oddelku. (du)

DIREKTIVA EU / V TRSTU IN 25 VIDEMSKIH OBČINAH

Začasna rešitev za bencin po znižani ceni

Ni pa v nevarnosti goriški in deželni popust na bencin

**Dosedanje cene
bencina v Trstu
in 25 obmejnih občinah
videmske pokrajine:**

super	zeleni
vsedrjavna cena	
1.905	1.805
z »obmejno« kartico	
760	770
z »deželno« kartico	
1.105	1.005

cin za nekaj manj kot 700 lir na liter.

Včeraj so se zvrstila številna srečanja na deželni in na vladni ravni, da bi našli izhod iz napove- dane krize. V Rimu so se pred- stavniki ministrstev in carinske uprave sestali s pristojnim dežel- nim odbornikom, s predstavniki obeh Trgovinskih zbornic in z za- stopniki upravljalcev črpalk; pre- fekt De Feis pa je posredoval vladi

zaskrbljenost zaradi posledic mo- rebitne odprave bencina po znizani ceni za prihodke Trgovinskih zbornic in za zaposlitev.

Sen. Cameriniju so iz kabineta ministra za finance Visca sporočili, da bodo zaprosili Bruselj za vsaj enoletni odlog (pa tudi, da je evropska komisija zavrnila pritož- bo Slovenije zaradi nelojalne konkurence pri obmejni prodaji bencina). Ker italijanski parla- ment se ni odobril bruseljskega dolocila, bo vse ostalo pri starev, vsaj zaenkrat.

Bencina po znizani ceni torej tokrat ne bodo odpravili, vendar je pod vprašajem in ni izključeno, da bodo morali obmejni vozniki prej ali slej pozabiti na popolno davčno olajšavo pri nakupu ben- cina s sinjo, obmejno kartico Trgo- vinskih zbornic, se vedno pa se bodo lahko posluževali ugodnosti, ki jih nudi bela, deželna kartica, s katero je bencin za 800 lir cenejši kot drugod po Italiji.

DEŽELE / INSTITUCIONALNE REFORME

Srečanje predsednikov svetov

Sestanek bo vodil predsednik skupščine FJK Roberto Antonione

TRST - Predsedstvo deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine bo danes in ju- tri gostilo predsednike vseh deželnih svetov ter avtonomnih pokrajin Bocen in Trento. Na srečanju, ki ga bo vodil pred- sednik deželne skupščine FJK Roberto Antonione, bodo obravnavali odnose z evropskim in rimskim parlamentom ter delovanje konference predsednikov deželnih zakonodajalnih teles.

Antonione in kolegi bodo posebno po- zornost posvetili nacrtovanim ustavnim reformam, ki, kot znano, v dobrem in v slabem neposredno zadevajo tako dežele z navadnim, kot tiste s posebnim statu- tom. S tem v zvezi so se predsedniki že nekajkrat srečali s predsednikom dvo- domne parlamentarne komisije za refor- me Massimom D'Alema in z njegovimi sodelavci.

Konferenco predsednikov deželnih

skupščin vodi predsednik sveta Lombar- dije Giancarlo Morandi, ki bo na trzaskem srečanju poročal o vprašanju informacije, o delovanju deželnih tiskov- nih uradov ter na splošno o odnosih med deželnimi telesi in javnostjo. Na dnevnem redu imajo tudi odnose med deželnimi sveti in solsko stvarnostjo in delovanje deželnih odborov za nadzor- stvo nad radiotelevizijskimi službami.

Srečanje, ki se bo zacelo ob 16.uri, bo iz organizacijskih razlogov na se- dežu deželne uprave na Trgu Unità, povzette dvodnevne razprave pa bosta jutri ob 13.uri na tiskovni konferenci podala Antonione in Morando. Pred- sedstvo konference deželnih svetov se- stavljajo trenutno zastopniki iz Furla- nije-Juljske krajine, Sardinije, Moli- seja, Piemonta, Lombardije, Apulije, Mark in Emilie-Romagne.

KOROŠKA / DOGOVOR MED STRANKAMI

Igre brez meja ne bodo tema volilne kampanje

Soglasje o pomenu pobude za Koroško

CELOVEC - Kandidatura treh dežel za Zimske olimpijske igre »brez meja« leta 2006 ne bo služila kot »politični drobiž« v strankarskopolični bitki za deželnozborske volitve 7. marca 1999. Ta konsenz je bil dosežen v torek v okviru podijske disku- sije pod geslom »ZOI 2006 - bodočnost za Koroško!« v Vrbi nad Vrbskim jezerom, do- govor pa je bil sklenjen med predsedniki vseh treh v deželnem parlamentu zastopa- nih strank, torej deželnemu glavarju Chri- stofu Zernattu (ÖVP) ter njegovims name- stnikom Michaelom Ausserwinklerjem (SPÖ) in Karl-Heinz Grasslerjem (FPÖ).

Skupen projekt treh dežel pa je bil na iz- redno dobro obiskani diskusiji (nad 300 lju- di) deležen tudi podpore generalnega me- nedžerja izpadlega avstrijskega kandidata Salzburga, zastopnikov koroškega gospo- darstva oz. turizma ter nekdanjega smukaca Armina Assingerja, ki je - skupno s Fran- zom Klammerjem - odgovoren za uspešno promocijo kandidature za Koroško.

Po mnenju vseh govornikov na podiju bo glavna naloga vseh komponent te kan- didature v naslednjih 15 mesecih učinko- vit lobijng pri 120 članih Mednarodnega

olimpijskega komiteja, ki bo 20. junija 1999 na svojem zasedanju v Seulu izbral organizatorja iger leta 2006. Koroška pogla- varska trojka je ob tem vnovič izpostavila, da je prav skupna pobuda treh dežel oz. držav velikanska prednost te kandidature, ki jo je treba efektivno plasirati v medna- rodni javnosti. Kandidatur italijanskega Turina in tudi švicarskega Siona pa da se nikakor ne bi smela podcenjevati. Posebej člani CONI-ja da bodo po porazu Rima z vsemi sredstvi skušal dobiti igre v Italijo, je bilo poudarjeno.

Ausserwinkler kot pristojni politik in direktor novo ustanovljene mednarodne družbe »Olympia Celovec 2006« Novak sta se poudarila, da so pogajanja glede fi- nancne in tudi ostalih udeležb s strani Slo- venije in Furlanije-Juljske krajine v zaključni fazi ter da bo vstop obeh partnerjev v družbo formalno izvršen najka- sneje takoj po velikonočnih praznikih. Vsak partner naj bi se pri osnovnem kapita- lu udeležil s stiri milijoni silingi, stroške za kandidatur do junija 1996 pa naj bi si razdelili prav tako po tretjinah.

Ivan Lukan

NOVICE

Avstrija ratificirala konvencijo o narodnih manjšinah

STRASBOURG - Avstrija je v torek ratificirala evro- psko konvencijo o zaščiti narodnih manjšin. Kot so sporočili s Sveta Evrope v Strasbourg, je stalni av- strijski predstavnik pri SE Ulrich Hack ratifikacijsko listino predal generalnemu sekretarju SE Danielu Tarschyu. Konvencija bo v Avstriji stopila v veljavo 1. julija. SE je konvencijo o zaščiti narodnih manjšin sprejel leta 1994, dosedaj pa jo je ratificiralo 20 od 40 držav članic SE. Konvencija narodnim manjšinam zagotavlja pravico do zbiranja in pri- merne zastopstva v političnih organih, podpisni- ce pa se tudi zavezujejo, da bodo v zadostni meri scitile jezik manjšin. (STA/APA)

V deželni skupščini o proračunskih temah

TRST - Deželni svet FJK je včeraj nadaljeval obra- navo zakonskega osnutka, ki je vezan na izvajanje proračuna za tekoče leto. Svetovalci so včeraj med drugim odobrili člene, ki zadevajo urbanistiko, jav- na dela in ljudske gradnje. Doslej je deželni svet odobril približno polovico členov zakonskega pred- loga, s katerim se skupščina ukvarja že nekaj ted- nov.

Sindikati zadovoljni z zakonom za ostarele

VIDEM - Združenja upokoencev CGIL, CISL in UIL so zelo zadovoljna, da je deželni svet v raz- meroma kratkem času odobril zakon v korist osta- relih občanov. Upokoenci, ki so si zelo prizade- vali za ta normativ, so tudi zadovoljni, da je bil zakon odoben s tako široko večino glasov, saj so proti glasovali le zastopniki »Forza Italia« ter Na- cionalnega zavezništva.

V FJK še nevarnost gozdnih požarov

VIDEM - V Furlaniji-Juljski krajini in v sosednjem Venetu obstaja še naprej velika nevarnost gozdnih požarov. Kot poroča operativni center civilne zasci- te v Palmanovi, so gasilci včeraj imeli veliko dela pri gasenju požara, ki je izbruhnil v občini Erto in Casso v pordenonski pokrajini. Ognjeni zublji so unicili približno osemdeset hektarjev gozdov na po- dročju, ki ga je leta 1963 poškodovala poplava bližnjega jezera Vajont.

Protestna stavka italijanskih gasilcev

VIDEM - V Italiji in torej tudi v nasi deželi bo danes stiriurna stavka gasilcev, ki protestirajo nad krčenjem državnih dotacij za ta sektor. V Furlaniji- Juljski krajini bodo gasilci prekrizali roke med 10. in 14. uro, med stavko pa bodo, kot vedno, jamčili nujne posege. Protest gasilcev bo ustvaril velike težave tudi na letališčih. Stavko je oklicala enotna sindikalna zveza CGIL, CISL in UIL, katere pred- stavniki so se v ponedeljek srečali s podtajnikom Francom Barberijem, srečanje pa ni obrnilo nobe- nih konkretnih sadov. Gasilci upajo, da bo vlada po današnji stavki prisluhnila zahtevam stroke.

Spored Primorskih slovenističnih dnevov

Danes, četrtek, 2. aprila

9.00

Edelman Jurincic, Koper
Meja - življenje, ki združuje in locuje
Marko Jesensek, Maribor
Jezikovne značilnosti
Katekizma za Slovence Vi-
demske nadškofije (1869)
Liliana Spinozzi Monai,
Cedad

Rezijanski primer
obliko-skladenjske razvid-
nosti v izražanju dolocnosti
Danila Zuljan, Nova Go-
rica

Nekaj skladenjskih
značilnosti briskega govora
Jerica Snoj, Ljubljana
Besedje zahodnih slove-
nskikh narecij v sloven-
skih slovarjih

11.00

Zinka Zorko, Maribor
Med narečjem in knjiž-
nim jezikom v Porabju na
Madžarskem

Herta Maurer-Lausegger,
Celovec
Rezijanscina na poti h
knjižnemu jeziku
Raziskovalno delo Hana
Steenwijka

Rada Cossutta, Trst
Predstavitev Dapitove
studije o rezijanski topono-
mastiki

Marija Jez, Ljubljana
Toponimija z obeh stra-
ni meje

15.00

Peter Rustja, Trst
»Trzaski magistrat i slo-
venski jezik sta dve na-
sprotni stvari kakor ogenj in
voda«

O slovenscini v Trstu v
2. polovici 19. stoletja
Leda Dobrinja, Koper
Slovinci in multikultur-
nost v Istri

Vesna Gomezel Mikolic,
Koper
Odnosi med vecinskim
in manjšinskim prebival-
stvom v luci političnih, kul-
turnih, solskih in drugih
družbenih organizacij v
Slovenski Istri

Vladica Vodopivec, Trst
Slovenscina v obeh mla-
de mljske generacije
Aldo Rupel, Gorica
Gibalno jezikovna vz-
goja

17.00

Martina Ozbič, Trst
Primerjalna analiza sa-
moglasniškega sistema ma-
tičnih Slovencev in Sloven-
cev iz Trsta

Elen Slavec, Barbara Ba-
loh, Koper
Vzorci govornega ve-
denja pri dijakih v sloven-
ski in italijanski gimnaziji v
Kopru

Majda Kaucič Basa, Trst
Raziskovalni projekt
Slovenski jezik na etnično
mešanem območju ob ita-
lijansko-slovenski meji
Razprava

Jutri, petek, 3. aprila

9.00

Roberto Dapit, Ljubljana
Učja: eden od izrazov re-
zijanskega kulturnega sveta
Marija Stanonik, Ljublja-
na

Iz zgodovine v slovstve-
no folkloro
Giorgio Banchig, Cedad
Slovenske pridige v lan-
darskem arhivu

Silvo Fatur, Koper
Trojna usoda Kaplana
Martina Cedermaca
Lojzka Bratuz, Videm
Usoda Petra Kupljenika
v Budalovi literarni obdela-
vi

11.00

Iole Namor, Cedad
Periodični tisk in knjiž-
ne izdaje kot izraz beneške
kulturne pomladi

Anita Bergnach, Videm
Pesnisko ustvarjanje
mlajših generacij v Na-
diskih dolinah

Breda Pogorelec, Ljublja-
na

Ivan Trinko in slovenski
knjižni jezik v Beneski Slo-
veniji

13.00

Ekskurzija:
Lander - Laze - Trčmun
Med odmori možnost
ogleda razstave publikacij v
Beneski galeriji

V četrtek ob večerji kul-
turni program, ki ga
oblikujejo Marina Cemetig,
Luciano Chiabudini, Bruna
Chiuich, Davide Clodig, Lo-
redana Drecogna, Miha
Obit, Teresa Trusgnach

G L O S A

Naše mesto
v novi Evropi

Ob začetku pogovorov za pristopitev Slovenije k Evropski uniji z upravičenostjo ugotavljamo, da se je v naši politični zgodovini odprlo novo poglavje. Prav je zato, da se spomnimo, kako se je vse pravzaprav začelo. Toliko bolj, ker nas k temu vabi okrogla obletnica: natanko 150 let je minilo namreč od tistega 13. marca 1848, ko so študentje dunajske univerze začeli manifestirati proti osvraženemu režimu kneza Metternicha in zahtevali preureditev države v konstitucionalno monarhijo. Metternich je moral zbežati iz prestolnice, skrit v kosari umazanega perila, medtem ko je bil prisiljen slaboumni cesar Ferdinand I. ze 15. marca izdati patent, s katerim je odpravil cenzuro in obljubil ustavo. Ze nekaj dni pozneje je Lovro Toman izdal »Pervi slobodni slovenski natpis na Dunaju«, v katerem je zapisal: »Kar se narodov je rodilo/Nar večji pač slavjanski je;/Kar jih do zdaj je odločilo/Zdaj nično v prah se naj raspé./Zdaj mila struna naj zapoje/Nebeski glas edinosti./Naj vabi Slave sinov roje./Da družijo se k materi.«

Verzi so zanic in tudi naivni avstroslavizem, ki ga izražajo, ni preстал preizkušnje časa. So pa znak nove politične samozvesti in volje, iz katere se je v istem mesecu pojavila ideja Zedinjene Slovenije,

JOZE PIRJEVEC

brez katere bi naši predstavniki te dni ne sedeli v Bruslju in se pogovarjali kot glasniki suverena državnega subjekta z voditelji Evropske unije. Kako ogromen razvojni skok smo Slovenci naredili od marca 1848 do marca 1998, potrjuje ena sama ugotovitev: pred 150 leti se zunanjemu ministru kraljice Viktorije in niti sanjalo, da neke med Jadranom, Julijskimi Alpami, Karavankami in Panonsko nizino sploh živi slovenski narod. Danes njegov naslednik Robin Cook ugotavlja, da brez Slovenije podoba evropskega območja, ki se širi v podonavski prostor, ne bi bila popolna.

Revolucija leta 1848, ki je izbruhnila najprej v Parizu, je imela več obrazov, saj so bile razmere narodov, ki jih je zajela v svoj vrtinec, nadvse različne. Medtem ko se je v zahodni Evropi pojavila predvsem zahteva po individualnih pravicah, po demokraciji in socialni pravičnosti, je bil v srednji Evropi in severni Italiji v prvi vrsti poudarek na kolektivnih, nacionalnih pravicah. Napacno bi bilo, če bi pozabili na dejstvo, da je tudi v naših krajih revolucija prinesla velike socialne spremembe, saj ni mogoče spre-



gledati zemljiske odveze, ki je resila široke ljudske množice se zadnjih fevdalnih spon. Prav tako pa bi bilo tudi krivično, če bi pozabili na tistih 44 dunajskih Slovencev, ki so 29. marca 1848 v pozivu, naslovljenem na kranjske deželne stanovne, že oblikovali misel o Zedinjeni Sloveniji. Mislim, da se niso zavedali, kako revolucionarno potezo so s tem naredili in da v bistvu se danes tega pravilno ne znamo ceniti.

V pojasnilo tej tezi, naj povem samo, da so vsi habsburški narodi, ki so leta 1848 oblikovali svoje nacionalne programe, izhajali iz historičnega prava. Sklicevali so se torej na svojo zgodovinsko preteklost in v njej iskali potrdilo za svoje pravice. Slovenci smo historično preteklost zanimali. Odrekli smo veljavnost kneževinam in gospodvom: Stajerski, Koroski, Kranjski, Goriski, Trstu in Istri, na katere smo bili razkosani in zahtevali oblikovanje nove upravne enote, ki naj sloni na naravnem pravu. S to zahtevo, ki je bila v sodobni Evropi edinstvena, smo postavili temelje povsem originalni politični misli in praksi, s katero se nismo nikoli povsem razšli, izhajajoč iz te zavesti, lahko recemo, da bomo kot člani skupnega evropskega doma k njegovemu oblikovanju lahko ustvarjalno prispevali.

PISMA UREDNIŠTVU

O odlagalističnih
odpadkov in o Krasu

Zacudil sem se, ko sem izvedel, da misli župan Marino Vocci s podporo Zelenih sponzorizirati odlagališče za približno 50.000 ton azbesta v Nabrezini, le nekaj sto metrov od šole, zdravilišča in mnogih stanovanjskih hiš.

Presenečen sem bil, ko sem slišal visoke predstavnike Zelenih, kako so na javnem zborovanju skušali prepričati ljudi, da je odlagališče azbesta na Krasu, na zaščitenem ozemlju, ki je pod okriljem zakona Galasso, pametno, brez nevarnosti in vir dohodkov.

Priznam, da nisem mogel verjeti lastnim ušesom.

Nikakor ne maram preučevati raznih dejstev, ne maram se ukvarjati s tehničnimi podatki, ne verujem v gnotni zaslužek, ne zanima me politično ozadje, želim samo sporočiti svoje mnenje vsem, ki prebivajo v Trzaski okolici.

Ne dovolite, da zasujejo zapuščene kamnolome, del vaše kulture, kjer se je v teku tisoletij razvil značaj človeka, ki je znal z lastnimi rokami izoblikovati skalo, kamen in marmor.

Tisti kamni so v temeljih tisočerihih kraskih domov, tisti kamni so gradili vašo zgodovino in so vsa vaša dediščina.

Kamnolomi, ki so nastali s trdim delom vaših očetov, ne smejo biti zasuti pod tonami smeti, pač pa morajo biti počisti in ovrednoteni. Moramo jih spopostovati in se tudi zavzemati za njihovo ponovno izkoriščanje, da se ohrani tradicija, da se ne zavre ena od vaših svetinj.

Ljudje Trzaskega Krasa: Kras brez kamnolomov bi bil podoben Benetkam brez morja! Ko bo ves Kras zasut, ko bo Kraski Park prisilil vso mladino, da si zida domove v Trziču, Sredipolju ali Gorici, ko bo vse popolnoma zaščiteno in opredeljeno, takrat vam bo ostal le spomin in kaka stara in porumenela slika vaših dedov v kamnolomih, na lastni zemlji.

S časom tudi ta sled spomin ne bo zanimal več nikogar. Ohranimo kamnolome, živo pričao naše preteklosti!

Walter Bradas za gibanje
»Azbesta, ne hvala«

Odprto pismo
Filipu Fischerju

Predragi Filip, ne ustraši se! Ne piše ti davni izterjevalec, le zelo zbrana bralka tvoje nedeljske teme o »vatiškem zasuku, ki ga ni bilo« (Prim. dnevnik z dne 29. marca 1998), oziroma je bil v znanem italijanskem stilu »scivola ma non casca«.

Glej, da so se ti vrinile v tabelo drobne napake, kolikor niso maslo vsemogočnega tiskarskega skrta. Primer: stevilo žrtve na pravičnega (prva postavka) po mojem, ni bilo le 390, marveč 1390. V Nemčiji (peta postavka), če je številka žrtve 125.000 in številka »pravičnih« 40 pravična, mora biti zadnja številka 3125, ne pa borih 520. Moja končna vsota (5.949.216) židovskih žrtve je nekoliko višja od tvoje (5.947.320), številka »pravičnih« pa nekoliko nižja (7930) od tvoje (8158), številka žrtve na pravičnega spet malce višja (750) od tvoje (726). Tudi tvoja končna številka (zadnja) se ne ujema s tvojimi podatki

(726), meni vsaj pride vedno 729.

Jaz kajpak, starokopitna kot sem, sestevam se po starem, »peš« (na pamet), ne za volanom kakšnega strojčka za računanje, možno je, da sem se ušela. Ti lepo preveri in mi sporoči, če se ti ljubi, kdo ima prav. Prva pretirano nizka številka žrtve na »pravičnega« mi je potisnila pero v roke. Prav lepo te pozdravlja tvoja

Jolka (Milic seveda)
iz Sezane

Marucci Vascon
na ženskem posvetu

V članku z naslovom Korenne zapostavljanja ženske, objavljenega v soboto, 28. 3. 1998, piše, da »na srečanju, katerega pobudnica je bila Komisija za enake možnosti, ni prislo do zazelenega srečanja z javnimi upravitelji« (prevajamo pisno, napisano v italijanskini, v originalu piše drugače, op. ur.). Razen če se ne zeli uporabljati klisejske predstave, da mora biti javni upravitelj nujno mogočnega spola (v zvezi s posvetom o nujni prisotnosti žensk v centrih odločanja?), moram povedati, da to ni res. Jaz (Predsednica pokrajinskega sveta) sem bila prisotna in sem tudi zaprosila za besedo po poročilu dr. Alise Del Re. Prosim vas za popravek.

Posl. Antonietta (Marucci)
Vascon

Mimo ugotovitve, da citat iz članka ni točen, hvalevredna prisotnost Predsednice pokrajinskega sveta na posvetu sama se ni dovolj za večglasno soocanje mnenj med ženskimi organizacijami in javnimi upravitelji.

Ur.



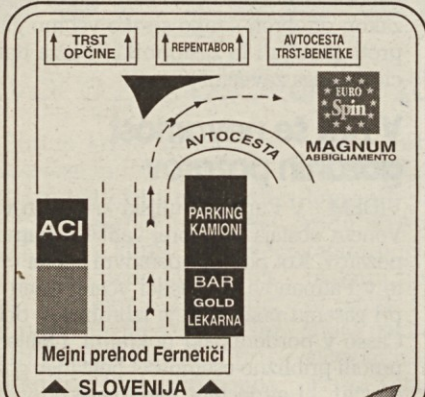
LA QUALITÀ
CONVENIENTE

FERNETIČI 24 (TS)

200 M od mejnega prehoda na desno
URNIK NON-STOP 8.30-18.00

OB PONEDELJIKH POPOLDNE ZAPRTO

IZREDNA PRODAJA OD 30. MARCA DO 11. APRILA 1998



SLANINA V KOSIH
kg

~~9.980~~

7.980

EMENTALEC 10 REZIN
200 g kg 5.900

~~1.400~~

1.180

BIVOLJA MOZZARELLA
"BUFLAND" 125 g
kg 9.440

~~1.500~~

1.180

PARADIŽNIKOVA
MEZGA V TETRAPAKU
1 kg

~~850~~

680

OLIVNO OLJE PRVE
KATEGORIJE
1 l

~~5.680~~

4.480

JAČNI PIŠKOTKI
300 g
kg 4.933

~~1.980~~

1.480

DROBEN STROČJI FIŽOL
800 g
kg 1.225

~~1.380~~

980

DROBEN GRAH
400 g
kg 1.200

~~670~~

480

GRENAK KAKAV
250 g
kg 5.520

~~1.950~~

1.380

GAZIRANA VODA
1,5 l
1 l 127

~~290~~

190

ZREZANE GOBE
180 g
kg 4.333

~~1.150~~

780



TORTELINI S SUROVIM
PRŠUTOM "TRE MULINI"
500 g
kg 6.960

~~4.250~~

3.480

SVEŽE JAJČNE
LAZANJE "TRE MULINI"
400 g
kg 3.700

~~1.880~~

1.480



KAVA ORO "DON JEREZ"
250 g kg 7.520

~~2.490~~

1.880

ABRUŠKO VINO
MONTEPULCIANO
1,5 l
1 l 2.320

~~4.450~~

3.480

VINO VERDICCHIO
IZ MARK
750 ml
1 l 2.640

~~2.680~~

1.980

LIMONIN LIKER
700 ml
1 l 8.400

~~6.980~~

5.880

ŠTIRIPLASTNI TOALETNI PAPIR
4 kom.

~~1.980~~

1.580

ZAMRZNJENA HRANA

ŠKAMPI - GLAVE
500 g

~~10.900~~

9.490

RAKI - REPKI
500 g

~~12.980~~

9.990

BELUŠI
450 g

~~4.990~~

3.990

SLADOLED RAZLIČNIH
OKUSOV
500 g

~~5.500~~

3.990

ČISTILO
FORMIO
"DEXAL"
1 l

~~1.450~~

980

ČISTILO
MULTIGEL
"DEXAL"
750 ml

~~1.880~~

1.380

ODSTRANJEVALEC
MAŠČOBE
"DEXAL"
750 ml

~~2.250~~

980

TEKOČE ČISTILO ZA TLA
"DEXAL"
1,5 l

~~1.600~~

1.180

1.680



MANIFESTACIJA / V SOBOTO

11. pohod za mir ob 30. obletnici smrti Luthra Kinga

Organizatorji: »Mestna uprava mora storiti kaj konkretnega!«

»Vse življenje sem skušal obleči gole in nahraniti lačne!« To je stavek Martina Luthra Kinga, ki so ga organizatorji 11. pohoda za mir izbrali kot geslo za sobotno pobudo, ko bodo pocastili 30. obletnico njegove smrti.

Kot so povedali člani pripravljalnega odbora Andrej Furlan, Michele Berti, Franco Purini in Stefano Garbellotto, se je King vse življenje boril za mir in pravice. Pravičnosti in enakopravnosti v Trstu se zdalec nismo dosegli, saj je v našem mestu številno revnih, odtujenec, beguncev in priseljencev, ki večkrat nimajo kaj jesti ali kje spati. Trst ne nudi konkretnih odgovorov njihovim problemom, saj jih tu ljudje neradi sprejmejo. Samo solidarnost, aktivnost, udeležba, politična in socialna vnema lahko Trstu zagotovijo mir, so povedali. Pohod naj bo torej trenutek razmisleka, po katerem pa morajo ljudje, institucije in mestna uprava storiti kaj konkretnega, ker ne more voluntariat sam rešiti problema.

Organizatorji pobude upajo zato v številno udeležbo, saj je v Trstu potrebno spoštovanje oseb in socialnih pravic, bistven pa je dialog z institucijami.

Manifestacija, ki bo potekala pod pokroviteljstvom Trzaskе občine in ki so se ji pridružili številne organizacije, stranke in združenja, med katerimi so Zveza

slovenskih kulturnih društev, Društvo slovenskih izobražencev in Slovenska prosveta, se bo pričela ob 14.30 na Trgu Gldoni. Po razdeljevanju značk z barvami miru bo sprevod krenil preko ul. Mazzini proti trgu Unità, zaključil pa se bo v dvorani, ki je v ul. Collegio, 6. Okoli 15.45 bodo prisotni lahko prisluhnili nekaterim priredilcem o miru, čemur bodo sledili spomin na Marthina Luthra Kinga (med drugim bodo predvajali videoposnetke) in črnske duhovne pesmi, ki jih bodo izvajale Emanuela Salpa (ob spremljavi Cristiana Norbeda in Pietra Purinija) in zbor Gospel Jubilee. (A. G.)

SINDIKAT / JUTRI SKUPŠČINA

Tovarna velikih motorjev: spet nove težave z Dufercom

V Tovarni velikih motorjev je spet zavladala zaskrbljenost. Sindikalne organizacije kovinarjev CGIL, CISL, UIL so za jutri sklicale skupščino uslužbencev boljunske tovarne. Zacela se bo ob 9. uri v menzi, nanjo pa so povabile tudi vpisane v dopolnilno blagajno. Na skupščini bo govor o uresničevanju sporazuma, ki so ga podpisali decembra lani z vodstvi družbe Fincantieri in novim podjetjem Duferco.

Sindikalni predstavniki kovinarjev so se prejšnji teden že sestali s predstavniki dežele, Fincantierija in podjetja Duferco. Govor je bil o premestitvi 80 usluž-

benecv Tovarne velikih motorjev podjetju Duferco in o načinu premestitve. Podjetje Duferco je zaenkrat le fiktivna gospodarska enota. Družba je odkupila del zemljišča in skladišče na območju ladjedelnice Sv. Marca. Tam naj bi uredili tovarno, ki naj bi proizvajala cevi iz surovega železa. Obrat pa naj bi začel delovati sele leta 2000. Na srečanju so zato razpravljali, kako naj bi uslužbenci Tovarne velikih motorjev, ki so jih že vpisali v dopolnilno blagajno, dočakali sprejem v novo podjetje, poleg tega pa je bil govor tudi o upokojitvi tistih, ki so bili vpisani v liste mobilnosti.

SKP / NOVINARSKA KONFERENCA

Nevzdržno stanje javnega zdravstva

V drugi polovici aprila bodo priredili protestni pohod za zdravstvo iz Vidma do Trsta

Trzaski, kakor ves debelni zdravstveni sistem skriplje, ne odgovarja potrebam občanov, zlasti starejših; zato Stranka komunistične prenove odločno zahteva prenovitev nedavne deželne »zdravstvene protireforme« in bo priredila takoj po Veliki noči protestni pohod iz Vidma do Trsta.

Pokrajinski tajnik Skp Jacopo Venier, deželni svetovalec Roberto Antonac in zdravnik Sergio Minuttilo so na včerajšnji tiskovni konferenci orisali gledanje komunistov na sedanje stanje javnega zdravstva na Trzaskem, ki je nedvomno v krizi, kot dokazuje odstavitev generalnih direktorjev teritorialnega in bolnišniškega podjetja. Stiri zdravstvena podjetja od skupnih de-

vetih v deželi je v podobnem nezavidljivem položaju, kar je nadaljni dokaz, po mnenju komunističnih predstavnikov, da je deželna zdravstvena reforma propadla. Razlogi za podobno trditve pa so se posebno številni v Trstu, kjer so v javnem zdravstvu prevladale dezorganizacija, finančna nesposobnost, zaskrbljujoče upadanje zdravstvene kakovosti. V zadnjih casih se je več uveljavljenih zdravnikov odselilo v druge bolnišnice - primer znanega kardiologa Klugmana, potem ko je Dezelno upravno sodišče namestilo za primarija kardiološkega oddelka njegovega tekmeca Slavicha.

Po mnenju predstavnikov Skp je treba v prvi vrsti odstopiti od lanske razdelitve trzaskе javnega zdravstva v dve ločeni ustanovi: bolnišniško podjetje odklanja vrsto asistencijskih dejavnosti, ker se drži zgolj ekonomistične logike, je bilo receno na včerajšnji tiskovni konferenci; teritorialno podjetje pa ni usposobljeno, da bi opravljalo vseh nalog, ki jih narekuje potreba po skrbstvu predvsem priletnih občanov. Poleg pomena javnih ustanov zastopniki Skp zagovarjajo večjo vlogo krajevnih ustanov in organizacij civilne družbe, v prvi vrsti združenj bolnikov, pa tudi zdravstvenega osebja pri določanju osnovnih smeric delovanja bolnišnic in drugih zdravstvenih in socialnih struktur. Glede tega pripisuje deželni zakon vse pristojnosti generalnim direktorjem, kar je povsem nedemokratsko in tudi neucinkovito, je

mnenje dr. Minutilla, ki je tudi kritiziral sedanji predlog, da bi vrsto težav med zdravstvenimi ustanovami premostili z ustanovitvijo koordinacijskega telesa: med drugim, je dejal, takega organa ne predvideva noben zakon. Tajnik Venier je tudi kot trzaski občinski svetovalec izrazil zaskrbljenost za nastalo stanje in izrazil nasprotovanje delnemu reševanju problema, ki ga je treba načeti s temeljito reformo predvsem nesprejemljive razdrobljenosti zdravstvenih ustanov.

Deželni svetovalec Antonac je se posebej kritično ocenil delovanje komisij, ki so določile seznam možnih generalnih direktorjev, iz katerih je potem deželni odbor izbral imena: prvi seznam je pripravilo specializirano podjetje iz Milana proti plačilu honorarija 600 milijonov lir, drugega pa posebna komisija, katere člani so bili plačani 1.500.000 lir na dan zasedanja. Komunisti so prijavili sodstvu deželni odbor, ker ni na koncu niti upošteval priporočil komisije, je povedal svetovalec Antonac, ki je se posebej naglasil zahtevo po večji vlogi preventivnega zdravstva in medicine dela: gre za investicije, ki se v srednjem roku obilno poplačajo z zmanjšanjem primerov obolenj in torej stroškov zdravljenja.

Na koncu pa se nepreverjena informacija, po kateri naj bi na predlog odbornika za zdravstvo Degana že jutri deželni odbor imenoval nova generalna direktorja trzaskęga teritorialnega in bolnišniškega podjetja.

TRZASKA KNJIGARNA / VČERAJ ODPRLI RAZSTAVO

Izbor »aktualiziranih« Spacalovih grafik

Mapa z 12 grafikami je bila pripravljena v vidu nove knjige, ki bo izšla konec leta

Nova grafična mapa Lojzeta Spacala, ki so jo predstavili včeraj v Trzaski knjižarni (foto KROMA), je pravzaprav nekakšen povzetek umetnikovega opusa, saj gre za izbor 12 grafik izmed 350-400 del. Kot je na včerajšnji predstavitvi poudarila likovna kritičarka Tatjana Pregl Kobe, je umetnik izbrana dela aktualiziral, tako da jih deloma spremenil glede na svoja današnja videnja in občutke. Se najbolj pride do izraza temnejši Spacalov pogled na svet, tako da je nekatere grafike potemnil, pri drugih pa je na primer odvezel luno. Vsekakor je bila priprava mape, pri kateri je sodelovala tudi Tatjana Pregl Kobe, namenjena: konec letošnjega leta bo po vseh predvidevanjih izšla desetjezična knjiga s pesmimi Borisa A. Novaka in Spacalovi »ilustracijami«, se pravi z grafikami, ki so od včeraj na ogled v Trzaski knjižarni. Na novo natisnjene in nekoliko predelane Spacalove grafike so seveda na prodaj.

Na včerajšnji otvoritvi razstave, ki se je udeležil tudi umetnik, je zbral v imenu prirediteljev (TK in KRUT) najprej pozdravil Igor Starec. V kratki predstavitvi pa je Tatjana Pregl Kobe želela predvsem izpostaviti Spacalovo prisotnost v slovenskem prostoru, o kateri pricata med drugimi tudi priprava knjige z grafično mapo in pa kratkometražni film Barva spomina, ki ga je RTV Ljubljana posnela leta '67 in ki so ga včeraj ob odprtju razstave predvajali. Omenila pa je tudi nedavno Spacalovo razstavo, ki so jo pripravili v Krkini galeriji in ko jo bodo v kratkem prenesli v Ljubljano.



DREVORED D'ANNUNZIO

Požar že navsezgodaj spravi na noge stanovalce

Ko se je 32-letni Luigi Balestrieri navsezgodaj peljal po Ul. Molino a Vento, je v bližnjem poslopju na Drevoredu D'Annunzio opazil dim in plamene, dvigali so se iz stanovanja v 1. nadstropju. Balestrieri, ki prebiva na Trgu Giarizzole 14, je brez pomisljanja stekel v poslopje in do stanovanja, v katerem je gorelo. Bal se je, da je kdo v notranjosti, da si morda ne more pomagati, in je vrata z močnim udarcem rame podr. V notranjost pa se ni mogel prebiti, ustavil ga je gost dim.

Balestrieri je zatem odšel na cesto, kjer je pričakal policijo. Agenti so odšli v 1. nadstropje, do stanovanja, kjer je gorelo. Na vratih je pisalo, da tamle prebiva neki Berniti, ki pa ga ni bilo doma. Dim je medtem povsem zasilil stopnišče in zaprl pot do zgornjih nadstropij. Tedaj so prišli gasilci, ki so kaj kmalu opravili s plameni. Domov se je vrnil tudi 57-letni Gianfranco Bertini, v čigar stanovanju je požar tudi izbruhnil. Povedal je, da je odšel okrog 5.15 (policijo so poklicali ob 5.45), kot običajno se je namenil na bližnji Trg Garibaldi, kjer je zajtrkoval. Ni vedel povedati, kaj se je pripetilo, domnevajo, da je slo za kratek stik. Bertinijev stanovanje je bilo precej poškodovano: soba, v kateri je verjetno izbruhnil ogenj, je bila povsem uničena, neko drugo sobo, v kateri je bilo orodje za obdelavo lesa, je ogenj delno poškodoval, druge prostore je dim počil. Na srečo se stanovalcem, ki so sprva morali na ulico, ni pripetilo nič hudega, le neka ženska in neki moški sta se z rešilcem službe 118 odpeljala v bolnišnico, vendar so ju odslovili s prognozo okrevanja v 2 dneh. Zato pa so težave imele na bližnji številki 10/B, v piceriji »S. Giusto«, kjer je s stropa začela curčiti voda.

Srenje: FJK naj se zgleduje po Venetu

Na seji odbora agrarnih skupnosti oziroma srenj trzaskę pokrajine so prisotni ugodno ocenili nedavno deželno konferenco v vili Manin, ki je dodatna potrditev obstoja skupne vaske lastnine. Vrsta predavateljev iz vse države je poudarila, da gre za starodavno obliko lastnine, ki so jo priznavale vse vladavine. Kar zadeva področja, ki so bila do prve svetovne vojne pod Avstrijo, je bilo preverjanje srenjskih zemljišč opravljeno in zato so bila tudi ta zemljišča vpisana v zemljiško knjigo.

V pričakovanju skupnega slovenskega avstrijskega in severno-italijanskega srečanja so prisotni predstavniki trzaskih srenj zahtevali, naj deželna uprava popravi pomanjkljivi deželni zakon in vzame kot vzor zakon dežele Veneto. V tem smislu pričakujejo jasne korake zlasti nasih izvoljenih predstavnikov.

ŠOLSTVO / NA UNIVERZI

V torek nagrajevanje matematične olimpiade

Na oddelku za matematične znanosti trzaskę univerze bo v torek, 7. aprila, nagrajevanje dijakov višjih srednjih sol, ki so se najbolje izkazali na pokrajinskem tekmovanju za matematično olimpiado. Prireditve bodo prvič organizirali v Trstu, udeležili pa se ga bodo visješolci iz vseh starih pokrajin v Furlaniji-Juljski krajini. Med nagrajevanjem bo prof. Placido Longo z univerze v Pizi govoril o povezavi med matematiko, umetnostjo in računalniško znanostjo z naslovom »Bicajne« Piera della Francesca - goljufiga ali navidezna resničnost?

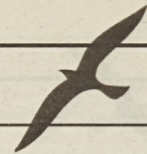
Matematično olimpiado v Italiji prireja Zveza matematike, ministrstvo za solstvo in visoka sola Normale iz Pize. Uradno zeli izbrati dijake, ki bodo

zastopali Italijo na mednarodni olimpiadi, poleg tega pa skuša tudi razširiti matematično znanost med visješolce. Ne gre torej le za dolgotrajno reševanje zastavljenih nalog, pač pa tudi za intelektualno zabavo.

Mednarodne matematične olimpiade se že od leta 1959 udeležujejo visješolci iz vsega sveta. Zaključno tekmovanje bo letos na Tajvanu. Italija se je prvič predstavila na tekmovanju leta 1967. Najboljši skupinski rezultat je zabeležila leta 1990 na Kitajskem, ko se je uvrstila na skupno 13. mesto med 54 sodelujočimi, zadnja leta pa je dosegla tudi nekaj zelo dobrih izidov med posamezniki, saj sta se dvakrat njena predstavnik uvrstila med najboljše in prejela tudi zlato kolajno.

V središču mesta dom za ostarele »na čmo«

V Ul. Imbriani, prav v središču mesta, med Ul. Carducci in Korzom Italija, so agenti trzaskę kvesture (pripadniki oddelka policije, ki se ukvarja z upravnimi in socialnimi zadevami, ter komisariata z Rocola - Melare) skupaj z osebjem ASST iz Ul. Locchi odkrili dom za ostarele, ki je deloval povsem na črno. V domu so gostili enajst priletnih, za katere pa sta skrbeli samo dve osebi, lastnica stanovanja in uslužbenec neke druge. Lastnico (znani sta samo začetnici, D.A.) so prijavi pristojnim sodnim oblastem, čakajo pa jo tudi kazni upravne narave.



SKLEP POKRAJINSKEGA SVETA ORGANIZACIJE

Tržaška SKGZ načrtuje programsko konferenco

V ospredju bo analiza problemov slovenske manjšine

Maja meseca bo imela tržaška SKGZ svojo programsko konferenco. Tako je sklenil po plodni in zanimivi razpravi pokrajinski svet SKGZ za Trzasko.

Ponedeljkovo sejo sveta je uvedel predsednik Branko Jazbec. V svojem poročilu je izhajal iz sedanega političnega in družbenega položaja, ki ga v dobesni meri označujejo priprave na junijske deželne volitve. Predvolilna razprava se že sedaj suče okrog vprašanja prihodnjega ustroja Dezele in stopnje avtonomije, ki naj bi jo uživali njeni sestavni deli (Trst in Furlanija). V tem okviru se je izoblikovala ideja o tržaskem metropolitanskem območju, za katero se poleg župana Illyja zavzemajo tudi Levi demokrati. Zamisel o metropolitanskem območju odpira kar nekaj vprašanj. Predvsem vzbujajo skrb možnost, da utegne nova oblast odvzeti pomembne vzvode suverenosti okoliskim občinam. Poleg tega utegne metropolitansko območje izničiti perspektivo in smisel obstoja Kraske gorske skupnosti.

V svojem poročilu je predsednik ugotovil, da vse otipljivejša perspektiva vključevanja Slovenije v EU pozitivno vpliva na trzasko politično in gospodarske kroge, saj jih stimulira, da s pospešenim tempom sprejemajo pomembne odločitve. V tej zvezi je bila omenjena oddaja sedmega pomola nizozemski družbi ETC. Res je sicer, da trzasko gospodarske kroge skrbi konkurenčni naboj, ki grozi iz neposrednega sosedstva ob odpiranju evropskih vrat Sloveniji. Kot rečeno, pa prav poteze, ki jih sedaj vleče Trst, sirijo perspektive luki in izboljšujejo konkurenčni položaj samemu mestu. Pozitivno je, da se je pozornost od preteklosti, ki se - kot kaže - umika iz prizorišča političnega boja, obrnila na probleme sedanjosti in izzive prihodnosti.

V drugem delu poročila je bila predstavljena pobuda pokrajinskega odbora za sklic programske konference, s katero želi SKGZ na Trzaskem postaviti v ospredje osnovne probleme skupnosti, jih opredeliti in analizirati. Od zadnjega zborovanja pokrajinskega občnega zbora, ki je bil pred skoraj dvema leti, se je v naši skupnosti zgodilo marsikaj (zlom trzasko banke in gospodarstva vezanega na njo, reševanje Primorskega dnevnika, daljše obdobje medvladja v sami SKGZ). To je po eni strani zaustavilo uresničevanje tedaj izoblikovanega programa dela, po drugi pa vneslo v naše družbeno življenje tolikšne spremembe, da se temeljitemu premisleku položaja manjšine na Trzaskem ni mogoče več izogniti. Toliko bolj, ker se znaki krize ne omejujejo več na samo gospodarstvo. Nazadnje zaradi zamu-



S seje pokrajinskega sveta SKGZ v Gregorčičevi dvorani (foto KROMA)

dništva in nezmožnosti pravocasnega reagiranja tvegamo, da bi plačali visok davek tudi v solstvu. Vprašanja, ki se zastavljajo in katerim moramo slej ko prej poiskati ustrezne odgovore, so: kakšno vlogo želimo odigrati v prostoru, v katerem živimo? Ali lahko kaj storimo, da preprečimo oddaljevanje manjine od matice? Kaj nam je storiti, da bi »ponudbo« manjšinskih struktur priblizali pričakovanjem in željam posameznih uporabnikov »storitev«? Zlasti, ko gre za mlade in njihove družine, je temu vidiku potrebno posvetiti vso pozornost.

V razpravi, ki je sledila uvodnemu poročilu, so sodelovali Marino Pečnik, Walter Stanissa, Edi Bukavec, Vojko Slavec, Nadja Debenjak, Edvin Svab, Andrej Furlan in Anica Malalan. Programska konferenca - je bilo rečeno - naj osvetli položaj na vseh področjih našega narodnega življenja, začrta smernice pokrajinskim organom SKGZ do konca mandata in poišče odgovor na vprašanje, kako naj se organiziramo, da bomo učinkoviti navznoter in razpoznavni navzven. Rečeno je bilo, da je pobuda velik preizkusni kamen za zvezo. Če hoče biti uspešna, mora spodbuditi pretok mnenj. V razpravi je bilo tudi slišati mnenje, da je sibičnost civilne družbe privedla do prevlade političnih strank v našem narodnem življenju. Programska konferenca je torej priložnost za konfrontacijo z njimi. Razumeti jo je vsekakor treba predvsem kot prvi korak. S platformo, ki bo dotlej izoblikovana, bo v naslednjih fazah treba seznaniti društva, na strokovni ravni pa bo delo potrebno nadaljevati na področnih konferencah. Od splošne orientacije, ki jo bo ponudila programska konferenca, bi morali prav preko področnih konferenc preiti k operativni konkretizaciji predlogov.

Precejšnjo pozornost je razprava posvetila zamisli o tržaskem metropolitans-

skem območju. Zlasti je bila ozglosana nevarnost, da bi se okoliske občine ubozale za primarno pristojnost v prostorskem načrtovanju. Slisati je bilo tudi predlog, da naj se o zadevi, če bi seveda postala aktualna, na referendumih izrečejo občani prizadetih krajevnih uprav. Upoštevanje je vsekakor treba proces decentralizacije, ki ga začenja pravkar odobreni zakonodajni odlok za izvajanje zakonodaj Bassanini 1. Na tej podlagi bo v prihodnjih letih cela vrsta pristojnosti države presla na dežele in druge krajevne uprave. Smisel metropolitanske občine, ki ga kot občani pač moramo upoštevati, je med drugim ta, da nudi boljše in cenejše storitve. Poudarjeno je bilo tudi, da moramo v vidiku pridružitve Slovenije EU o teritoriju razmisljati drugače, kot smo doslej. Kot »-

nas« moramo vse bolj upoštevati tudi teritorij na slovenski strani meje, ki je tako po materialni kot po duhovni plati del iste kulturne krajine in zahteva zato tudi skupno načrtovanje.

Razprava se je dotaknila tudi vprašanja zascitnega zakona, saj je minule tedne pritegnila pozornost hipoteza, da bi se pravica rabe jezika uveljavljala na diferenciran način: v polnejši obliki v okolici, v skromnejši in amnj obvezujoči obliki pa v mestnem okolju. Stališče zveze je, da se glede rabe jezika upoštevajo mednarodni dogovori v prvi vrsti. Posebni statut priložen londonski spomenici in osimski sporazumi.

Pred zaključkom zasedanja je pokrajinski svet sprejel se popravljeni pravilnik za delovanje SKGZ na Trzaskem.

OPČINE / »NAROD IN DRUGI«

Nova knjiga Aceta Mermolje

O aktualnem delu sta spregovorila Nadja Maganja in Milan Bufon



Na pobudo Knjižnice Pinko Tomazic in tovariši so predsinocnjim na Opčinah predstavili zadnjo knjigo Aceta Mermolje »Narod in drugi« (izdalo jo je Založništvo trzasko tiska), ki je vzbudila v našem prostoru veliko zanimanje in tudi živahno razpravo. O knjigi oziroma o številnih vprašanjih, ki jih v njej nacenja avtor, sta v Prosvetnem domu govorila Nadja Maganja in Milan Bufon, ki sta iz različnih in včasih tudi

nasprotnih stališč obravnavala aktualno tematiko večkulturnosti in tudi odnosov znotraj slovenske manjšine. Svoja gledanja o tem je seveda poglobil tudi Mermolje.

Knjiga bo doživela se druge javne predstavitve in, kot kaže, tudi prevod v italijansko. Gre namreč za zgoče teme in vprašanja, ki neposredno zanimajo tudi večinski narod, zato bi bil prevod se kako dobrodošel in potreben.

ŠOLSTVO / V SPILIMBERGU

Spet priznanje za Natašo Gombač

Na natečaju Faks za mir, faks za strpnost je osvojila drugo nagrado

»Bilo je zelo prijetno, zelo lepo in dobro organizirano.« Tako je Nataša Gombač, dijakinja 2. razreda katinarskega oddelka nižje srednje sole Sv. Cirila in Metoda, ocenila podelitev nagrad natečaja Faks za mir, faks za strpnost, ki je bila v torek na tehnično-kmetijski soli v Spilimbergu. Gombačeva je na natečaju osvojila drugo nagrado in tako pridala že številnim drugim priznanjem, ki jih je prejela doslej, se enega. Natečaj je razpisala sola z namenom, da bi spodbudila med mladino vrednoste miru in solidarnosti med ljudmi. Izdelke so morali udeleženci poslati po faksu, kot je veleval naslov, ali pa z elektronsko pošto.

Slovenska dijakinja se je prijavila na natečaj v tem solskem letu. Narisala je črno-belo risbo sveta, ki je razdeljen v veseli svetel in mrakoben temen del. S sole so poslali risbo po telefaksu v Spilimbergo, kjer so jo takoj po prejemu razobesili. Na razstavnih panojih se je tako do izteka natečaja nabralo več kot 600 risb iz Italije in tudi drugih evropskih držav.

Izdelke je pregledala in ocenila žirija, ki so jo sestavljali glasbenik Angelo Branduardi, novinar Toni Capuozzo, voditelj TV oddaj Maurizio Costanzo, režiser Maurizio Nichetti in fotograf Oliviero Toscani. Natečaj se je delil v dva dela: v dijaški sekciji je prvo nagrado osvojil frnacoski dijak Julien Frappa za delo Stop killing her, Nataša Gombač pa drugo, medtem ko je dijaku Saveriu Leonu

iz kraja S. Giorgio della Richinvelda pripadala tretja nagrada. V tako imenovani umetniški sekciji pa je prva nagrada pripadala tržacanu Giancarlu Travaniju.

Slovenska dijakinja je prejela plaketu. Nagradjevanja sta se med drugim udeležila tudi nekdanji nogometas italijanske reprezentance Franco Causio in napadalec Marcio Amoroso, medtem ko napovedanega srednjega

napadalca Oliverja Bierhoffa, zal, ni bilo.

Pred nagradjevanjem se je deželni predstavnik Amnesty international Flavio Zanetti spomnil 50-letnice Deklaracije o človekovih pravicah in spregovoril o človekovih pravicah in kulturi miru. Visoka udeležba na natečaju kaže, da so mladi vendarle dovzetni do tega vprašanja in da jih clovekova solidarnost ustvarjalno navdihuje.

Delegacija LD v Bologni

Delegacija trzaskih Levih demokratov, v kateri so bili Stelio Spadaro, Igor Dolenc in Luigi Bianchi, se je v Bologni srečala z zastopniki tamkajšnjih LD. Beseda je tekla o aktualnih vprašanjih, kot so delo, brezposelnost in politika prevoza. Sporazumeli so se, da bo delegacija Levih demokratov iz Bologne v kratkem obiskala naše mesto.

Debata o reformah

V dvorani Vulcania nekdanje Pomorske postaje bo jutri ob 17.30 razprava o ustavnih reformah, na kateri bodo sodelovali senator Tarcisio Andreolli (Ljudska stranka-Oljka), poslanec Roberto Maroni (Severna liga) ter poslanec Franco Frattini (FI-Kartel svoboscin). Srečanje prireja krožek "Orizzonti 2002", moderator bo Piero Fornasaro.

Na vzhodnem Krasu o Padričah in Gropadi

Pereči problemi, ki tarejo Gropado in Padriče, bodo v ospredju seje vzhonokraskega rajonskega sveta. Seja bo jutri, ob 19.30, izjemoma v dvorani kulturnega društva Skala v Gropadi st. 82. Rajonski svet toplo vabi vse občane, se da srečanja udeležijo.

Pahor in Cecovini danes v Minervi

Danes, ob 18. uri bo v konferenčni dvorani knjigarne Minerva v Ul. S. Nicolò 20 predstavitev italijanskega prevoda knjige Borisa Pahorja Nekropola. Prireditve pa bo presegla običajne meje priložnostne predstavitve. Na pobudo Skupine 85 bo namreč predstavitev predvsem priložnost za soočenje med pomembnima trzaskima osebnostima: trzaskim Slovencem Borisem Pahorjem in italijanskim someščanom Manliom Cecovinijem.

Na predstavitvi bosta spregovorila tudi prevajalec Pahorjeve Nekropole Ezio Martin in predstavnik Skupine 85, sicer tudi sam prevajalec Paolo Privitera, ki je tudi uredil italijansko izdajo. Prevod z naslovom Nekropoli je izšel pri založniku Edizioni Consorzio Culturale Monfalconese.

Leonarda Di Capria, žal, ni bilo v Trstu...

Filmski zvezdnik Leonardo Di Caprio včeraj ni prisel v Trst, kot smo napovedali. Odpadel je njegov helikopterski prihod na pomol Audace in ogled Miramarskega gradu, kjer naj bi za filmsko družbo Disney production corporation posnel film o nesrečnih ljubimcih Maksimilijanu in Charlotti. Vzroki o njegovi zamudi niso znani. Njegove številne mlade oboževalke pa naj ne obupujejo. Morda se bo prikazal čez leto dni, ko bomo praznovali zadnji 1. april tega tisočletja.

Kolonije in poletna središča

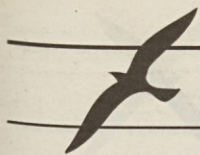
Socialna služba Okraja 1.1: Občina Devin Nabrezina, Zgonik in Repentabor obvešča, da je odprto vpisovanje za dodelitev brezplačnih mest v prid mladostnim, ki bi se radi udeležili kolonij in poletnih središč, ki jih organizirajo različne javne in zasebne ustanove.

Prošnje, opremljene z dokumentacijo o družinskih dohodkih, lahko predstavite v uradih socialne službe od 1.4.1998 do 11.4.1998, med 8.30 in 10.30, v ponedeljek v Nabrezini/Zgoniku, v torek v Repentabru, v četrtek v Sesljanu in v petek v Nabrezini. Informacije dobite na tel.st. 2017372.

Popis azbesta

Devinsko-nabrezinski župan Marino Vocci obvešča, da je v tehničnem uradu na razpolago razpredelnica za popis azbesta v javnih in zasebnih stavbah, v skladu s predpisi predsedniškega odloka z dne 8. avgusta 1994.

Lastnik oz. upravnik nepremičnine mora ustrezno izpolnjene razpredelnice poslati ali posredovati z navedenemu občinskemu uradu v roku 60 dni od objave tega obvestila na uradni občinski izpostavi. Morebitne informacije je mogoče dobiti v uradu za javna dela od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure.



SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO - TRST
prideja danes, 2. aprila
predavanje o jamarski odpravni omansko podzemlje z naslovom
Jabel Shamsa Tawi Attair
Ob diapozitivih in tamkajšnji glasbi bo predaval član odprave
FRANC MALEČKAR
PREDAVANJE BO V GREGORIČEVI DVORANI
Ul. sv. Frančiška 20 z začetkom ob 20.30

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIZNICA V TRSTU
ARHIV REPUBLIKE SLOVENIJE
IN ZNANSTVENO RAZISKOVALNI CENTER PRI
SLOVENSKI AKADEMII ZNANOSTI IN UMETNOSTI
vabijo na predstavitev publikacije
SLOVENIJA NA VOJAŠKEM ZEMLJEVIDU
1763-1787 (1804)
Opisi in zemljevidi
Trst, dvorana Trzaskega pomorskega društva Sirena
Miramarski dvorec 32
danes, 2. aprila 1998 ob 18. uri
Uvodna beseda **MILAN PAHOR**
Predstavitel avtorjev **MIRAN KAFOL**
Vsebine dela bosta predstavila avtorja
VINCENC RAJSIP in **DRAGO TRPIN**

VČERAJ-DANES

Danes, ČETRTEK,
2. aprila 1998
FRANC
Sonce vzide ob 6.44 in zato-
ne ob 19.34 - Dolžina dneva
12.50 - Luna vzide ob 10.40 in
zato ne ob 1.00
Jutri, PETEK,
3. aprila 1998
RIHARD

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 11,7 stop-
pinje, zračni tlak 1020 mb na-
rasca, veter 13 km na uro seve-
rozahodnik, vlaga 90-odstotna,
nebo jasno, morje skoraj mimo,
temperatura morja 10,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Umrli so: 88-letna Antonia
Cuschie, 68-letni Sergio Toso,
78-letni Rinaldo Rutnich, 78-let-
ni Carmelo Licurgo, 75-letna
Rosa Coric, 84-letni Giacomo
Del Fabbro, 75-letni Ruperto Ze-
ga, 45-letni Antonino De Felice.

LEKARNE

Od ponedeljka, 30. marca
do sobote, 4. aprila 1998
Normalen urnik lekarn od
8.30 do 13.00 in od 16.00 do
19.30
Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Settefontane 39 (tel.
947020), Largo Osoppo 1 (tel.
410515).
Boljunc (tel. 228124) - s
predhodnim telefonskim pozi-
vom in z nujnim receptom.
Lekarne odprte od 19.30 do
20.30
Ul. Settefontane 39, Largo
Osoppo 1, Ul. Cavana 11.
Boljunc (tel. 228124) - s
predhodnim telefonskim pozi-
vom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do
8.30
Ul. Cavana 11 (tel. 302303).

Za dostavljanje zdravil na
dom tel. 350505 -
TELEVITA
Urad za informacije KZE-
USL - tel. 573012.
Urad za informacije KZE de-
luje od ponedeljka do petka od
8. do 13. ure. - tel. 573012.
Dežurna zdravstvena služba
Nocna služba od 20. do 8.
ure, tel. 118, predpriznana od
14. do 20. ure in priznana od 8.
do 20. ure.
Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-
USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - Dvorana rezrvi-
rana; jutri: 16.00, 18.05, 20.15,
22.30 »Kundun«, r. Martin
Scorsese.
EXCELSIOR AZZURRA -
16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Keep
cool«, r. Zhang Yimou.
EXCELSIOR - 17.00, 18.45,
20.30, 22.15 »Full Monty«, r.
Peter Cattaneo, i. R. Carlyle.

PRIREDITVE

PD MAČKOLJE vabi v so-
boto, 4. aprila na ogled Molie-
rove komedije SKOPIH v iz-
vedbi dramske skupine PD
Standrež ob 20. uri v Srenjski
hisi v Mackoljah. Vabljeni!

ZCPZ TRST, ZDRUŽENJE
PEVSKIH ZBOROV PR-
MORSKE, ZSKD, ZVEZA
SLOVENSKE KATOLISKE
PROSVETE V GORICI v sode-
lovanju z Cerkvenim pevskim
zborom in Marijinim domom
pri Sv. Ivanu v Trstu vabijo na
PRIMORSKO POJE, v soboto,
4. aprila ob 20.30 v Marijinem
domu, Ul. Brandesia 27 v Tr-
stu.

OPENSKA GLASBENA
SREČANJA - V nedeljo, 5.
aprila, ob 18. uri bo v Prosvet-
nem domu na Opcinah srečanj
nastopila Srednja glasbena in
baletna sola iz Maribora: bari-
ton Ales Marcic (na sporedu
Scarlatti, Hayden, Kozina in
Mozart); Borut Zagoranski -
harmonika (na sporedu Zolo-
tarjev in Timosenko); Kvartet
pozavn (na sporedu Grieg,
Dvorak, Ribic in Zitnik); An-
sambel tolkal (na sporedu
Mancini, Rosauro in Firth).

OBVESTILA

SPDT prireja danes, v četr-
tek, 2. aprila predavanje o ja-
marski odpravi v omansko
podzemlje. Franc Malečkar,
član jamarske družine Dimni-
ce, bo ob slikah in tamkajšnji
glasbi prikazal raziskave in
dozivetje z odprave. Preda-
vanje bo v Gregoričevi dvorani,
Ul. sv. Frančiška 20, ob 20.30.

MOSP vabi na ogled 7. fil-
ma serije Learning English
with Films. Danes, 2. aprila pa
bomo predvajali film THE
FULL MONTY. Začetek ob 20.
uri.

NARODNA IN STUDIJSKA
KNJIZNICA V TRSTU,
ARHIV REPUBLIKE SLOVE-
NIJE IN ZNANSTVENO RAZ-
ISKOVALNI CENTER PRI
SLOVENSKI AKADEMII
ZNANOSTI IN UMETNOSTI
vabijo na predstavitev publika-
cije **SLOVENIJA NA**
VOJASKEM ZEMLJEVIDU
1763-2898 (1804) - Opisi in
zemljevidi. Trst, dvorana
Trzaskega pomorskega društva
Sirena, Miramarski dvorec 32,
danes, 2. aprila 1998 ob 18.
uri. Uvodna beseda Milan
Pahor. Predstavitel avtorjev
Miran Kafol. Vsebine dela bo-
sta predstavila avtorja Vincenc
Rajsp in Drago Trpin.

KMEČKA ZVEZA obvešča
vinogradnike, da bo jutri, v pe-
tek, 3. marca z začetkom ob 19.
uri na sedežu Konzorcija DOC
v Repnu predavanje o varstvu
trte. Predavanje je organizirala
Pokrajinska zveza kmetijskih
zadrug iz Ronk (APCA) v so-
delovanju s Kmečko zvezo in
Zvezo neposrednih obdeloval-
cev iz Trsta. Glede na važnost
obravnane tematike so vino-
gradniki vabljeni, da se
srečanja udeležijo.

ZUPNIJA SV. JERNEJA na
Opcinah vabi jutri, 3. aprila ob
20. uri v prvem sklicanju in V
SREDO, 15. APRILA ob 20.30
v drugem sklicanju in Društ-
veni gostilni na Opcinah. Dnevni
red: poročilo uprave
nega sveta, blagajniško po-
ročilo, razprava in odobritev
obracuna in poročil, razno.

VPIŠOVANJA V SLO-
VENSKE JASLI bodo po-
tekala do 30. aprila. Za
informacije pokličite na tel.
st. 826464.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax 370301,
posluje vsak torek in četr-
tek, od 16. do 17.30.

Loterija

	6	76	77	32
BARI	72	72	78	5
CAGLIARI	73	20	49	39
FIRENCE	55	12	56	62
GENOVA	89	31	33	76
MILANO	31	17	86	10
NEAPELJ	17	43	45	73
PALERMO	43	42	79	27
RIM	43	27	21	28
TURIN	27	40	65	90
BENETKE	64			53

Super	Enalotto	17	31	42	43	55	72	JOLLY
Nagradni sklad	10.039.724.033	17	31	42	43	55	72	64
Brez dobitnika s 6 točkami - Jackpot	9.484.474.182							
28 dobitnikov s 5 točkami	89.640.400							
2.605 dobitnikov s 4 točkami	963.500							
103.574 dobitnikov s 3 točkami	24.200							

SLOVENSKO DOBRODEL-
NO DRUŠTVO bo podelilo Fla-
banove nagrade in študijske pod-
pore za akademsko leto 1997-98
jutri, 3. aprila t. l. ob 18. uri na se-
dežu društva v Ul. Mazzini st. 46,
I. nadstropje.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v
soboto, 4. aprila ob 20. uri v Ljud-
ski dom v Podlonjer, Ul. Masac-
cio, na predvajanje diapozitivov
Katje Kjuder Po deželi večnih ro-
marjev.

ODBOR JUSA REPEN vabi
clane na nadaljevanje akcije za
ureditev okolice ob kalu Draga.
Dobimo se v soboto, 4. aprila ob
14. uri.

SKD VIGRED vabi v društve-
ne prostore v Sempolaju na ogled
razstave vezenin (stikanih iz-
delkov) in velikonočnih pirhov, v
soboto 4., nedeljo 5. in ponedeljek
6. aprila ob 17. do 20. ure. V ne-
deljo bo razstava odprta tudi od
10. do 12. ure.

SLOVENSKI KULTURNI
KLUB, Ul. Donizetti 3, vabi v so-
boto, 4. aprila na debatni večer z
naslovom **MLADI IN NJIHOV**
ODNOS DO VERE IN DO CERK-
VE. Začetek ob 19. uri.

SKUPINA BABYLONIA igra
v soboto, 4. aprila v Mixer baru v
Devinu.

VZPLANI, VZEDANED va-
bita v nedeljo, 5. aprila ob 15. uri
na opensko strelšče, na SPOMIN-
SKO SVEČANOST ob 54-letnici
smrti 71 talcev. Govorila bosta
občinski svetovalec Igor Dolenc in
prof. Licia Chersovani, predsedo-
vala bo Tjasa Kocman, sodeloval
bo MoPZ Tabor pod vodstvom
Aleksandra Sluge.

DRUŠTVO SLOVENSKIH
IZOBRAZENEC v Trstu vabi v
ponedeljek, 6. aprila v Peterlinovo
dvorano na predvelikonocno
srečanje s trzaskim skofom mstr.
Evgenom Ravignanijem. Srečanje
bo ob 20.30.

UCENCI IN UCITELJI COS
Sempolaj sporočamo vašanom,
da bo v sredo, 8. aprila 1998 ob 11.
uri tumor sicanja pirhov na sol-
skem dvorišču. Vabljeni!

ZUPNIJA SV. JERNEJA na
Opcinah in salezijanska skupno-
st prireja v sredo, 8. aprila ob
20.30 SPOKORNO BOGO-
SLUŽJE IN SPOVEDOVANJE
MLADINE IN MLADIH
DRUŽIN. Po uvodni misli prof.
Ivana Florjanca bo župnijska
cerkev odprta, dokler se bodo
udeleženci zeleli pogovarjati z
duhovniki. Za sproved in pogovor
bodo na razpolago duhovniki
Ivan Florjanc, Tone Bedencic,
Franc Pohajec in Zvone Strubelj.

AEROBIKA V BAZOVICI -
vsako sredo in petek, od 18. do 19.
ure do začetka junija. Vabljeni no-
vi člani! Tel. st. 226659 ali
226580.

AEROBIKA na Kontovelu.
Vsako sredo in petek, ob 20.50, do
začetka junija. Vabljeni novi člani.

KRUT prireja 7-dnevne
pocitnice na otoku Kreta od
26. 6. do 3. 7. 1998. Vpiso-
vanje in informacije do 9.
aprila t. l. na sedežu krožka v
Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. st.
360072 - vsaki dan razen sobo-
te.

DRUŠTVENA GOSTIL-
NA NA OPCINAH, Ul. Alpi-
ni 18, vabi spostovane clane,
da se udeležijo REDNEGA
OBCNEGA ZBORA, ki bo v
ponedeljek, 13. aprila ob 20.
uri v prvem sklicanju in V
SREDO, 15. APRILA ob 20.30
v drugem sklicanju in Društ-
veni gostilni na Opcinah. Dnevni
red: poročilo uprave
nega sveta, blagajniško po-
ročilo, razprava in odobritev
obracuna in poročil, razno.

VPIŠOVANJA V SLO-
VENSKE JASLI bodo po-
tekala do 30. aprila. Za
informacije pokličite na tel.
st. 826464.

SKLAD MITJA CUK nu-
di **POPOLDANSKI DOPOL-**
NILNI POUK iz vseh pred-
metov in za vse solske sto-
pnje, **INDIVIDUALNE LEK-**
CIJE iz vseh predmetov in
za vse stopnje, **ANGLESKI**
TECAJ - različne stopnje,
individualne in skupinske
lekcije. Informacije po tel.
040/212289 od ponedeljka
do petka v dopoldanskem
casu.

MLADINSKI DOM IN
ZUPNIJA BOLJUNEC zbira-
ta material o zgodovini
boljunske cerkve. To so pe-
smarice, podobice, spomin-
ske slike, stari rojstni, mrt-
vaski in poročni listi, ver-
ske podobice, kipci, krizi,
clanki, prti in drugi doku-
menti verske vsebine. Če
imate doma kaj takega, vas
vključno prosimo, če nam bi
material posodili, da bomo
lahko pripravili cim boga-
tejšo in zanimivejšo razsta-
vo ob 350-letnici letnice
nad oltarjem. Hvala. Infor-
macije na tel. 228422.

KMEČKA ZVEZA obve-
šča odvisne delavce in
upokojenke, da se za izpol-
nitev davčnih prijav 730 in
740 lahko poslužujejo nje-
nih storitev. Interesenti se
lahko javijo v uradih zveze
v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel.
st. 362941, in v Gorici, Ul.
Malta 1, tel. st. 531644 v de-
lovnem urniku.

SKLAD MITJA CUK obve-
šča, da je vsak torek, petek
in soboto na razpolago posve-
tovalnica za vzgojo in razvoj.
Informacije od ponedeljka do
petka na tel. st. 212289 v do-
poldanskem casu.

SLOVENSKA GLASBE-
NA SOLA KONCERTNA
POBUDA ROJAN razpisuje
natečaj za izvirno, se
neobjavljeno komorno sk-
ladbo za GLAS in INSTRU-
MENT s slovenskim besedi-
lom. Natečaj je namenjen
mladim (starost do 35 let)
slovenskim zamejskim gla-
sbenikom/skladateljem. De-
la je treba posredovati do
31. maja letos v DVOJNIKU
in z GESLOM na naslednji
naslov: Slovenska glasbena
sola / Koncertna pobuda
Rojan, Ul. / Via Cordaroli
29 - 34135 Rojan / Roiano,
Trst / Trieste. Priloziti je
treba v zapечатeni ovojnici
ime in priimek, naslov in
geslo. Skladbe bo ocenila
komisija treh priznanih za-
mejskih glasbenikov. I. na-
grada znaša 300.000 lir; II.
nagrada 200.000 lir; III. na-
grada 100.000 lir. Nagrajene
skladbe bomo izvajali na le-
tosnjem drugem jesenskem
glasbenem srečanju mladih
v Rojanu.

ŠOLSKE VESTI

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax 370301,
posluje vsak torek in četr-
tek, od 16. do 17.30.

IZLETI

ZVEZA NEPOSREDNIH
OBDELOVALCEV prireja od
13. do 16. aprila 4-dnevni iz-
let na otok Elbo. Informacije
na tel. st. 631494, Ul. Teatro
Romano 24.

SKD FRANCE PRESEREN
iz Boljunca prireja v soboto,
25. aprila izlet na Gorenjsko
za vse tiste, ki so pomagali pri
pripravi pustnih plesov. Vab-
ljeni pa so tudi vsi tisti, ki
jim je pri srcu vesela družba.
Vpisovanje v jutro, 3. aprila
od 19.30 do 20.30 v gleda-
liscu France Preseren.

OB SOCI, KORITNICI IN
ZILJICI, tako je poimenovan
enodnevni izlet, ki ga prireja
dne, 22. aprila t. l. Društvo
slovenskih upokojenec v Tr-
stu. Vpisovanje in informa-
cije od 6. do 10. aprila na se-
dežu društva v Ul. Cicerone
8/B, tel. st. 360072.

MLADI V ODKRIVANJU
SKUPNIH POTI obveščajo,
da so na razpolago informa-
cije o izletih za mlade: v
DALMACIJO in DUBROV-
NIK (v organizaciji ZKS, od
25. do 28. 4.), v GARDALAND
(v organizaciji SAS, 27. 4.),
v MUNCHEN (nakupovalni izlet
v organizaciji SAS: 29. 4.), v
ISTRO (v organizaciji MMM, 1. 5.), v
BRA-

TISLAVO (v organizaciji
SOU, 29. 4. - 3. 5.), v NEA-
PELJ, CAPRI (v organizaciji
SOU, 29. 4. - 3. 5.), v AM-
STERDAM (SOU, 27. 4. - 3.
5.), v PARIZ (SOU, 24. - 30.
4.), na KONCERT ROLLING
SONESOV (SOU, 28. 5.). Vse
informacije dobite na sedežu
Slovenske prosvete, Ul. Do-
nizetti 3, tel. st. 370846
(Alenka).

MALI OGLASI

STIRICLANSKA sloven-
ska družina isče-kupi udob-
no stanovanje, po možnosti v
dvo, tri ali štiri stanovanjski
hiši z kletjo in garazo, izven
centra ali v okoliskih vaseh.
Ponudbe na tel. st. 417489.

SPOSOBNO in dinamično
kuharico/ja isčemo. Tel. st.
327120.

FRIZERSKI SALON isče
vajenka s prakso. Tel. na st.
229435 ob urah obedov.

PRODAM domače vino,
belo in crno po ugodni ceni.
Tel. 225115 (Devinscina).

PRODAM Suzuki Big 800,
letnik '91, v odličnem stanju,
rabljen 3 mesece letno. Tel.
na st. 637548 v večernih
urah.

ISCEN DELO kot hišna
pomocnica. Tel. st. 00386-67-
89311.

GOSPA nemskega materi-
nega jezika nudi lekcije za
vse stopnje znanja po zmer-
nih cenah. Tel. 772155.

V REPNU, na poti z njive
sem izgubila očala za vid.
Najditelja lepo prosim, da me
kliče na tel. st. 327240.

GINEKOLOGINJA dr.
Sonja Jazbec sporoča, da
sprejema v ambulanti na
Opcinah v Proseki ulici
39/A, tel. st. 214161.

URADNICA z večletno
prakso import-export, odlič-
nim znanjem slovenskega in
srbohrvaskega jezika, dobro
angleškega, vesča uporabe
PC, nujno isče resno zaposli-
tev. Tel.: 0481/530676 -
Nadja.

PRODAM OPEL ASTRA
1600 SW letnik '92, crne bar-
ve, s premično streho in kli-
matizacijo. Tel.: 040/251150,
po 20. uri.

DOBRO VPELJANI kom-
ercialistični studio isče so-
delavca/ko. Potrebna diplo-
ma iz ekonomije ali politič-
nih ved. Curriculum poslati
na Primorski dnevnik, Ul.
Montecchi 6 - 34137 Trst,
pod sifro »Komericalist«.

UVOZNO-IZVOZNO
PODJETJE iz Trsta isče spo-
sobno in resno osebo za delo
v operativnem sektorju. Po-
nudbe poslati na Primorski
dnevnik, Ul. Montecchi 6 -
34137 Trst, pod sifro »Opera-
tivec«.

STIRICLANSKA DRUZI-
NA na Krasu isče gospo za 2-
krat tedensko pomoč v go-
spodinjstvu. Tel. dopoldne
od ponedeljka do petka na st.
3188211 ali vsak dan na st.
0335-482900 v večernih
urah.

KUHARJA ali pomocnika
kuharja isče Euro Ristorante.
Ponudbe poslati na Palace
Hotel, Corso Italia 63, 34170
Gorica.

PRODAM obnovljeno sta-
novanje v Gorici. Miren pre-
del v bližini mestnega sre-
disca, v dvodružinski hiši.
Pritličje, tri spalnice, udobna
kuhinja s teraso in verando,
dnevna soba, kopalnica, klet,
garaža, vrt in samostojno
ogrevanje. Cena 220 miljo-
nov lir. Tel. na st. 0481-
32374 v večernih urah.

PRODAM klavir, harmo-
niko, midi, solton, MS 40 in
mixer z ojačevalno opremo.
Tel. st. (0481) 884107.

PRODAM motor Yamaha
XT 600, letnik '87, cena
3.500.000 lir. Tel. st. (0481)
884107.

OKULIST Dr. Marjan Spe-
tic sporoča cenjenim
strankam, da odslej opravlja
okulistične preglede v novih
prostorih na Opcinah, na
Proseki ulici st. 39 (nasproti
cerkve), tel. st. 214161.

DERMATOLOG Dr. Erika
Brisic sporoča, da odslej
sprejema tudi v novi ambu-
lanti na Opcinah, na Proseki
ul. st. 39, tel. 214161 (od 15.-
19. ure).

PRODAM VOLVO 460 se
v dobrem stanju, prevoženih
55.000 km, letnik '92 za
11.000.000.- lir. Tel. (040)
410476 (tel. tajnika).

PRIVATNI ZBIRALEC
isče stilno pohištvo, slike
in dragocene predmete.
Tel. na st. 040-634941 od
18. do 20. ure.

OSMICO je odprl Walter
Bet, toči malvazijo in ca-
bernet!

PRI PISCANCIH ima
odprto osmico Andrej
Ferfolja.

BERTO TONKIC je na
Trzaski cesti st. 25 v Do-
berdobu odprl osmico.
Toči belo in crno vino ter
nudi domac prigrizek.

AGRITURIZEM pri Ko-
vacevih, za cerkvijo v Do-
berdobu, je ponovno odprl.
Tel. 0481-78125.

MILIC je odprl kmečki
turizem v Zagradcu. Zaprt
ob torkih. Tel. st. 229383.

OSMICO sta odprla v
Samatorci st. 17 Mario in
Ordina Gruden.

OSMICO je odprl Ivan
Budin, Zgonik 50.

OSMICO sta odprla v
Borstu Diko in Jordan
Zerjal.

OSMICO sta odprla v
Dolini st. 147 Ladi in Mi-
ran Kocjan. Tocita belo in
crno vino.

OSMICO so odprli
Sancinovi v Puljah pri
Domju.

PRISPEVKI

Danes, 2. aprila, po-
teka 1. obletnica smrti
dragega Bogoljuba
Percica. V njegov spom-
in daruje žena Marija
300.000 lir za SKD Vi-
gred.



STALNO GLEDALIŠČE FJK / SHAKESPEARE V REŽIJI ANTONIA CALENDE

Odlični kruti Rihard III. Franca Branciarolija

Delo so z uspehom predstavili že lani poleti v Veroni



Le dober teden dni, od 27. marca do 5. aprila, je Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine namenilo tržaskim ponovitvam svojega najboljšega in vsekakor najresnejšega ter najzanimivejšega postavitev letošnje sezone, svoje uprizoritve Shakespearovega Riharda III. v režiji Antonia Calende, umetniškega vodje gledališke hiše, z odličnim Francom Branciarolijem v naslovni vlogi (na sliki). Predstava, ki je nastala v koprodukciji z Branciarolijevo skupino Teatro degli Incamminati in je doživela premiero že letos poleti v veronski Areni, ne bodo predstavili v nobenem drugem deželnem gledališču. Morda je tako odločitev naravna, ker je proti koncu sezone po res velikem številu zelo raznolikih predstav pac težko vzdržati pod plazom hitro se odvijajočega dogajanja na odru, ki terja stalno zbranost, vendar bi na začetku sezone se spočito občinstvo delo sprejelo z večjo dovtetnostjo, se zlasti, ker je iz Verone odneslo zelo pohvalne ocene.

Dogajanje zgodovinske tregedije Riharda III. se začne z bitko pri Tewkesburyju leta 1471, ko je rodbina York premagala Lancastre v vojni za angleški prestol in je bil Edvard IV. Yorski okronan za kralja. Edvardov brat Rihard se v želji po oblasti ne ustavi pred se tako hudim zločinom: najprej da zapreti in umoriti brata Georgea, po Edvardovi smrti pa se njegova si-

nil okoli lika Riharda III., ki med predstavo skoraj nikoli ne zapusti ogromne zofe v sobi s črnimi zidovi in z ogromnimi črnimi vrati, skozi katera prihajajo do njega ostale nastopajoče osebe. Črna vrata so kot ozki prehod med Rihardovo notranjo dušo in zunanjim svetom, skozi ta prehod si s silovitostjo utirajo pot dogodki, ki jih Rihard uravnava iz svoje sobe. Mnogo zločinov in spletk, ki jih opisuje tragedija, se pred gledalci zvrsti s skoraj bliskovito naglico, ostale nastopajoče osebe in tudi dogodki se uklanjajo Rihardovemu hotenju, do končnega poraza, ki ga njegova se vedno neomajna volja ne more preprečiti.

Franco Branciaroli v naslovni vlogi tudi s pretiranim poudarjanjem Rihardove fizične pokvečenosti učinkovito predstavlja nezadržljivo zapeljivo osebnost negativnega junaka, ki v svoji zavestni izbiri krutosti in zlorabe uklanja voljo svojih sogovornikov, čeprav so slednji svesti njegove moralne pokvarjenosti. Med številnimi člani dobro uigranega ansambla so opazni zlasti ženski liki: Luisa Morlacchi v vlogi bivše kraljice Margarete, vdove po Henrik VI. iz rodbine Lancaster, Elena Ghiaurov kot Lady Anne, snaha Henrika VI., ki se omoži s Rihardom, čeprav ji je ta umoril moža in tasta, Anita Bartolucci kot kraljica Elisabeta, žena Rihardovega brata Edvarda IV., Isabella Guidotti kot Rihardova mati.

Učinkovito črno sceno in kostume je ustvaril Bruno Buonincontri, osvetlitev Claudio Scmid, glasbeno kuliso Germano Mazzocchi. Delo je v italijanski jezik z velikim občutkom prevedla pesnica Patrizia Valduga. (bov)

VIDEM / GULIVERJEVA POTOVANJA

Zmes Swiftove satire in ironije Paola Polija



Najlepše je potovati z domisljijo, saj lahko prides kamorkoli s cimarkoli kadarkoli. Tako je menil Jonathan Swift, avtor Guliverjevih potovanj, v kateri je pretil veliko satire na račun tedanje angleske družbe in v katerih je ob nadvse zanimivih opisih najneverjetnejših dežel in njihovih prebivalcev razvijal tudi filozofska razmišljanja o relativnosti človeških navad, verovanj in vrednot nasploh. Guliverjevih potovanj se je z njima svojstveno ironično ostjo lotila dvojica, ki jo sestavljata Ida Omboni in Paolo Poli. Kot v vseh zadnjih komicnih delih, v katerih Paolo Poli tudi nastopa, je dvojica delo aktualizirala, se pravi, da je bodicam na račun tedanje oblasti dodala ironične pripombe o današnjih oblastnikih in urejanju družbe (na primer primerjavo med oderuhi in bankami). Se vedno aktualne in zato vredne poudarka pa so po oceni avtorske dvojice nekatere Swiftove pripombe, na primer, da mora biti dober zakon preprosto zapisan kot kuharski recept. Po mnenju Paola Polija pa je velika odlika Swiftovega dela »vzorčna povprečnost zdravnika Lemuela Gulliverja«. Zato je lahko primerljiv z malimi liliputanci ali orjaskimi velikani v dobesednem in v prenesenem pomenu besede.

V predstavi, ki jo skupi-

na Paola Polija uspešno ponuja italijanskemu občinstvu že tretjo sezono, s Polijem nastopa Pino Strabioli (na sliki s Polijem v ospredju), ki med drugim ponazarja tudi povprečnega Angleža, ki ljubi dogodivščine, vendar tudi, če ne predvsem, ustaljeni red.

Guliverjeva potovanja, v katerih poleg igralskega para Poli-Strabioli, nastopa se pretežno plesni kvartet, ki ga sestavljajo Paolo Calci, Alfonso De Filippis, Paolo Portanti in Rosario Spada-

la, so zaključila letošnjo videmsko sezono, ki jo pripravlja Dezelna gledališka ustanova. Ob besednih igranjih, v katerih je se zlasti blestel duhoviti Poli, so bile tokrat se posebno zanimive scenske resitve (prehajali smo iz dežele liliputancev v deželo velikanov) in pa lutke, s katerimi so se nastopajoči pomnožili. Scene je pripravil Emanuele Luzzati, maske pa Gabriella Saladino, k uspehu predstave pa so pripomogli se vsi ostali člani igralsko-tehnicne ekipe.

NOVA GORICA / KONCERT UČENCEV S. GADŽIJEVA

Fenomen goriškega pianizma

Nastopila je vrsta odličnih mladih pianistov

Nova Gorica, Gorica, Primorska, Slovenija... bi se ob »pojavi« klavirske so- le Sijavusa Gadžijeve, ob njegovem že stiri letnem vzponu in vračanju v pore goriškega glasbenega miljeja, morali ozavešiti fenomenalnosti njegovega pozitivizma in enkratnosti, ki zagotovo nima primerjave v dovolj širokem spektru vzgoje in predvsem motiviranosti mladih ljudi. Ruskemu pianistu in pedagogu je v nekaj letih bivanja (in nedvomno tudi trdega dela) na Goriškem uspelo iz zgolj možnih potencialov nadarjenih mladih glasbenikov oblikovati pianistično »elito«, ki se lahko predstavlja na mednarodnih tekmovanjih in prejema tudi najvišja priznanja, brez vseh preprek pa se lahko povzpne tudi na vrhove državnih pianističnih tekmovanj. V klavirsko solo prof. Gadžijeva iz leta v leto vstopa več mladih talentov, ki jim celo vsakotedenska potovanja iz Zagreba ali Beograda v Gorico in Novo Gorico, niso ovira. Skratka, mlada glasbena družina, zbrana v razredu Gadžijeve, vzbuja občudovanje in z njenimi rezultati bi se vsaka manjša slovenska zadržana (ogrožena) družba se kako kitila in poskrbela, da njen glas seže čim dlje. In najbrž bi v ritmu slednjega na Goriškem zavibrirala sirsa družbena klima, če bi ti pianisti nastopali pod zastavo kakšnega priljubljenega sporta. Tako pa... tudi ob zadnjem koncertu učencev iz razreda prof. Sijavusa Gadžijeve v četrtek, 19. marca v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici se je le se potrdila izkušnja, da je »kovaceva kobila vedno bosa« in medtem ko bi mlade talente marsikje povzdigovali v nebo, opevali njih igranje in strmeli nad njihovo predanostjo glasbi, se domače okolje zelo

skromno odziva na velike uspehe mladih pianistov. Genialna, tonsko bravurozna komaj desetletna Nastasija Žibrat (Glasbena sola Nova Gorica), nekoliko prehitra, a vztrajna enajstletna Sara Rustja (Glasbena sola Ajdovščina), impozanten v držbi in maksimalno vživet v igri trinajstletni Rok Palcic (Center za glasbeno vzgojo Koper), brezhibna v razpletanju glasbenih »misli« enajstletna Urška Babic (Center za glasbeno vzgojo Koper), prefinjena in občutljiva šestnajstletna Mateja Gruntar (Glasbena sola Nova Gorica), občudujoca ponotranjena pianistica pripoved šestnajstletnega Mihe Stoklja (Glasbena sola Nova Gorica), zrela in dosledna klavirska govorica stiri letstletne Maje Matjanec (Srednja glasbena sola Pavel Markovac, Zagreb), samozavestno in muzikalno pretkano pianistično »razmišljanje« sedemnajstletne Irene Koblar (Center za glasbeno vzgojo Koper) in virtuozna in vznesena klavirska »pripoved« sedemnajstletnega Ivana Skrta (Glasbena sola Nova Gorica) so, kljub profesionalno manj zvenečemu klavirju, vnovic zaigrali glasbeni večer, primerljiv (in v marsičem mnogo bolj dražljiv) z vrhunskimi pianističnimi recitali, ponudili dragoceno perlo, ki bi lahko zasencila in ozaveštila marsikateri izraz nemoci mladih v igralniško (in tudi iz dneva v dan bolj z mamili) »obdarjenem« mestu.

Koncert z naslovom Zvoki klavirja učencev iz razreda prof. Sijavusa Gadžijeve v Kulturnem domu v Novi Gorici je organizirala Glasbena sola Nova Gorica in z njim tudi napovedala vrsto prireditve v svojem slavnostnem, petdesetem letu obstoja.

Tatjana Gregoric

Kitarist Marko Feri jutri v Kosovelovem centru



V okviru prvega Mednarodnega festivala kitare, ki ga v sezanskem kulturnem centru Srečka Kosovela organizirata omenjeni center in tržaska Glasbena matica, bo jutri nastopil Marko Feri (na sliki). Mlad slovenski glasbenik, Marko Feri se je rodil v Trstu leta 1967, je glasbeni studij začel na soli GM s T. Možino, ga nadaljeval z B. Tonazzijem in diplomiral na tržaskem konservatoriju »Tartini« v razredu prof. p. Corone. Se kot učenec Glasbene matice je pogosto nastopal v Italiji, Sloveniji in Avstriji ter zel uspehe na raznih mednarodnih tekmovanjih. V zadnjih letih je dosegel izjemne uspehe na

prestiznih tekmovanjih, istočasno se je izpopolnjeval na raznih mojstrskih tečajih. Poleg solističnega udejstvovanja je Marko Feri se nastopal v raznih komornih zasedbah, snemal pa je tudi za radijske in televizijske postaje. Kot solist je koncertiral na mnogih glasbenih festivalih, ob izpopolnjevalnih tečajih, ki jih vodi po Italiji in Sloveniji, trenutno poučuje kitaro na soli GM »Marij Kogoj« v Trstu. Na jutrišnjem koncertu v Sezani, ki se bo začel ob 20. uri, bo Marko Feri izvajal skladbe Merkuja, Srebotnjaka, Tansmana, Dyensa, Kumarja, De Fallae, Llobeta, Ville-Lobosa in Piazzolle.

Pravljični maraton

Danes v Ljubljani prvi Pravljični maraton, ob Andersenovem rojstnem dnevu deset ur pripovedovanja pravljic. V Klubu Lily Novy v Cankarjevem domu v Ljubljani so danes na dan rojstva velikega pravljicarja Hansa Christiana Andersena, prvič pripravili Pravljični maraton. Pripovedovalci, igralci in pisatelji Anja Stefan, Andrej Rozman-Roza, Marko Kravos, Milena Grm, Violeta Tomic, Barbara Gregoric in Ljuba Jence bodo otrokom od 9. do 19. ure pripovedovali različne ljudske in avtorske pravljice.

Po besedah ene od pripovedovalk, pesnice Anje Stefan, gre za dogodek, ki daje možnost besedi, da pokaže svojo moč. Pripovedovanje je po njenem mnenju pozitivno in blagodejno početje, ki omogoča domisljijo, da se razcveti v vsej svoji polnosti. S Pravljičnim maratonom naj bi pokazali, da je tudi v današnjem času, ko smo predvsem vizualno usmerjeni, otroke moč očarati zgolj z govorno besedo. S pripovedovanjem namrec zgodbe lahko zazivijo na povsem drugačen način kot tiste, ki jih na pri-

mer prebiramo ali gledamo po televiziji.

Na Pravljični maraton so od 15. do 19. ure vabljeni vsi otroci, stari do šest do devet let, pred tem pa bodo pripovedovalci razveseljevali organizirane skupine otrok iz vrtec in sol.

Maraton sovpada s projektom Male bralne značke, ki jo za nekaj let razvijajo vrtci in stari malčkov. Predsolska bralna značka je pravzaprav nekakšen uvod v bralno značko, ki poteka v osnovnih šolah. (STA)

KOSOVO / OB VZDRŽANJU LR KITAJSKE

Varnostni svet OZN odobril resolucijo proti Jugoslaviji

To je prvi konkretni pritisk mednarodne skupnosti zaradi Kosova

NEW YORK, BEOGRAD - Varnostni svet Združenih narodov je pedsinočnim s 14 glasovi za in samo z vzdržanjem Kitajske sprejel resolucijo o uvedbi embarga na izvoz orožja v ZR Jugoslavijo. Rusija je tudi glasovala za resolucijo, saj so sprejeli njene popravke, predvsem črtanje stavka, ki je navajal, da kosovska kriza »predstavlja grožnjo miru in mednarodni varnosti«. Prav tako so črtali stavek, v katerem so napovedali prekinitev embarga, ko bo ZR Jugoslavija zacela sodelovati z mednarodnim sodiščem za vojne zločine v Haagu.

Kot prva se je na resolucijo odzvala jugoslovanska tiskovna agencija Tanjug, ki jo je označila kot »ociten poskus urešitve nevarnega precečenja v praksi Svetovne organizacije in mednarodnega prava«, saj v nasprotju z njima ne navaja »razlogov, zaradi katerih je bila resolucija sprejeta«.

Povsem drugačne so bile reakcije zahodnih držav in kosovskih Albancev. Po mnenju francoskega zunanjega ministrstva je besedilo resolucije uravnoteženo in bi utegnilo pripomoci k politični rešitvi sedanje krize na Kosovu. Tega mnenja je tudi Mustafa Xhemail, tiskovni predstavnik voditelja kosovskih Albancev Ibrahima Rugove. Po njegovem je uvedba embarga pomemben dogodek v novejši zgodovini Kosova in tamkajšnjega albanskega prebivalstva ter razkriva iluzornost vztrajanja Beograda pri tem, da Kosovo obravnava kot notranje



vprašanje. Mustafa Xhemail je tudi izrazil prepričanje, da embargo ne bo imel posledic za beograjski režim, ki je že dovolj oborožen. Pomembno je sedaj Beograd prepričati, da ne uporabi svojega orožja proti Albancem in da pristane na resen dialog s Pristino ob prisotnosti mednarodnega posrednika. To prisotnost je včeraj zahteval tudi sodelavec Rugove Fehmi Adami, ki je zavnil dialog s srbsko vladno delegacijo in poudaril, da se bodo Albanci sestali z jugoslovansko zvezno delegacijo, kot to zahteva kontaktna skupina, in seveda v prisotnosti mednarodnega posrednika.

V prihodnjih dneh pa bo na Kosovo prispel posebni odposlanec OZN, ki bo na licu mesta preveril, kako spoštujejo človekove pravice.

ITALIJA / ARETIRALI NAČELNIKA POLICIJE IZ BARA

Sodeloval z apulijsko mafijo

Črnogorcu so klani mesečno izplačevali 35 milijonov lir

RIM - Italijanska policija je v apulijskem pristanišču Bari pedsinočnim aretirala načelnika policije v črnogorskem Baru, osumljenega sodelovanja z apulijskim organiziranim kriminalom.

38-letni Vaso Baosić naj bi italijanskim mafijcem omogočil nekaznovano zatišje v Baru, organiziral naj bi celo tiho takske veze med obema bregovima Jadrana in sproti obveščal klane organiziranega kriminala, kdaj naj se tihotapski gliserji podajo na morje s cigaretami, orožjem in mamili. Glavna njegova naloga pa je bila, da je klane seznanjal o policijskih pobudah proti organiziranemu kriminalu. V zameno so mu apulijski klani mesečno izplačevali približno 35 milijonov lir. To pa ni bilo vse, saj je Baosić prejemal tudi draga darila od zlatnine do ur in celo avtomobilov. Aretirali so ga na letališču Bari-Pale-

se na zahtevo namestnika protimafijskega tožilca v Bariju, Giuseppeja Scelsija, ko je bil z ženo namenjen na zdravljenje v Milan, ker je bil ranjen med nekim oboroženim spopadom v Cmi gori. Med operacijo vodstva protimafijskih preiskav (DIA) so aretirali še enega Črnogorca, 21-letnega Djura Crnojevca, Baosićevega sodelavca in prevajalca, ki je prav tako osumljen sodelovanja z apulijsko mafijo »sacra corona unita« (SCU).

To je prvič, da italijanski preiskovalci ugotovijo, kako je apulijski organizirani kriminal v svoje vrste sprejel tudi dva tujca, ki pa skoraj gotovo nista edina. Baosiću so prišli na sled po zaslugi skesanca Benedetta Stana, ki je bil v samem vrhu brindisijske sacre corone unite. Baosić pa je bil kot kaze v stikih tudi z mafijo iz Barija.

Avstrijska vlada zavrnila možnost vstopa Avstrije v zvezo NATO

DUNAJ - Avstrijska vladna koalicija včeraj ni sprejela smernic varnostne politike, ki bi med drugim omogočale vstop Avstrije v zvezo NATO in s tem opustitev nevtralnosti, je včeraj izjavil avstrijski kancler Viktor Klima. Vlada, ki jo sestavljajo socialdemokrati (SPÖ) in konzervativci (ÖVP), naj bi do konca marca pripravila poročilo s področja varnostne politike, ki naj bi ga prelozila parlamentu.

Toda nasprotja med socialdemokrati, ki se zavzemajo za ohranitev statusa nevtralnosti, ter konzervativne Ljudske stranke, ki se zavzema za vstop Avstrije v NATO, so bila prevelika.

Klima je ob tem poudaril, da si bo avstrijska vlada še naprej prizadevala za krepitev sodelovanja pri ukrepih za ohranjanje miru v okviru Partnerstva za mir.

Pogovori o prihodnosti Severne Irske pri koncu?

BELFAST - Britanska vlada računa, da se bodo večstranska pogajanja o prihodnosti Severne Irske končala z dogovorom konec prihodnjega tedna. »Če bodo strani nadaljevale delo tako odločno, nam bo uspelo,« je povedala ministrica za Severno Irsko Mo Mowlam. Dodala je, da bi morali predstavniki katoliških in protestantskih strank se rešiti nekatera neresena vprašanja. Sem spadajo tudi posebna oblika in pristojnost nove regionalne uprave, ki naj bi jo ustanovili v Belfastu. O severnoirskem vprašanju sta se v Belfastu včeraj zvečer pogovarjala tudi britanski premier Tony Blair in njegov irski kolega Bertie Ahern.

OVSE zadržana do hrvaske vlade

ZAGREB - Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) je z zadržanostjo sprejela včeraj sprejeti dokument hrvaske vlade, s katerim naj bi olajšala vrnitev srbskih beguncev na Hrvasko. Vodja misije OVSE na Hraskem Tim Guldemann je v Zagrebu dokument označil kot opogumljajoč in kot znak pripravljenosti Hrvaske na dialog z mednarodno skupnostjo o tem vprašanju. Poudaril pa je, da se vedno vsebuje za mednarodno skupnost nekaj nesprejemljivih elementov. Podrobneje o njih ni želel govoriti, izpostavil je le, da je pravica do vrnitve »pravica posameznika«, ki ne more biti odvisna od drugih pogojev.

Nemška marka uradno plačilno sredstvo v Republiki Srbski

BANJA LUKA - V Republiki Srbski so v plačilni promet uradno uvedli nemško marko. Premier Milorad Dodik je v Banja Luki odločitev pojasnil z željo, da bi se zavarovali pred »inflacijskimi učinki« jugoslovanskega dinarja, ki je bilo doslej edino plačilno sredstvo in uradna valuta v eniteti. Jugoslovanski dinar, ki je v RS plačilno sredstvo od leta 1993, je v noči na sredo devalviran za 81,8 odstotka.

RUSIJA / V PRIČAKOVANJU JELCINOVIH POTEZ

Duma omehčala svoje dosedanje stališče do premiera Kirijenka

MOSKVA - Duma je ruskega pedsednika Borisa Jelcina včeraj najprej pozvala, naj zacasnoumakne kandidaturu Sergeja Kirijenka (na sliki AP) za položaj pedsednika vlade. Ko pa je Jelcin napovedal, da se bo danes sestel s pedsednikom obeh domov parlamenta Genadijem Seleznevom in Jegorjem Strojekom ter Kirijenkom, ki opravlja dolžnosti premiera, so poslanci spremenili stališče.

Duma je tako z veliko vecino sprejela resolucijo, ki pedsednika Jelcina poziva, naj se s parlamentarno delegacijo sestane na okrogli mizi o bodoči vladi in njeni politiki. Ni pa več zahtevala, da Jelcin umakne kandidaturu Kirijenka za čas razprave na okrogli mizi. Resolucijo je podprlo 323 poslancev in le dva sta bila proti.

Duma se je torej odločila na mehkejšo variacijo in čaka na izid danasnega srečanja Jelcina s pedsednikom obeh domov parlamenta. Po mnenju političnih opazovalcev pa je malo možnosti, da bi tudi Jelcin pokazal večjo proznost.



BLIŽNJI VZHOD / NEVARNO ZAOSTROVANJE

Hlinili bombni atentat, da bi prikrili umor hamasovca

Hamas že zagrožil, da se bo maščeval nad Izraelom

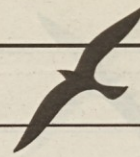
JERUZALEM - Na zasedenih arabskih ozemljih se napetost nevarno stopnjuje, saj je palestinska fundamentalistična organizacija Hamas zagrozila z maščevanjem, ker je bilo včeraj dokončno jasno, da Mohjedin Sarif, eden od Hamasovih voditeljev, ni bil ubit v ponedeljkovi eksploziji v Bitunji pri Ramalah (na sliki AP), temveč da so ga ubili pred eksplozijo. Po umoru naj bi njegovo truplo postavili v avtomobil, v katerega so namestili od 30 do 50 kilogramov razstreliva.

Mohjedin Sarif, doma iz predmestja vzhodnega Jeruzalema, naj bi bil eden od pobudnikov protizraelskih bombnih napadov, za katere je prevzelo odgovornost prepovedano oboroženo krilo Hamasa. Sarif, cigar identifikacija je potrdil vodja palestinske policijske preventivne službe na Zahodnem bregu, polkovnik Zibril Razub, naj bi po prvotni verziji umrl med sestavljanjem avtomobilske bombe v industrijski četrti Bitunja.



Glas Palestine, uradni radio avtonomne oblasti je včeraj najodločneje obsodil »podli ponedeljkov zločin«, s čimer so posredno zvalili krivdo za umor na izraelsko

tajnoobveščevalno službo Sin bet. Izraelci seveda zavračajo take obtožbe in namigujejo, da so Sarifa ubili sami Palestinci, da bi se znebili nevarnega terorista.



GORICA / NOCOJ JAVNA RAZPRAVA

Gorici potrebujeta povezavo z zaledjem

Župana iz Červinjana in Ajdovščine gosta srečanja o povezovanju prostora ob meji

Nova središnja vloga Gorice na osi med Cerinjanom in Ajdovščino. To je zanimiva tema, ki jo ponuja v razmislek goriski javnosti novo srečanje iz niza Gorica in Nova Gorica - sestrski mesti skupaj v Evropi. Srečanje bo danes ob 17.30 v pokrajinski sejni dvorani. Uvodni razmislijanji na temo obmejnega sodelovanja in vloge goriskega prosotra bosta prispevala župana iz Ajdovščine Kazimir Bavec in Cerinjan Mauro Travanut. Srečanje prireja goriski studijski krožek»A. Rizzatti«v sodelovanju s krožkom»Anton Gregorčič«in z Goriskim forumom iz Nove Gorice.

Namen srečanja je razširiti razmislijanje o novi vlogi, ki se ponuja go-

riskemu prostoru z vstopom Slovenije v Evropsko unijo, ko naj bi obe Gorici spet pridobili nekdanjo vlogo središča geopolitičnega prostora, ki se razteza na obeh straneh meje. Ciklus srečanj se je pred nedavnim začel s srečanjem z nekdanjima županoma Martino in Strukljem, ki sta bila v 60. letih akterja politike preseganja meje. Po letih hladne vojne se je takrat spet začela uveljavljati potreba po povezovanju neke enotnega teritorija, kjer je Gorica bila središče prostora, ki je segal od Soske in Vipavske doline, Brd in Krasa vse do Furlanske nizine.

Ajdovščina in Cerinjan (ki je pripadal goriski pokrajini do njene ukinitve v prvih letih

fasizma) sta nedvomno središči, ki sodita v ta skupni prostor. Mnogi načrti kot je zamisel o čezmejni bolnišnici, o skupnem razvoju turizma v Posočju, o razvoju uni- verzitetnega in raziskovalnega središča ob meji, predpostavljajo enotno obravnavo tega območja. Se posebno pa je zanimiv razvoj prometnih infrastruktur na evropskem koridorju Barcelona-Kijev: Cerinjan je postal pomembno železniško vozlišče, Ajdovščina pa je končna postaja železnice, ki bi z danes tehnično izvedljivim podaljšanjem do Logatca lahko postala pomembna prometna os med vzhodno in zahodno Evropo. Zanimivo bo prisluhniti mnenju upraviteljev teh krajev.

POKRAJINA / OBISK CODARINA

Skupni načrti uprav pokrajin Trst in Gorica

Skrb za čezmejne odnose

Predsednik tržaške pokrajine Renzo Codarin je bil včeraj na obisku v Gorici, kjer se je srečal s predsednikom pokrajine Giorgiom Brandolinom. Na srečanju sta vzela v pretres skupno gospodarsko problematiko na območju obeh pokrajin in ocenila stanje glede izvajanja programskih dogovorov na tem področju.

Posebno pozornost sta namenila dvema sklopoma vprašanj: razvoju pristaniških in prometnih infrastruktur, ki naj omogočijo nov zagon gospodarskih dejavnosti in čezmejnemu sodelovanju. Goriska pokrajina se skupaj z drugimi silami Teritorialnega

pakta pripravlja na ustanovitev Čezmejnega teritorialnega pakta, ki bo zajel upravne in gospodarske institucije tudi z novogoriškega območja in skrbel za skupno načrtovanje gospodarskega razvoja goriskega prostora, ki bo z odpravo carinskih pregrad med Italijo in Slovenijo enotnejši. Brandolin in Codarin sta soglasala, da morata obe pokrajini usklajeno razvijati čezmejne odnose.

Poleg tega sta predsednika sklenila, da bosta goriska in tržaška pokrajina usklajevali razvojne načrte in skupaj nastopali v odnosu do deželne in rimske vlade za reševanje sorodnih problemov.

KRONIKA / PREDSINOČI

Požar opustošil stanovanje na Placuti

Desetine milijonov škode



Ogenj je uničil pod in del pohištva (foto Bumbaca)

NOVICE

Fantapolitični film o ZDA

Filmski pregled Gorica Kinema, ki ga prireja Kinoatelj v Kulturnem domu, predstavlja nocoj ob 20.45 film Druga ameriška državljanska vojna, režiserja Joe Danteja. Guverner Idaha zapre meje in prepove vstop v državo izseljencem. Predsednik ZDA zagrozi z oboroženim napadom, če ne bo guverner v 72 urah preklkal odloka. Ker pa se iztek ultimata krije s priljubljeno televizijsko soap-opero, ultimatum skirajo na 67 ur in pol... V tonu, ki močno spominja na farso, smo tako priča naglemu stopnjevanju nasilja, kateremu ni tuja svetovno prisotna televizijska postaja NewsNet...

Koncert pianista in orkestra

Društvo Lipizer prireja nocoj v Avditoriju koncert romunske filharmonije iz Bacaua pod vodstvom dirigenta Ovidiua Balana ter goriskega pianista Corrada Thomanna, ki je studij klavirja pricel prav na glasbeni soli društva Lipizer in je pred kratkim diplomiral na tržaškem konservatoriju Tartini. Program koncerta zajema skladbe Sostakoviča, Smetane in Beethovna. Prireditelj je poskrbel za posebno promocijsko ponudbo za družinski obisk. Ob dveh plačanih vstopnicah v isti družini prejme tretji član brezplačno vstopnico.

Vabilo za ljubitelje zvezd

Clani astronomskega krožka pri Fari vabijo na redno srečanje, ki ga prirejajo vsak prvi četrtek v mesecu. Srečanje bo ob 21. uri pri observatoriju v kraju Colombara pri Fari, seveda če bo nebo jasno. Astronomski krožek bo v aprilu priredil tečaj za spoznavanje ozvezdij in nebesnih teles. Namenjen je članom (lahko se vpisejo tudi novi). Informacije nudijo na tel. 888540.

Trčenje na Trgu Culiat

Na krizišču na Trgu Culiat se je včeraj dopoldne ponesrečila 78-letna Giuseppina Braini iz Gorice, Ul. Romana. Z motornim kolesom je pripeljala iz Ul. Diaz in ni dala prednosti oplo kadet, s katerim se je iz Ul. Leopardi pripeljal 68-letni Milan Spacapan iz Ozeljana. Brainijeva je bila lažje ranjena in so jo sprejeli v splošno bolnišnico.

Nesrečni padec na gradbišču

Na gradbišču v Ul. Caprin se je včeraj ponesrečil 67-letni B. S. iz Sovodenj. Prišel je tja, da bi si od zidarjev izposodil neko orodje, pri tem pa je padel in dobil poškodbe, zaradi katerih se je moral za teči po pomoč v bolnišnico.

Težko ranjenega so odpeljali na oddelek za oživljanje v Trstu

V Jamljah se je sinoci nekaj po 20.30 pripetila huda prometna nesreča, v kateri se je težko poškodoval 58-letni Francesco Radetič iz Sablicev. Potem ko so ga gasilci osvobodili iz razbitin avtomobila, so ga z rešilcem službe 118 odpeljali na oddelek za oživljanje v katarinski bolnišnici. Do nezgode je prišlo, ko je Radetič s svojim avtom zapeljal s parkirišča ob restavraciji, pri čemer je prišlo do celnega trčenja z avtobusom.

1. APRIL / POTEHAVŠČINE

Prometni vrvež v Jamljah zaradi "ribjega agriturizma"

Tudi na Goriškem je prvi april včeraj ponudil saljivcem priložnost, da so se posteno nasmejali na račun lahkovernosti mnogih ljudi. Eno najbolj posrečenih sal si je privoščila neznana roka v Jamljah, kjer so se včeraj zjutraj pojavili smerokazi, ki so najavljali odprtje ribjega kmečkega turizma. Takoj so se našli avtomobilisti, ki jih je napis »Agriturismo del pesce« tako zamikal, da so nemudoma zavili v vas. Tu pa se je zanje začela kalvarija, saj so jih table usmerjale po vijugastih jamljskih ulicah na krožno

pot brez konca. Nekateri so se kmalu zavedali potegavščine, drugi pa so dvakrat in celo trikrat prevzeli "krožno progo", preden se je zavedal, da so jih nategnili. Odhajali so lačni in razočarani, domaćinom pa je ves prometni vrvež bil v veliko zabavo in smeh.

Sal in potegavščin ni manjkalo niti drugod. V Trzicu so se listki z različnimi mikavnimi in neverjetnimi pobudbami pojavili v lokalih v ul. Roma, v Gorici pa je bilo sinoci posebno veselo v Kulturnem domu ob... krstnem nastopu okteta »Sraka«.

POKRAJINA

Razstava o arhitektu Nicoloju Pacassiju

V pokrajinskih muzejih na gradu bodo danes ob 17. uri odprli razstavo »Nicolo Pacassi, arhitekt Habsburžanov«. Fotografiska in dokumentarna razstava bo prikazala delo arhitekta 18. stoletja, ki je v mladih letih ustvarjal v Gorici (njegovi sta palaca Attems in poslopje županstva) in se nato uveljavil na Dunaju in v Pragi. Na ogled bodo fotografije, načrti in druga zanimiva dokumentacija tako za vrednotenje dela tega znamenitega arhitekta kot tudi njegovih prednikov, ki so se v Gorici naselili ob koncu 16. stoletja in tudi sami zapustili številne zanimive načrte.

Razstava bo na ogled do 2. junija vsak dan razen ponedeljka ob 10. do 18. ure.

KRONIKA / SODNA PREISKAVALA

Policisti-goljufi zaradi bencina

Do bonov z lažnimi bivališči

Bencin proste cone na Goriškem je kot kaže na varnem pred posegi Evropske unije (na razliko od Trsta in obmejnega pasu na Videmskem je pri nas ugodnost veljala že pred ustanovitvijo skupnega evropskega tržišča), ni pa na varnem pred goljufi. V teh dneh pronicajo v javnost sicer še zelo nepopolne vesti o sodni preiskavi, ki jo namestnik državnega pravdnika dr. Lia vodi proti številnim policijskim agentom in funkcionarjem ter drugim pripadnikom državnih služb zaradi domnevno nezakonitega prilascanja bencinskih bonov.

V bistvu gre za to, da so ti državni uslužbenci iz drugih krajev države za casa službovanja v

GLASBA / KULTURNI DOM

»Roland show«

Nastop v okviru niza »Across the border«

Po uspelem večeru s kantavtorjem Massimom Bubolo, je pred nami novo glasbeno srečanje v okviru festivala »Across the border«, ki ga prirejajo kulturna zadruga Maja, ZSKD ter goriski Kulturni dom.

Namen glasbene revije »Across the border« je solidarnostne narave, obenem pa zeli premostiti številne miselne pregrade, ki so v naših krajih še prisotne. V teh glasbeno-solidarnostnih okvirih se bo odvijal nov glasbeni dogodek, ki bo na sporedu v Kulturnem domu v Gorici jutri ob 20.30 z na-

slovom »Roland show«. Gre za koncert jazz, funk in rocka v priredbi goriske glasbene sole »Roland«, ki se po zaslugi učiteljev in ravnatelja Giorgia Magnarina rade volje odzove sodelovanju na dobrodelnih koncertih.

Na koncertu bodo sodelovala znana imena iz sveta glasbe, kot so turinski jazz kitarist Andrea Allione, ki je vrsto let spremljal Paola Conteja, pa tudi Jimmyja Owensa. Allione je sodeloval pri snemanju plošč s Contejem, Miriam Makebo ter številnimi drugimi znanimi pevci in skupinami.

Na odru se bodo predstavili se bas kitarist Andrea Boscarol, ki je pred časom igral v znani skupini »Witz Orchestra« iz Trsta, talentirana pevka Adriana Vasques, bobnar Paolo Muscovi, ki je tudi sodeloval z »Witz Orchestro« in v projektu »Elvis Travelling show« Oscarja Chersa. Nastopila bosta se pianist Fabio Valdemarin in obetajoc goriski jazz in blues kitarist Riccardo Chiarion.

Sodelovanje na pregledni reviji »Across the border« je odprto vsem glasbenim skupinam in posameznikom z Goriske kot tudi iz Slovenije in Furlanije - Julijske krajine, pa naj gre za glasbenike jazz, rock, folk, country, blues in drugih usmeritev. Poleg tega, da bodo sodelovali na dobrodelnem koncertu, bodo imeli tudi priložnost nastopiti na odru dvorane, ki jo je na nedavnem koncertu kantavtor Massimo Bubola imenoval »mali biserček«. Dovolj je, da se interesi prijavijo na naslov: Kulturni dom - Gorica, ul. Brass 20 (tel. 33288).

Vstop na jutrisnji koncertni večer bo prost.

Požar je pedsinoci opustosil stanovanje psihologa Giovannija Simicicha na Placuti 16. Gasilce so poklicali sosedje ob 21.50, ko so opazili uhajanje dima iz stanovanja v enonadstropni hiši. Stanovalca, ki živi sam, takrat ni bilo doma. Ogenj, ki se je po vsej verjetnosti vnel zaradi kratkega stika, se je ob prihodu gasilcev že precej razširil po hiši. Povsem je zgorel lesen pod, plameni so uničili dobršen del pohištva in gospodinjskih strojev in naceli okna in vrata. Gasilci so požar ukrotili v poldrugi uri dela in preprečili, da bi ogenj ogrozil ostrejšje oziroma stabilnost poslopja. Kljub temu pa je škoda vseeno velika, saj naj bi po prvih ocenah znašala nekaj deset milijonov lir.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.30-21.00
»Titanic«. I. Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.
VITTORIA 3 17.30-19.15-21.00-22.45 »Anastasia«.
CORSO 17.15-19.45-22.15
»La maschera di ferro«.

OBVESTILA

KD SOVODNJE vabi na otroško prireditev Pomlad s nase mame v nedeljo, 5. tm., ob 17.30 v Kulturnem domu.
OBCINA DOBERDOB obvešča, da bo 6. in 7. tm. anagrafski urad deloval od 7. do 9. ure.
DRUŽBA se dobi danes ob 19.30 na Placuti.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - RIMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

Danes: 10.00, Michele Procinio iz splosne bolnišnice; 11.30, Rosa Braida vd. Miloch iz bolnišnice sv. Justa.

moška
oblačila
mauro lairise
ul. Carducci 24
tel. 537561



LIDL ... od 2. Aprila

PONUDBA "POSKUSNA CENA"

ZNIŽANE CENE VELJAJO
OD 2./4./98 DO 15./4./98

Ženska nočna srajca *

100% bombaž-jersey,
z okroglim izrezom
in tiskanimi risbami,
mere: S/XL,
barve: plava
in bela

9.900

Majica con z zašitimi motivi *

100% bombaž, risbe fantazija,
mere: 92/128

18.900

Škarje za vrtnarstvo *

testirane TÜV/GS,
z jeklenimi rezili
in vgrajeno vzmetjo

3.990

Keramike za rastline *

4 kosi iz gline z
usedlino za vodo,
višina: 15/17 cm.

6.990

Posoda za pribor *

plastična,
mere: 33x26 cm.

1.990

Otroške kavbojke *

stone-washed, 2 sprednja
žepa, mere: 104/152

16.900

Ženski copati *

nedrsljiva podplat, podloga
iz gobe, mere 36/41,
barve: plava, zelena
in oranžna

4.900

Čevlji za prosti čas *

iz polusnja in tkanine,
nedrsljiva podplat iz PVC-ja,
mere: 37/43

19.900

Ženski mokasini *

gumijasta podplat,
barve: plava in črna,
mere: 36/41

16.900

Otroški telovadni copate *

polusnjene, z nedrsljivo
podplat iz PVC-ja,
mere: 23/32

9.900

Dekliške hlačne nogavice *

40 DEN,
v 5 različnih barvah,
mere: 110/164

1.990

Protiprašni puh *

z raztegljivim ročajem,
dolga 130 cm.

6.490

Držalo s 6 žepi *

iz PVC-ja, z lesenim podstavkom
mere: 37,5x54 cm., barve:
plava in rdeča

9.900

Bravne žoge Walt Disney *

iz PVC-ja,
š 23 cm.

3.990

Set mil za otroke *

4 mila v obliki
zajčka,
120 gr.,
16.584 lir/Kg.

1.990

Pot-pourri *

mešanica 5 dišav:
breskev, roza, jabolko,
lavanda in tropska
100 gr.,
34.900 lir/Kg.

3.490

Barbecue na premog *

okrogel z ročaji, š 50 cm., s kromiranimi ražnjem
in rešetko, emajlirano ogrodje z dvema kolesi
za premikanje in fiksno nogo, s polico v
spodnjem delu

39.900

Sončna ura *

premer
398 mm.,
višina
50 mm.

11.900

Kvasno mleko s sadjem

okus jagoda, breskev-maracuja
500 gr., 3.780 lir/Kg.

2.190
1.890

Ketchup

540 gr.,
2.574 lir/Kg.

1.890
1.390

Kava Lima

250 gr.,
6.760 lir/Kg.

1.790
1.690

Priprava za Creme Caramel

190 gr., 5.211 lir/Kg.

1.290
990

Zelo fini fižol

220 gr.,
2.682 lir/Kg.

790
590

Vino Tocai

11% Vol.,
1,5 l., 2.193 lir/l.

3.790
3.290

Pomarančni sok

750 ml.,
1.587 lir/l.

1.490
1.190

Hrustavci s sezamom

250 gr.,
3.560 lir/Kg.

1.150
890

Antiapnenec ultra

1,5 Kg.,
3.327 lir/Kg.

5.900
4.990

ZNIŽANE CENE!

Beli šparglji

v pločevinki - odcejana teža 490 gr.
3.653 lir/Kg.

2.990
1.790

Integralni piškoti

z maslom, čokolado, žitaricami
200 gr., 6.450 lir/Kg.

1.490
1.290

Rusti Chips

100 gr.,
12.900 lir/Kg.

1.490
1.290

Šampon

za masne, navadne ali suhe
lase - 500 ml., 2.380 lir/l.

1.650
1.190

Šampon

3 vrste
300 ml., 4.967 lir/l.

1.690
1.490

Čistilo

proti zobnim prevlekam
500 ml., 5.980 lir/l.

3.690
2.990

Zgoščeni šampon

3 dišave
300 ml., 9.967 lir/l.

3.490
2.990

Spray za pohištvo

za vse površine
400 ml., 4.225 lir/l.

1.950
1.690

Prašek za pomivalni stroj

1,1 Kg., 4.500 lir/Kg.

5.950
4.950

Jeklena posodica *

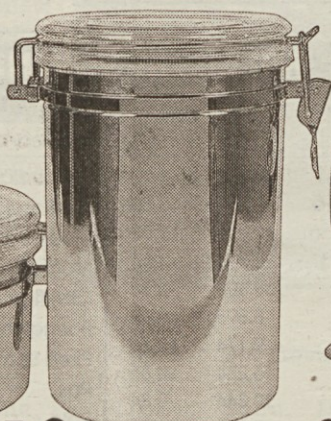
jeklo inox 18/8, dve vrsti,
š 12,5 cm., z nepropustnim
akriličnim pokrovom in
zaporno clip

višina 9,5 cm.



13.900

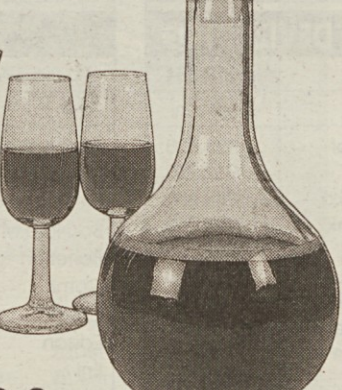
višina 19,3 cm.



19.900

Set cherry v kristalu *

7 kosov:
6 kozarcev,
1 karafa



22.900

Šop cvetic *

mešane



4.990

Mix rastlin *

višina 90 cm.



7.700

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Četrtek, 2. aprila 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

NOVICE

Volkswagen še upa na nakup Rolls Roycea

FRANKFURT - Nemski avtomobilski proizvajalec Volkswagen se vedno ni opustil načrtov o nakupu luksuznega britanskega proizvajalca Rolls Roycea, ki naj bi ga prevzel nemški koncern BMW. Nemski krogi, ki so blizu vodilnemu osebju Volkswagna, sporočajo, da je nemski avtomobilski velikan pripravljen za družbo Rolls Royce ponuditi skoraj vsako ceno. Volkswagen bo zato skušal obnoviti pogovore in ponuditi višjo nakupno ceno (govori se o 1,7 milijarde mark). Dejstvo, da BMW-jev koncern Rolls Royce-u dobavlja 12-cilindrične motorje, katerih dobavo bi v primeru Volkswagrovega prevzema ustavil, po mnenju predstavnikov Volkswagna ne predstavlja ovire, saj imajo sami že razvit ustrezen 12-cilindrični motor.

Konec januarja v Sloveniji za več kot štiri milijarde dolarjev deviznih rezerv

LJUBLJANA - Slovenija je imela konec januarja za štiri milijarde 258,8 milijona dolarjev deviznih rezerv, kar je za 78,4 milijona dolarjev manj kot mesec dni pred tem, kažejo podatki v februarški številki Biltena Banke Slovenije. Od tega so tri milijarde 243,6 milijona dolarjev znašale devizne rezerve pri osrednji banki, milijardo 15,1 milijona dolarjev pa devizne rezerve bank. Slovenske devizne rezerve so se v letu dni, od konca januarja lani, povišale za 333,1 milijona oziroma za osem odstotkov in pol.

OD PETKA DO NEDELJE / ZANIMIVA POBUDA

Vabilo na gubanco v Nadiške doline

Pobuda Slovenskega deželne gospodarskega združenja in Gorske skupnosti iz Nadiških dolin

Gostinci iz Benecije, ki so včlanjeni v združenje »Invito« (Vabilo) in v Slovensko deželno gospodarsko združenje, vabijo ob koncu tedna vse ljubitelje značilne beneške kuhinje na spomladanski obisk Nadiških dolin v znamenju gubance. Od jutri 3. do nedelje 5. aprila bodo namreč v okviru dnevov gubance, ponudili vsem gostom kos tega značilnega krajevnega peciva in primeren sladki liker. To je le prva pobuda, ki je nastala v sodelovanju s proizvajalci gubance in napoveduje še druge, ki bodo spremljale letošnje Vabilo na kosilo v Nadiške doline. Poleg SDGZ iz Cedada je pokrovitelj se Gorska skupnost Nadiških dolin.

V zgibanke z naslovi sodelujočih restavracij in proizvajalcev predstavljajo gubanco kot »revno sladkarijo«. Legenda pripoveduje o ubogi gospodinji, ki ni vedela, kaj pripraviti za posladek k velikonočnemu kosilu.

Tako je pripravila za svoje otroke sladkarijo iz tistega, kar je imela doma: iz moke, jajc, orehov in medu...

Promocijo gubance bodo obeležili na pobudo SDGZ tudi v Trstu s posebnim večerom, jutri, 3. aprila, v Gran MalaBaru na Trgu S. Giovannina, v priljubljeni postojanki vseh tržaskih privrženec kakovostnih vin. Poleg rezine gubance in penečega vina je predviden ob 20. uri tudi nastop Angelica Pive iz Tavorjane, ki bo s tradicionalnimi ljudskimi pesmimi pricalar prelepo vzdušje iz beneskih dolin.

Slovensko deželno gospodarsko združenje vabi vse ljubitelje, da se udeležijo petkove predstavitve in se posebno, da se odzovejo Pomladanskemu vabilu v Nadiške doline z gubanco. Zgibanke in ostale informacije o pobudi so na razpolago na sedežih SDGZ v Trstu (040) -362949) in Cedadu (0432-730153).

TRŽAŠKA TRGOVINSKA ZBORNICA

Na dunajskem županstvu danes »Tržaški dan«

40 podjetij kmetijsko-prehrabnega sektorja bo predstavilo tržaško ponudbo

TRST - Več kot 40 tržaskih ekonomsko-podjetniških in institucionalnih realnosti se bo danes udeležilo promocijske pobude na Dunaju, ki jo prireja Tržaska trgovinska zbornica v sodelovanju z dunajskim županstvom, zvezno gospodarsko zbornico, Dunajsko trgovinsko zbornico ter podjetji, ki so pristopila h gastronomski pobudi »Trieste da gustare«. Tržaska delegacija, ki ji bo naceleoval predsednik Trgovinske zbornice Donaggio, se bo na Dunaju srečala z različnimi avstrijskimi gospodarskimi in političnimi predstavniki. Promocijski tržaški dan bo v glavni hali dunajskega županstva, kjer bodo podjetja pretežno kmečko-prehrabnega sektorja (med katerimi gre omeniti Krasko mlekarno Tabor, Konzorcij vin z zascitenim poreklom, Parovel Group in Cremcaffè) bo ob tej priliki avstrijskim ekonomskim operaterjem predstavila široko tržaško ponudbo. Razstavni prostor bo vsekakor razdeljen na tri glavne sektorje, in sicer na kmečko-prehrabnega, institucionalnega (Sinhrotron, Aries, razni konzorciji, Ezit, Tržaska sejemska ustanova...) ter pomorsko-pristanškega. Današnji »Tržaški dan« na Dunaju bo zato tamkajšnjim gospodarskim delavcem predstavil kar se da popolno in večsektorsko sliko tržaskih gospodarskih stvarnosti, ki se ponuja evropskemu tržišču.

Na Dunaju bo danes tudi tržaski znanstvenik Riccardo Illy, ki se bo sestal z unajskim kolegom Michaelom Häuplrom.

RIM / PREDSTAVILA JIH BO ROSY BINDI

Novosti v zvezi s plačilom zdravstvenih storitev

Družine bodo glede na dohodke razdelili na 3 pasove

RIM - Tako pri »ticketih« kot pri kriterijih, ki določajo, kdo ima pravico do brezplačnih pregledov in zdravil, se obetajo precejšnje novosti, o njih govori zakonski dekret, ki ga bo ministrica za zdravstvo Rosy Bindi verjetno jutri predstavila ministrskemu svetu.

Prva večja novost se nanasa na pasove, v katere bodo na podlagi dohodkov vključene družine. V pasu A, torej tistem, kjer ni predvideno plačilo »ticketa«, naj bi bile družine z dohodkom od 25 do 60 milijonov lir. V pasu B naj bi bili tisti, ki prijavijo 70 milijonov bruto in ki bodo plačevali 50% »ticketa«, v zadnjem pasu C, pa tisti, katerih dohodek presega 70 milijonov lir bruto: plačali naj bi celotni »ticket« ali celo še kaj več. Pri določanju teh pasov bodo predvideli tudi razne odbitke: 4 ali 5 milijonov za vsakega otroka ali vsako priletno osebo, in korekcije v zvezi s hišo (kdo stanuje v najemniškem stanovanju, bo lahko od dohodkov odbil določeno vsoto, a tudi lastniki ne bodo prizadeji). Ob teh splošnih naciilih bodo uvedli nekatere posebne ukrepe, ki spreminjajo sedanji sistem »ticketov«.

Pri »day hospital« bo za razred B

verjetno veljal forfetarni ticket za diagnosticne izvide (okrog 50-70 tisoč lir, medtem ko so sedaj brezplačni), v pasu C naj bi znašal po 120-130 tisoč lir. Izključili naj bi nekatere zdravstvene storitve, kot na primer radioterapijo in kemoterapijo. Razlike v višini »ticketa« naj bi bile tudi pri termalnem zdravljenju (razred B največ 100 tisoč lir, razred C pa 200 tisoč lir), izvenbolniški hilitaciji (40 tisoč lir za razred B in 80 tisoč za razred C), napotnicah (zdravnik bo lahko z isto napotnico zahteval na primer izvide krvi kot druge izvide, medtem ko moramo danes za vsako zahtevo plačati po največ 70 tisoč lir). Pri plačevanju zdravil naj bi ohranili sedanji sistem, čeprav ne izključujejo, da se bo »ticket« na recept povišal za 1.000 lir. Posamezne deželne uprave pa bodo glede na svoje razpoložljivosti in zmogljivosti »tickete« lahko višale ali nizale za 20%. Verjetno bodo določili tudi zgornjo mejo prispevkov pri oskrbi na domu, prvi pomoči, daljšem zdravljenju itd., tako da bi poenotili storitve, ki so v posameznih dezelah precej različne.

EU / RAST

V Evropski uniji lani povprečno 2,4 odstotna rast, v pa Italiji 1,4%

BRUSELJ - Gospodarska rast v Evropski uniji je lani znašala 2,6%, kar je 0,9 odstotka več kot leta 1996. Med petnajstimi članicami EU je Italija z 1,4-odstotno rastjo (leta 1996 je znašala 0,7 odstotka) na zadnjem mestu. Podatke je včeraj posredoval statistični urad EU Eurostat v Luksemburgu, ki tudi navaja, da se je BDP na prebivalca v EU povečal za 18.503 enot realne kupne moči v letu 1996 na 19.287 enot v lanskem letu. Na prvem mestu je Luksemburg, kjer je realna kupna moč BDP na prebivalca lani znašala 32.885 enot, najnižja pa je bila v Grčiji, kjer je na vsakega prebivalca prilo 13.187 teh enot. Italija je z 19.609 enotami neke na sredini lestvice. Za primerjavo lahko se povemo, da znaša BDP na prebivalca v ZDA 29.045 enot.

Kar zadeva gospodarsko rast je bila lani ta najvišja na Irskem, kjer je znašala 8,3 odstotka, kar pa je nekaj manj kot leta 1996 (8,6%). V večini ostalih držav je BDP v obdobju med 1995 do 1997 realno narasel, čeprav minimalno, kar pa ne velja za Italijo, Dansko in Švedsko. Tako je na primer BDP v Italiji leta 1995 narasel za 2,9%, leta 1996 za 0,7%, lani pa za 1,4 odstotka.

SLOVENIJA / CENE

Marčna inflacija 0,8-odstotna, na letni ravni cene višje za 9,4%

LJUBLJANA - Cene življenjskih potrebščin so bile marca v Sloveniji v primerjavi s februarjem v povprečju višje za 0,8 odstotka. Marčna inflacija, merjena z rastjo cen življenjskih potrebščin, je bila torej 0,8-odstotna. Inflacija na letni ravni pa je znašala 9,4 odstotka.

Po podatkih slovenskega državnega urada za statistiko so se cene življenjskih potrebščin od začetka leta do konca marca povečale za 3,1 odstotka, za toliko so bile namreč višje kot decembra lani.

Marca so se najbolj zvišale cene za rekreacijo in kulturo (za 2,7 odstotka), za transport (za 2,2 odstotka) ter za gostinske storitve (za 1,1 odstotka). V skupini rekreacija in kultura so se predvsem zaradi dražje RTV naročnine najbolj povišale cene kulturnih storitev, ki so bile višje za 6,6 odstotka. Precej pa se je v tej skupini podražila tudi športna oprema, ki je bila dražja za 5,8 odstotka. (STA)

ZRJ / V TOREK

Dinar devalviran za 80%

Dražji tudi bencin

BEOGRAD - Vlada Zvezne republike Jugoslavije je v torek zvečer devalvirala domačo valuto za nekaj več kot 80 odstotkov. Na predlog sveta Narodne banke Jugoslavije bo odslej ena nemška marka vredna 6 dinarjev, namesto dosedanjih 3,3 dinarja po srednjem tečaju. Sporocilo o devalvaciji je objavila državna tiskovna agencija Tanjug v torek nekaj minut po deseti uri zvečer, kar sicer ni običajno. Ponavadi se devalvacija razglasi po polnoci, v omenjenem sporocilu pa ni navedeno niti to, kdaj začne veljati novi tečaj dinarja.

Samo nekaj minut zatem je Tanjug objavil vest o višjih cenah za naftne derivate in plin. Za liter super in neosvinčenega bencina bo treba v ZRJ po sledi 6 dinarjev, za liter dieselskega goriva D1 - 4,35 in za liter dieselskega goriva D2 - 4,4 dinarja.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA



1. APRIL 1998		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1807,00	1833,00	
nemška marka	978,00	994,00	
funt sterling	3016,00	3071,00	
švicarski frank	1184,00	1209,00	
belgijski frank	46,77	48,77	
francoski frank	289,00	299,00	
danska krona	253,00	263,00	
norveška krona	233,00	243,00	
švedska krona	222,00	232,00	
kanadski dolar	1263,00	1303,00	
portugalski eskudo	9,10	10,00	
nizozemski gulden	859,00	884,00	
avstrijski šiling	137,90	142,25	
španska pezeta	11,10	12,20	
grška drahma	5,38	6,18	
irski sterling	2436,00	2516,00	
japonski jen	13,14	14,04	
avstralski dolar	1154,00	1224,00	
madžarski florint	7,00	9,00	
hrvaška kuna	255,00	275,00	
slovenski tolar	10,30	10,55	

KMEČKA BANKA - GORICA

1. APRIL 1998		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1802,00	1832,00	
nemška marka	978,00	996,00	
francoski frank	289,00	299,00	
nizozemski gulden	859,00	884,00	
belgijski frank	47,00	48,80	
funt sterling	2995,00	3085,00	
irski sterling	2432,00	2527,00	
danska krona	254,00	264,00	
grška drahma	5,50	5,98	
kanadski dolar	1262,00	1297,00	
švicarski frank	1184,00	1209,00	
avstrijski šiling	138,00	142,50	
slovenski tolar	10,15	10,40	

MILANSKI DEVIZNI TRG

1. APRIL 1998		v LIRAH	
valuta	povprečni		
ameriški dolar	1823,820		
EKU	1962,250		
nemška marka	985,850		
francoski frank	294,250		
funt sterling	3052,160		
nizozemski gulden	874,860		
belgijski frank	47,794		
španska pezeta	11,615		
danska krona	258,660		
irski sterling	2477,110		
grška drahma	5,651		
portugalski eskudo	9,624		
kanadski dolar	1286,650		
japonski jen	13,690		
švicarski frank	1192,430		
avstrijski šiling	140,120		
norveška krona	239,090		
švedska krona	228,640		
finska marka	324,610		

MILANSKI BORZNI TRG

1. APRIL 1998		INDEKS MIB 30: +1,78			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	28.252	-1,22	La Fondiaria	13.781	+4,12
Bca di Roma	3.200	+3,82	Mediaset	11.811	+1,09
Bca Fideuram	12.929	+2,03	Mediobanca	28.439	+7,56
Bca Pop.MI	17.513	+3,84	Montedison	2.767	+2,17
Benetton	38.300	-0,16	Olivetti	2.600	-0,30
Comit	8.895	+0,94	Parmalat	4.028	+3,60
Credit	9.174	+2,76	Pirelli Spa	6.856	-1,76
Edison	15.254	+0,54	Ras	27.184	+1,63
Eni	12.344	-0,84	Rolo	41.385	+1,01
Fiat	7.871	+2,56	Saipem	10.886	-0,52
Generali	57.712	+2,02	San Paolo To	27.300	+8,99
Imi	30.269	+4,38	TIM	9.891	+1,39
Ina	6.108	+1,76	Telecom Ita	14.414	+1,08
Italgas	9.490	+4,98			



ljubljska banka
Podružnica Milano

NOGOMET / POLFINALE LIGE PRVAKOV

Juventus z nezadržnim Del Pierom ugnal Monaco

Dosegel je kar tri zadetke - Finale v se bližji - Zidane dal četrti gol

Juventus - Monaco 4:1 (2:1)

STRELCI: Del Piero v 33., v 47. in v 60. min iz 11-m, Torricelli avtogolo v 45. min., v 82. min. Zidane.

JUVENTUS: Peruzzi, Torricelli (12' dp Conte), Montero, Iuliano, Pessotto (1' dp Birindelli), Di Livio (19' dp Tacchinardi), Deschamps, Davids, Zidane, Inzaghi, Del Piero.

MONACO: Barthez, Konjic, Christanval, Sagnol, Martin (21' dp Henry), Djetou, Diawara, Pignol (39' Da Costa), Benarbia (28' dp Carnot), Trezeguet, Ipkeba.

SODNIK: Levnikov (Rusija). KOTI 6:3 za Juventus. RUMENA KARTONA: Djetou in Da Bosta.

TURIN - Juventus si je po sinocnji visoki zmagi v prvi polfinalni tekmi proti Monacu najbrž že pripravljal finale. Mostvo trenerja Lip-pija je spet potrdilo, da je ta čas v odlični formi in po odličnih predstavah v pokalu proti Dinamu v Kijevu in v prvenstvu proti Milanu je včeraj nadigral se francosko mostvo Monaca.

Junak sinocnjega srečanja je bil gotovo Del Piero, ki je dal tri zadetke, prvega s krasnim s prostim strelom, druga dva pa iz enajstmetrov. Dokončno je pokopla upe francoskega mostva Juventusov francoski reprezentant Zidane, ki je malo pred koncem srečanja dosegel se četrti zadenek.

Sicer pa je bila sinocnja tekma dokaj živahna, ob koncu prvega polčasa pa kar razburljiva. Gostje so namreč neprisiljavano stanje izenačili, že v naslednji akciji pa je Juven-

tus spet povedel z Del Pierom. V drugem polčasu je bila premoč gostiteljev več kot očitna in visoka zmagaja bila tu.

Real - Borussia 2:0

MADRID - Drugo polfinalno srečanje tega pokala v Madridu se je začelo z več kot enournno zamudo, ker so se malo pred začetkom tekme zrusila ena vrata na igrišču. Tekmo so nato igrali in Real Madrid je rpemagal Borussia Dortmund z 2.0 (1:0).

Danes Vicenza - Chelsea

VICENZA - Ob 20.45 bo drevi prva polfinalna tekma pokala pokalnih zmagovalcev med Vicenzo in anglesko Chelsea.

Na sliki AP: Del Piero izvaja drugo enajstmetrovko.



KOŠARKA / V EVROPSKIH POKALIH

Velika podviga Stefanela in Masha

Milančani v finalu pokala pokalnih zmagovalcev - Verončani osvojili Koracev pokal

POKAL POKALNIH ZMAGOVALCEV
Stefanel - Panathinaikos 86:61 (45:30)

STEFANEL MILAN: Gentile 25, Portaluppi 9, Jovanovic, Sigalas 9, Ruggeri, Kidd 21, Sambugaro 4, Cantarello, Bailey 18, Sahlstrom.

PANATHINAIKOS ATENE: Alvertis 13, Kalaitzis 6, Koch 1, Patavoukas 6, Ekonomou 17, Scott 4, Hupmann, Radja 14, Vourtsoumits, F.Martinez.

SODNIKA: Rems (Slovenija) in Gasperin (Francija). PM: Stefanel 18:25, Panathinaikos 18:25. PON: 31.53 Sigalas, 39.24 Patavoukas. TRI TOČKE: Stefanel 8:18 (Gentile 2:6, Portaluppi 1:4, Sigalas 2:4, Sambugaro 1:2, Bailey 2:2), Panathinaikos 5:18 (Alvertis 1:3, Kalaitzis 1:3, Koch 0:2, Patavoukas 2:2, Ekonomou 1:4, Scott 0:4). GLEDALCEV: 3.000.

MILAN - Stefanelu je uspel velik podvig. Z izredno poztvovno igro vse ekipe in zvrhano mero borbenosti so namreč Milančani nadoknadili ves zaostanek iz prve tekme v Atenah (58:77). Gostitelji so bili skozi vso tekmo zanesljivo boljši in so se tudi zasluzeno uvrstili v finale tega pokala.

V finalu bodo igrali proti Zalgirisu, ki je tudi vdrugoč premagal rusko ekipo Saratov. Finalno srečanje pa bo 14. aprila v Beogradu.

KORACEV POKAL

C. zvezda - Mash 64:73

BEOGRAD - Mash iz Verone je sinoči poskrbel za velik podvig. Potem ko je na prvi finalni tekmi Koracevega pokala v Veroni izgubil s 68:74, je sinoči v Beogradu na povatni tekmi zmagal za 9 točk in si tako tudi prislužil Koracev pokal.

V končnih minutah je prišlo na igrišču do incidentov. Domaci navijači so zvrgli na igrišče veliko predmetov in petard. Poleg tega je tudi eden od navijačev napadel sodnika, tako da se se ne ve, če sta sodnika odpiskala konec tekme. Tako ali drugače, pa zmaga Masha Verone ni v dvomu in tudi osvojitev pokala.

Odbojka: brez presenečenj

BOLOGNA - na včerajšnjih četrtfinalnih tekmah končnice italijanskega odbojarskega prvenstva ni prišlo do presenečenj. Izidi: Jeans Hatu Bologna - Alpitour Traco 1:3 (12:15, 15:12, 4:15, 4:15), Conad FE - Lubebanca 3:2 (13:15, 15:8, 15:9, 10:15, 15:10), Jucker PD - Sisley 0:3 (11:15, 11:15, 7:15), Gabeca - Casa Modena 0:3 (5:15, 12:15, 11:15).

HOKEJ NA ROLERJIH / ITALIJANSKI POKAL

Poletovci premočno prvi

V zadnjem kolu so premagali še Teviso - Tudi mladi zmagali

Openska ekipa v hokeju na rolerjih Poleta Kwins je premočno zmagala na italijanskem pokalu in se uvrstila v finalni del tega tekmovanja, ki bo predvidoma v Abrucih že ta mesec.

Tudi v nedeljo v zadnjem kolu v Spinei so brez večjih težav premagali drugouvrščeno ekipo Butchers iz mester s 4:1 in so tako brez poraza in s polnim številom točk premočno osvojili prvo mesto.

Polet Kwins - Butchers 4:1 (2:0)

POLET: Mojmir Kokorovec, Fonziari 1 gol, Letica 1, Samo Kokorovec, D. Medeot, M. Medeot, Rusanov 2, Mitja Kokorovec, Poloni, Borme, Volpet, D'Angiolo.

KONCNI VRSTNI RED: Polet Kwins 30, Butchers Mestre 24, Teviso 18, Sorci Verdi Verona 14, Sport Ghiaccio Vicenza 9, Vodo di Cadore 8.



UNDER 15
Polet Kwins - Treviso 7:1 (5:1)

POLET: Bonu, De Santis 6, Battisti 1, Stradi, Zanello, De Jaco, Cavalieri, Charilaos, trenerja Samo in Mojmir Kokorovec.

Mladi poletovci so v nedeljo začeli prvenstvene nastope med nara-

scajnik. V prvem kolu so zanesljivo premagali mostvo iz Tevisa. V tem prvenstvu skupno nastopa osem ekip. V prihodnjem kolu bodo poletovci v Gorici (ob 14.30) igrali v nedeljo proti Caorlam in Cittadelli.

Na sliki: Fonziari in vratar Mojmir Kokorovec.

KOŠARKA / MLADINCI

Poraz jadrancov v Gorici Christian Slavec kar 55 točk

Ardita - Jadran 99:84 (54:40)

JADRAN: Slavec 55, Valente 14, Senizza 9, Bogatec 2, Sancin, Kocjancic, Jakomin 4, trener: Zerjal.

TRI TOČKE: Slavec 4, Valente 2. PON: Senizza

Po se kar dobri igri so jadrancovi izgubili v Gorici proti Arditi. V sredini prvega polčasa, ko so igralci Ardite postavili consko obrambo, so jadrancovi slabo napadali, tako da so si nasprotniki pridobili 15 točk prednosti, ki so jih v glavnem ohranili do konca tekme.

V drugem polčasu so jadrancovi skušali zmanjšati zaostanek, to pa jim ni uspelo. Odlično se je izkazal Christian Slavec, ki je dal 55 točk. (Jakomin)

PRVENSTVO DEČKOV

SGT - Polet Metra 95:65 (44:34)

POLET: Mitja Suhadolc 4, Matjaz Suhadolc, Peric 8, Svab 20, Gustin 26, Berdon, Ferfolja 2, Jerman, Grilanc, Ferluga 2, Pavat, trener Vitez.

PM 16:24. TRI TOČKE: Svab 1. PON: Peric.

Poletovci so torkat, sicer proti močni Ginnastici Triestini igrali izredno slabo. Razen Marka Svaba, ki se je zelo poztvovno boril in dal tudi 20 točk, so vsi ostali povsem odpovedali.

Nogomet: danes v Doberdolu goriška proti tržaški selekciji

Drevo ob 20. uri bo v Doberdolu nogometna tekma med reprezentancama 2. in 3. amaterske lige Gorice in Trsta. V goriški selekciji bo igral tudi nogometaš doberdobske Mladosti Peter Gergolet.

NOVICE

Več nogometnih prvoligašev obtoženih davčne utaje

SIENA - Italijanski nogometni prvoligaški klub Inter, Parma, Fiorentina, Atalanta, Bari in Brescia so obtoženi davčne utaje. Tako so včeraj sporočili finančni stražniki na tiskovni konferenci v Sieni. V to, novo afero sta vpletena tudi drugoligaša Torino in Lucchese. Osumljenih pa je tudi več noogmetnih društev nižjih lig.

Preiskava finančnih stražnikov je trajala kar tri leta. Nogometna društva pa so baje utajila kar 10 milijard lir.

Včeraj sta vodstvi Interja in Parme v kratkem komuniqueju sporočili, da sta pri kupoprodaji igralcev ravnala po vseh zakonskih normah.

Diskvalificirani kar štirje Milanovi nogometaši

MILAN - Disciplinska komisija itilajanske nogometne zveze je v A ligi diskvalificirala 19 igralcev, od teh kar štiri Mlanov nogometaše. Za dve koli sta diskvalificirana Boban (Milan) in Giannini (Lecce), za eno kolo pa: Banin (Brescia), Carbone (Atalanta), Dicara (Vicenza), Goretti (Napoli) in Sala (Bari), Cardone, Desailly e Ziege (Milan), Di Biagio e Totti (Roma), Benarrivo (Parma), Deschamps (Juventus), Di Carlo (Vicenza), Franceschetti (Sampdoria), Fusco (Empoli), Moriero (Inter) in Venturin (Lazio). Do 6. t.m. je diskvalificiran tudi Milanov trener Fabio Capello.

V C2 ligi je med drugimi za eno kolo diskvalificiran Benetti (Triestina).

Teamsystem: Bianchinija zamenjal Petar Skansi

BOLOGNA - Vodstvo bolonjskega košarkarskega prvoligaša Teamsystema je včeraj odslovilo trenerja Valeria Bianchinija in ga zamenjala s petrom Skansijem, kiima že trenerske izkušnje v Italiji, saj je trenirala v Pesaru in Trevisu, kjer je z Benettonom tudi osvojil en državni naslov. Teamsystem se je tako odločil predvsem po koclživem porazu v ligi prvakov s Kinderjem.

NBA liga: Nadzvočniki plešejo v ritmu svoje glasbe

SEATTLE - O tem, kdo bo glavni na zahodu, se v severnoameriški poklicni košarkarski ligi NBA očitno ne morejo odločiti. Potem, ko so letos iz igre "izpadli" losangeleski Jezerniki, se sedaj za ta prestižni naslov tepejo Nadzvočniki iz Seattlea in "Dzezerji" iz Salt Lake Cityja. Trenutno se tehničar obesa zopet na stran Pacificanov, ki so sinoči igralce iz Utaha premagali z 88:86. Blestel je predvsem Nemec Detlef Schremph, saj je poleg 17 točk dosegel se najbolj odločilno cisto na koncu. Presenetljivo veliko težav so doma imeli Biki. Valje iz Detroita so namreč premagali sele po podaljšku, zmago pa je se enkrat znova zagotovil kdo drug kot legendarni Michael Jordan (26 točk), ki je v zadnjih trenutkih srečanja popolnoma ustavil prvega zvezdnika gostov Granta Hilla (37 točk). Sredi Houstona so gostujoča Sonca tokrat popolnoma zaslepila domače Rakete. Na igrišče je za minuto stopil tudi Marko Milic, vendar se zoge (skoraj) ni dotaknil, saj so statistike ob njegovem imenu ostale prazne.

IZIDI: Toronto Raptors - L.A. Lakers 105:114, Indiana Pacers - L.A. Clippers 128:106, New York Knicks - San Antonio Spurs 78: 95, New Jersey Nets - Atlanta Hawks 105: 90, Charlotte Hornets - Philadelphia 76ers 101: 93, Cleveland Cavaliers - Orlando Magic 93: 86, Miami Heat - Boston Celtics 121: 95, Chicago Bulls - Detroit Pistons 106:101 p.p., Houston Rockets - Phoenix Suns 86: 97, Vancouver Grizzlies - Dallas Mavericks 101:104, Seattle SuperSonics Utah Jazz 88: 86, Golden State Warriors - Milwaukee Bucks 89: 94.

Tenis: Davenportova brez težav

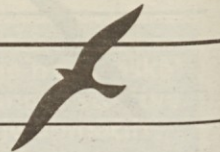
HILTON HEAD - Prva nosilka ženskega teniskega turnirja v ZDA - nagradni sklad je 926.250 ameriških dolarjev - domaćinka Lindsay Davenport za uvrstitev v tretji krog ni imela pretiranih težav. Rojakinjo Corinno Morariu je namreč premagala gladko v dveh nizih s 6:3 in 6:0. V tretji krog se je uvrstila že tudi Poljakinja Magdalena Grzybowska.

Primorec - Roianese: tekme še niso registrirali

Disciplinska komisija dezelne nogometne zveze se ni registrirala tekme 2. amaterske lige Primorec - Roianese, na kateri je sodnik predčasno prekinil srečanje ob izidu 2:1 za trebensko mostvo zaradi skrajno nešportnega vedenja gostov. Komisija čaka na popolne informacije, po katerih bo seveda ukrepala. Pricakovati je poleg zmage Primorca brez boja tudi hude sankcije za Roianese. Naj omenimo še, da je v 1. AL diskvalificiran za eno kolo Marko Zotti (Sovodnje).

Popravek

V nasi včerajšnji številki na športni strani smo pomotoma objavili sliko Nadie Blasone namesto Jasmine Kralj. Krasovi igralci in vsem našim bralcem se opravičujemo.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98
Danes, 2. t. m., ob 20.30 (red A): Stalno gledališče FJK in Teatro de Gli Incamminati »Rihard III« W. Shakespeareja. Režija Antonio Calenda. Nastopata Franco Branciaroli in Lucilla Morlacchi. Predstava v abonmaju: odrezek 4 rdec. Vstopnice so na razpolago pri blagajni gledališča.
Danes, 2. t. m., ob 16. uri zasedanje na temo »Shakespeare na odru«, v sodelovanju z Univerzo v Trstu. Prisotni bodo režiserji: Antonio Calenda, Luigi Squarzina in Antonio Syxty. Vstop prost.

Gledališče Verdi

Operna in baletna sezona 1997/98

Danes, 2. t. m., ob 20.30 (reda C/C): Richard Wagner »Das Rheingold«. Nastopa orkester gledališča Verdi pod vodstvom Woldemarja Nelssona.

Ponovitve: v nedeljo, 5. aprila, ob 16. uri (red D), v torek, 7. aprila, ob 20.30 (reda F/E), v petek, 10. aprila, ob 16. uri (red G).

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi (urnik: 9-12, 16-19 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih) in v Vidmu pri ACAS (Ul. Faedis 20 - tel. 0432 - 470918).

Dvorana Tripovich

V soboto, 4. in v nedeljo, 5. aprila, ob 20.30 balet »Bolero - Carmen«. Izvaja baletna skupina gledališča Verdi.

V torek, 7. t.m., ob 17.30. uri se bo v sklopu ciklusa »Ura z...« predstavil baritonist Robert Dohmen. Klavirska spremljava Natascie Kersevan.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča Verdi.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes, 2. t. m., ob 20.30: Tullio Kezich in Dino Buzzati »Un amore«. Režija Egisto Marcucci. Nastopajo Giulio Bosetti, Marina Bonfigli in Anna Ammirati.

Gledališče Miela

Teatralmente intrecci - Gledališka prepletanja
Jutri, 3. t. m., ob 21. uri predstava »Camminanti«.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V ponedeljek, 6. in v torek, 7. t. m., ob 20.30 gostuje Teatro Eliseo s predstavo »Giacomo Casanova Comedien«. Režija Maurizio Scaparro, v glavni vlogi nastopa Giorgio Albertazzi. Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od ponedeljka do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481 - 494368/494365).

GORICA

Kulturni dom

Horica Kinema: danes, 2. t. m., ob 20.45 film »La-seconda guerra civile« (Druga državljanska vojna).

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

Danes, 2. t. m., ob 20.45 gostuje gledališka skupina Teatro Eliseo z delom R. Abiracheda »Giacomo Casanova, comédien«. Režija Maurizio Scaparro. V glavni vlogi nastopa Giorgio Albertazzi.

Ponovitve: jutri, 3., 4. in 5. t. m.

Teatro Contatto - Avditorij Zanon

Danes, 2. t. m., ob 20.30: Compagnia del Centro Servizi e Spettacoli iz Vidma: W. Shakespeare »La guerra delle due rose, capitolo II

ovvero: Enrico VI«. Režija Antonio Syxty.

Knjigarna Friuli

(Ul. dei Rizzani 1-3)

Jutri, 3. t.m., ob 18.30 predstavitev italijanskega prevoda knjige Dušana Jelencića »Biseri pod snegom« (Perle sotto na neve). Delo in avtorja bo predstavil novinar Paolo Roncoletta.

LATISANA

Teatro Odeon

Od 7. t. m. do 19. maja bo na sporedu niz predstav »Teatro comico oggi«: prva predstava bo v torek, 7. aprila, ob 20.30: Paolo Hendel »Il meglio di Paolo Hendel«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Danes, 2. t. m., ob 17.00 in 20.30 ameriski film »Titanic«. Režija James Cameron. V glavnih vlogah nastopata Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

V nedeljo, 5 t. m., ob 17. uri bo nastopil Claudio Cinelli s predstavo »Sretch«.

V soboto, 11. t. m., ob 20.30 bo Primorsko dramsko gledališče gostovalo z delom Petra Barnes »Ni tako slabo kot zgleda«. Režija Jasa Jamnik. Nastopajo: Joze Hrovat, Janez Starina, Mira Lampe-Vujčić.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 2. t. m., ob 20. uri ameriski film »Austin Powers«. Režija Jay Roach. V glavnih vlogah nastopajo Mike Myers, Elizabeth Hurley, Michael York.

Ponovitvi v nedeljo, 5. t. m., ob 17. in 20. uri.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

V torek, 21. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu: recital Massima Gona. Na sporedu Debussy, Ravel in Musorgsky.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 20. t. m., ob 20.30 koncert Tria Kalichstein, Laredo in Robinson. Na sporedu Haydn, van Beethoven in Schubert.

Gledališče Miela

»Svobodna glasba«: v soboto, 4. t. m., ob 21. uri koncert bretonske glasbe s harfistko Kristen Nogues.

Sportna palača

V petek, 17. t. m., ob 21. uri bo nastopil Toquinho.

V soboto, 23. maja, ob 21. uri bo nastopil Alan Parson's Project - prvič v Italiji.

Stadion Grezar

V sredo, 6. t. m., ob 21. uri koncert rock skupine Iron Maiden.

V soboto, 30. maja, ob 21. uri bodo nastopili Simple Minds.

Marijin dom pri Sv. Ivanu

V soboto, 4. t. m., ob 20.30 Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo MePZ Kromberski Vodopivci - Kromberk, Pevska skupina Upaje - Ilirska Bistrica, MePZ Mi-

ren, MPZ Matajur - Klenje, ZPZ Lucija, Nonet Brda.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 5. t. m., ob 18. uri bo v okviru Openskih glasbenih srečanj nastopila Srednja glasbena in baletna sola iz Maribora: bariton Ales Marcic (na sporedu Scarlatti, Hayden, Kozina in Mozart); Borut Zagoranski - harmonika (na sporedu Zolotarjev in Timosenko); Kvartet pozavn (na sporedu Grieg, Dvorak, Ribic in Žitnik); Ansambel tolkal (na sporedu Mancini, Rosaurio in Firth).

DEVIN

Mixer Bar

V soboto, 4. t. m., se bo predstavila skupina »Babilonya«.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče

V sredo, 8. t.m., ob 20.30: Zavod Združenega sveta, v sodelovanju z Obcino Tržič in zborom Sant'Ambrogio, prireja koncert »Vsi skupaj za UNICEF«. Izkupicek večera bodo namenili ustanovi Unicef.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 3 t. m., ob 20.30 v okviru glasbene revije »Across the Border« bo na sporedu koncert profesorjev glasbene sole »Roland« iz Gorice z naslovom »Roland Show«.

ČERVINJAN

Gledališče Pasolini

Jutri, 3. t. m., ob 21. uri recital sopranitske Marie Collien. Klavirska spremljava Paola Longa.

VIDEM

Videmska stolnica

V četrtek, 9. t. m., ob 20.45 koncert The Hilliard Ensemble.

ZOPPOLA (Pordenon)

Rototom

Jutri, 3. t. m., ob 24. uri (dvorana rock) nastop skupine So Vibes.
V ponedeljek, 6. t. m., ob 22. uri (dvorana rock) večer jazz glasbe s Tanio Mario.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V sredo, 8. t. m., ob 20.30 koncert v okviru programa »Posvečeno Tartiniju«: Ob obletnici Tartinijevega rojstva. Nastopajo: komorni orkester Camerata Labacensis, mešani zbor Academia Musicae Labacensis.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Jutri, 3. t. m., ob 20. uri prvi 1. Festival kitare, ki ga prireja Kulturni center Srečka Kosovela in Glasbena matica. Nastopil bo kitarist Marko Feri. Na programu Merku, Srebotnjak, Tan-

V torek, 7. t. m., ob 20. uri ameriski film »Na brite družabnice«.

V četrtek, 9. t. m., ob 17. uri plesno baletna pravljica »Rdeca kapica«.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 3. t. m., ob 20. uri: U. Cetinski »Alma«. Režija Ursula Cetinski in Polona Vetrh. Nastopa Polona Vetrh.

V ponedeljek, 13. t. m., ob 19. uri v Gallusovi dvorani večer plesa in akrobatike na kotalkah s skupino Steve Love's New York Express roller dance company. Ponovitev v torek, 14. aprila, ob 20. uri.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 2. t. m., ob 19.30 (abonma mladinski 2): »Romulus Veliki«.

Jutri, 3. t. m., ob 19.30 (abonma K): »Kaligula«. Mala scena MGL: jutri, 3. t. m., ob 21. uri (izven konto): »Kontrabas«.

SNG - Drama

Jutri, 3. t. m., ob 19.30 (abonma petek, izven in konto): P. C. de la Barca: »Življenje je sen«.

Mala drama: danes, 2. t. m., ob 20. uri (izven konto): S. Belbel »Neznosti«; ob 21. uri v zgornjem foyerju (izven in konto) »J. Misima-M. Hočevan: »Obisk«.

Jutri, 3. t. m., ob 20. uri (izven in konto): Y. Reza: »Art«.

Plesni teater Ljubljana

Jutri, 3. t. m., ob 20. uri: »Skriti vrtovi pogleda«. Koreografija Sinja Ozbolt. Ponovitev v soboto, 4. t. m., ob 20. uri.

Moje gledališče

Jutri, 3. aprila, ob 20. uri: M. Gavran »Isčem moza s kulturo srca«.

smán, Dyens, Kumar Vrhunc, De Falla, Llobet, Villa-Lobos, Piazzolla.

OSP

Kulturni dom

Jutri, 3. t. m., ob 20. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo pevska skupina Vasovalec - Ilirska Bistrica, Komorna skupina Inke - Podljudinj, Oktet izpod Krna - Vrsno, Skupina Temne note - Pomjan, Oktet Prfarc - Spodnja Idrija, Vokalna skupina Odmevi - Salez.

DEKANI

Kulturni dom

V sboto, 4. t. m., ob 20. uri Mednarodna zborovska revija Primorska poje '98: nastopajo ZPUZ Upokojenje - Nova Gorica, Vokalna pevska skupina Portoroz, MePZ Smihel, MePZ France Bevk - Smarje pri Kopru, Trzaski oktet, MePZ Stanko Premrl - Podnanos.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V soboto, 4. t. m., ob 19.30 (izven in konto): S. Prokofjev »Romeo in Julija«. V pripravi je premiera: I. Stravinski »Oedipus Rex« in C. Orff »Trionfo di Afrodita«, v četrtek, 16. aprila, ob 20. uri.

Cankarjev dom

Danes, 2. in jutri, 3. aprila, ob 19.30 v Gallusovi dvorani (oranzni abonma I. in II.) koncert Orkestra slovenske filharmonije. Dirigent Nikolaj Aleksejev.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure). **Galerija Moderne umetnosti v Muzeju Revoltella:** do 9. aprila je na ogled nov razstavní prostor Punto video, arte & tecnologia.

Avditorij Muzeja Revoltella: do 17. maja je na ogled razstava grafičnih in slikarskih del Umberta Verude »Nella Trieste di Svevo l'opera grafica e pittorica di Umberto Veruda (1968-1904).

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Obcinska razstavná dvorana na Trgu Unità: do 26. t. m. je na ogled razstava »Teratos«. Na ogled vsak dan od 9. do 19. ure.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 16. t. m. je na ogled razstava Antonia Gribesa.

18. t. m. ob 19.30 otvoritev razstave slikarja Juana Leal-Ruiza »Good Night«. Razstavabo na ogled do 20. maja.

Center Il Giulia - Avditorij: na ogled je razstava »Podobe Elettre«.

La Stalletta (Ul. Giuliani 36): do 27. t. m. je na ogled skupinska razstava na temo »Vonji in barve«.

Knjigarna Borsatti (Ul. Ponchielli 3): do 4. t. m. je na ogled skupinska razstava z naslovom

»Mormorio di primavera«.

Galerija Cartesius: do 9. t. m. razstavlja Mario Albanese

Studio Tommaseo: v četrtek, 9. t. m., ob 19. uri otvoritev razstave umetnice Brigitte Brand. Razstava bo odprta do 10. maja s sledecim urnikom: od ponedeljka do soboto od 17. do 20. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

GORICA

Kulturni dom: do 11. t. m. je na ogled je razstava novogoriškega fotografa Rafaela Podobnika.

Galerija ARS (Katoliška knjigarna - Travník 25): do 4. t. m. razstavlja Lucijan Bratuš. Ogled po urniku knjigarne.

TRŽIČ

Obcinska razstavná dvorana Antiche mura (Ul. F.lli Rosselli 18): se danes, 2. t. m. razstavlja Luigi Perella.

ŠPETER

Beneska galerija: na ogled je razstava Vladimira Klanjskega.

VIDEM

Centro friulano arti plastiche (Ul. Beato Odorico da Pordenone 3): do 11. t. m. razstavlja Tomo Vran.

PORDENON

Cinemazero (Trg Maestri del Lavoro 3): na ogled je fotografska razstava »Mehika, vojna v nebesih«.

BENETKE

Museo del Settecento Veneziano - Ca' Rezzonico: do 20. maja je na ogled zanimiva razstava porcelana z naslovom »Beneski porcelan 18. stoletja«.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: do petka, 17. t. m., so na ogled dela kubanske slikarke Ane Marie Erre.

V soboto, 25. aprila, ob 19. uri otvoritev razstave slikarja Viktorja Birse, ob njegovem 90. rojstnem dnevu.

SEŽANA

Mala galerija: do 12. aprila razstavljata Slavka in Miro Kranjec. Na ogled od ponedeljka do petka od 15. do 17. ure.

Kulturni center Srečka Kosovela: danes, 2. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave tapiserij Silve Horvat.

HRPELJE

Obcinska stavba: odprta je fotografska razstava Janka Kovacica, člana Fotokrožka Trst '80. Razstavo sta priredila Mavricni most mladi in občina Hrpelje.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala: razstavlja Ljubo Bizjak »Maske«.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Grad Kromberk: do 15. t. m. je na ogled umetnostnozgodovinska razstava z naslovom »Sakralna znamenja« - lesena plastika na Goriskem med pozno gotiko in renesanso. Razstavo si lahko ogledate ob delavnikih od 10. do 17. ure in ob nedeljah od 13. do 17. ure (zaprta ob sobotah in ponedeljkih).

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija (Presernova ulica 3): odprta je razstava »Ajdovščina 2000«. Razstava je posvečena stirim urbanističnim delavnicam, v okviru katerih so skupine studentov arhitekture obdelovale različne dele mesta.

LJUBLJANA

Moderne glalerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije - retrospektivna razstava Toneta Kralja. **Galerija Dessa (Zidovska steza 4):** razstavlja Ales Princic.

Galerija CD: do 10. maja je na ogled razstava Luigija Spazzapana.

Mala galerija v Cankarjevem domu: do 15. t. m. je na ogled razstava fotografij Boruta Krajnc.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Stevecjan: Utrinek s festivala - Ansambel «Laufarji»**
20.30 **TV DNEVNIK**
20.50 **TV Mozaik (pon.)**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 Gospodarstvo
9.35 Film: Il grande sonno (krim., ZDA '46, i. H. Bogart, Lauren Bacall)
11.30 Dnevnik
11.35 Aktualna oddaja: Verdemattina (vodi Luca Sardella)

12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Aktualni odd.: Na vrtu odd. Verdemattina, 14.40 Cara Giovanna (vodi Giovanna Milella)

15.50 Mladinski variete: Solletico (vodita Mauro Serio in Elisabetta Ferracini), vmes risanke Aladdin, Princeza Sissi in nan. Zorro, 17.00 Mladinski dnevnik

17.50 Danes v parlamentu

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualno: Primaditutto

18.45 Variete: Colorado (vodi Carlo Conti)

19.30 Vreme, dnevnik, sport

20.40 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.50 Variete: Carramba, che sorpresa! (vodi Raffaella Carrà)

22.45 Aktualna odd. o nočni kroniki: Uno di notte

23.10 Dnevnik

23.15 Aktualno: Uno di notte (vodi Andrea Purgatori)

0.05 Nočni dnevnik

0.30 Zapisnik, horoskop, vremenska napoved

RAI 2

6.30 Pregled družbenega tiska
7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

9.15 Aktualno: Jaz pišem, ti pišeš (vodi D. Maraini)

Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

9.40 Racconti di vita

10.45 Tg2 Medicina 33, 11.15 dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)

13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba

14.00 Aktualno: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Lmiti), vmes (16.15) dnevnik

16.30 Aktualno: Kronika v živo

17.15 18.10 Dnevnik in vreme, 18.20 Sport

18.40 Oddaja o izletih in potovanjih: Sereno variabile

19.05 Nan.: J.A.G. Avvocati in divisa

20.00 Rubrika o lotu

20.30 Vecerni dnevnik

20.40 Nan.: E.R.(i. L.N. Carson, G. Clooney, E. La Salle)

22.30 Aktualno: La nostra storia - Nasa zgodovina

23.30 Dnevnik

0.00 Aktualno: Le stelle del mese, 0.05 v parlamentu

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik

8.30 Dok.: Bomarzo, kamniti vrt

8.45 Film: La figlia del capitano (dram., It. '47)

10.30 Rai Educational, 11.00 Vprasanja ob koncu tiosocletja

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telosogni, 13.00 Il grillo, 13.30 Media/Mente

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.40 Articolo 1, 14.55 Tgr Leonardo, 15.05 Fratelli d'Italia

15.35 Sport: odbojka, itd.

17.00 Dok.: Geo & Geo

18.25 Vremenska napoved

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

19.55 Aktualno: Regioneitalia, 20.10 Report, 20.30 Blob

20.50 Film: Il distinto gentiluomo (kom., ZDA '93, i. E. Murphy, L. Smith)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Aktualno: Film vero

0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

RETE 4

6.00 Nad.: Piccolo amore, 6.50 I due volti dell'amore

8.30 Pregled tiska

8.50 Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.30 Sei forte papà

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.00 Kviz: Kolo sreče

13.30 Dnevnik Tg 4

14.30 Nad.: Sentieri - Steze

15.30 Film: Cinque poveri in automobile (kom., It. '52, i. A. Fabrizi, W. Chiari)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Nogomet: Vicenza - Chelsea (pokal pokalov, polf.)

22.40 Film: Prestazione straordinaria (kom., It. '94, R. i. S. Rubini, M. Buy)

0.55 Pregled tiska

1.15 TV film: Silenzio mortale (thriller, ZDA '89)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji Tg5

8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere

9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.30 Aktualna oddaja: Signore mie (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful

14.15 Aktualno: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)

15.40 Aktualna odd. o zdravju: Vivere bene salute

16.15 Nan.: Ciao, dottore! (i. Ulrich Reinthaler)

17.15 Aktualna oddaja: Papezevo srečanje z mladimi (vodita Cristina Parodi in Massimo Giletti)

19.00 Kviz: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)

21.00 Film: Piccole donne - Little Women (dram., ZDA '94, i. S. Sarandon, W. Ryder, G. Byrne)

1.00 Nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

2.00 Nan.: Voci nella notte

3.00 Nočni dnevnik

ITALIA 1

6.40 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke

9.20 Nan.: Supercar

10.20 Film: La bamba (dram., ZDA '87, i. E. Morales)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti (vodi Paolo Li-guori)

12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego! (vodi Alessia Marcuzzi)

15.30 Nan.: A scuola con filosofia

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Sinbad (i. Zen Gesner)

18.25 Sport studio, 18.30 Odprti studio

19.00 Nan.: V osmih pod isto streho, 19.30 La tata (i. Fran Drescher)

20.00 Variete: Sarabanda

20.40 Aktualna odd.: Moby Dick

23.15 Variete: Le iene (vodi Simona Ventura)

0.15 Odprti studio

0.20 Sport studio, Italija 1 sport, pregled tiska

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

16.05 Nadaljevanka

17.00 Il supplemento

18.00 Aktualno: Quadrato

19.00 Zoom umetnost

20.35 Laff movie

20.50 Aktualno: In diretta

23.30 Umetnost in kultura

MONTECARLO

12.25 19.25, 22.40, 1.05 Dnevnik, 19.15 Sport

12.50 Aktualno: Soldi soldi

14.05 Film: Desiderio nella polvere (dram., ZDA '60)

16.00 Variete: Tappeto volante

18.05 Variete: Zap zap TV

19.50 Glasba: Forte fortissima

20.45 Film: Il film pirata (kom., Avstral. '82)

23.00 Film: Il presagio (srh., ZDA '76, i. G. Peck, Lee Remick, D. Wagner)

Slovenija 1

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Tedenski izbor. Kviz: Male sive celice, 10.15 Brez vode ni življenja: Nasa pizna voda, 10.45 Kilovat: Podjetnikov zaklad

11.10 Dok.: Kaj je tvoj strup?

11.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

12.05 Nan.: Nash Bridges (ZDA, i. Don Johnson, Jeff Perry, Annette O'Toole, 13. ep.)

12.55 Oglasi

13.00 Porocila, vreme, sport

13.10 Vremenska panorama

13.40 Zgodbe iz školjke

14.15 Tedenski izbor. Koncert orkestra Slov. filharmonije, 15.00 Naravni parki Slovenije: Strunjan, 15.30 Osmi dan, 15.55 Rave, feljton

16.20 Oddaja o slovenski vojski: pripravljeni

16.50 Obvestila in oglasi

17.00 Obzornik, vreme, sport

17.10 Po Sloveniji

17.25 Oglasi, napovedniki

17.30 Oddaja za mularijo: tedi

18.05 Glejte, kako rastejo: Zajec

18.15 Napovedniki, oglasi

18.20 Izobraževalna oddaja

19.10 Risanka

19.20 Napovedniki, oglasi

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.00 Napovedniki, oglasi

20.05 Nad.: Vrtnec roz (9.)

21.05 Tednik

21.55 Oglasi, napovedniki

22.00 Odmevi, vreme, kultura

22.40 Sport

22.50 Polnocni klub

0.00 Izobraževalna oddaja

0.50 Napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 13.00 Videostrani

13.05 Pesem in nasme: OPZ

Ajdovščina na Zemonu

14.10 Fantje treh vasi

16.00 Danes na Primorskem

16.05 Nad.: Sosedje

16.35 Večer z bio-hironom

18.30 Program za otroke

20.00 Dnevnik, vreme

20.40 Zdravje in mi: bolečine

21.45 Nad.: Sosedje (8. del)

22.30 Kakobiti zdrav in zmagovati

23.00 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.50 - 23.20 Teletekst

10.05 Vremenska panorama

11.00 Napovedniki

11.05 Tedenski izbor. Nan.: Iz dobrega gnezda (Nemčija, 8. epizoda)

12.00 Oddaja o modi in vizualni pop kulturi: Trend

12.50 Glasbeni dok.: Legenda o pesmi May way (Fr.)

13.40 Nad.: Strici so mi povedali (M. Kranjec-F. Stiglic, zadnji del)

15.00 Svet poroča

15.30 Euronews

16.00 TV prodaja

16.30 Vzdihljaji Spanije (in Portugalske)

18.00 Oglasi, napovedniki

18.05 Nanizanka: Doktor Sylvestre (Francija, 10. epizoda)

19.00 TV igrice: Kolo sreče

19.30 Videoring

20.00 Sport

20.55 Film: It's alla true (ZDA 1993, i. O. Meira)

22.25 Pop festival Baden Baden

0.40 Napovedniki

Koper

15.00 Euronews

15.30 Nogomet: Champions League

17.00 Aktualna tema: Meridiani

18.00 Program v slovenskem jeziku: Prijatelji ostanimo prijatelji - Narodno zabavna glasbena oddaja

18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik

19.25 Otroška oddaja: Ecchecimanca

20.00 Cetrtkova športna oddaja

20.30 SP v umetnostnem drsanju: Pari

21.30 Kermesse Party

22.15 TV dnevnik - Vsedanes, vreme

22.30 Program v slovenskem jeziku: TV Poper - Kabaretno satirčna oddaja

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi - Skrito cvetje rožmarina; 9.15 Odprta knjiga: Uače naš (A. Kralj, prip. D. Malalan, 9. del); 9.40 Z odprtimi očmi v naravo; 10.10 Koncert s slov. izvajalci; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Primorska poje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvignjena zavesa; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.15 Mi in glasba: Koncert Slov. komornega orkestra in zbora; 18.00 Dosje: Iz dežele višjih mrežnic; 18.30 Glasbeni predah; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30,



VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodnim Atlantikom in zahodno Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. V visinah doteka nad naše kraje od zahoda se topel vendar postopno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.44 in
zatone ob 19.34.
Dolžina dneva 12.50.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.40 in
zatone ob 1.00

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja
10,4 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Pri vremensko občutljivi
ljudih se bodo občasno
pojavišle težave,
moteno bo tudi spanje.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.51 najnižje -34 cm, ob 14.26 najvišje 12 cm, ob 19.23 najnižje -6 cm.

Jutri: ob 1.30 najvišje 24 cm, ob 9.05 najnižje -27 cm, ob 16.55 najvišje 9 cm, ob 21.00 najnižje 5 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	16	2000 m.....	3
1000 m	12	2500 m	0
1500 m.....	6	2864 m	-2

DANES



Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Popoldne bodo krajevne plohe. Pihal bo jugozahodni veter. SOSEDNJE POKRAJINE: Ob morju bo jasno, drugod pa spremenljivo oblačno. Popoldne bodo severno od nas posamezne plohe.

JUTRI



V petek bo v vzhodni Sloveniji delno jasno, drugod spremenljivo oblačno. V hribovitem svetu Slovenije bo rahlo deževalo. V soboto se bodo v zahodnih krajih padavine okrepile in se razširile nad vso Slovenijo. Pihal bo jugozahodnik, ob morju jugo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Evropejci spet zahajajo v kino

BRUSELJ - Urad Evropske unije za statistiko Eurostat ugotavlja, da se tako obisk kinodvoran kot produkcija evropskih filmov v uniji povečujeta, čeprav rezultati se ne dosejajo tistih iz osemdesetih let.

Predlani je bilo v državah EU narejenih 669 filmov, medtem ko so jih isto leto v ZDA posneli 421. Od omenjenih 669 jih je bilo 412 narejenih v nacionalni produkciji (v nasprotju s koprodukcijami).

Največ filmov je bilo predlani posnetih v Franciji in sicer 134, od tega kar 74 v nacionalni produkciji. Tik za Francijo se s 128 posnetimi filmi, od tega 53 nacionalnimi, ponaša Ve-

lika Britanija. Visoko na lestvici sta tudi Italija in Španija; v prvi so istega leta posneli 99 in v drugi 91 filmov, od tega 77 oziroma 66 v nacionalni produkciji.

Kinodvorane po podatkih Eurostata pridobivajo na priljubljenosti; v obdobju od 1990 do 1996 se je obisk povečal za 18 odstotkov. Kljub temu videoteke se vedno prezivljajo obdobje uspeha, saj sposojanje videokaset narašča. Po podatkih najbolj na Nizozemskem, kjer se je v obdobju od 1990 do 1996 število spojev povečalo za 94 odstotkov, belgijski sosedi pa sledi Belgija s 77-odstotnim povečanjem. (STA)

Francozi ne lažejo, tako trdijo sami...

PARIZ - Večina Francozov trdi, da redko laže, najpogostejše pa po njihovem mnenju lažejo politične osebnosti, je pokazala neka javnomnenjska raziskava. 48 vprašanih je povedalo, da lažejo redko, 30 odstotkov pa se jih zlaže od časa do časa. 35 odstotkov vprašanih najpogostejše laže svojim prijateljem, 26 odstotkov sodelavcem, 19 odstotkov pa je takih, ki ne govorijo resnice nadrejenim, zakoncem in staršem. Kar 61 odstotkov Francozov je mnenja, da najpogostejše lažejo politiki, največji lažnivci za njimi pa so po mnenju 17 odstotkov vprašanih novinarji. Francozi so večinoma mnenja, da jim politiki in novinarji govorijo neresnico v zvezi s korupcijo in brezposelnostjo v državi, o splošnem stanju države, pokolih v svetu ter priseljevanju. Kar 80 odstotkov vprašanih pa je soglasalo, da je mogoče poklicno uspeti tudi brez zatekanja k lažem. (STA/AFP)

Slike petletnika na pomembni razstavi

KOEBENHAVN - Tri slike danskega petletnega fantica Virtusa Rytterja so bile izbrane za pomembno razstavo v muzeju avantgarde v Københavnu, že uro po odprtju razstave pa so jih prodali za 3500 kron (približno 500 dolarjev). Abstraktna dela mladega "umetnika" so bila izbrana skupaj še s 86 drugimi od skupno 2571 stvaritev, ki so jih na natečaj poslali bolj ali manj znani slikarji kraljevine. Dečkov oče Paw, sicer študent na Kraljevi akademiji umetnosti, je sinove slike, naslovljene Integriteta I, II in V, poslal žiriji, vendar namenoma ni navedel dečkove starosti. Umetnine so nastale, ko je Paw nekega vzel sinka s seboj v atelje. Dal mu je nekaj praznih platen, na katere je nato deček nanasal barve. (STA/AFP)

Jumbo pod mostom, konec embarga in vojna z Vatikanom



SYDNEY - Tiskovno sporočilo vsem sydneyjskim redakcijam ni dopuščalo nobenega dvoma. V sredo, 1. aprila ob 12. uri, bo boeingov jumbo 747 letel pod glavnim mestnim mostom Harbour Bridge, kar nedvomno predstavlja izreden podvig. Tega seveda ni hotel zamuditi niti fotoreporter AP, ki je bil z vso svojo opremo že precej pred poldnevom pripravljen, da posname zgodovinski dogodek. Bolj ko so se blizalo poldne, bolj so ga začeli najedati crvi dvoma. Toda točno opoldne se je prikazala barka z nekaj deset ljudmi na krovu, nad njo pa je lebdel boeing 747. Vendar pa ni slo za pravo letalo, temveč za izredno verodostojen model (na sliki AP), ki so ga izdelali študenti aeronavtičnega oddelka univerze iz Sydneya iz 45

plosč vezanega lesa. Seveda se je takrat tudi fotoreporter, ki je posnel rekordni »polet«, zavedel, kateri dan je bil včeraj in da je slo zgolj za simpatično prvoaprilsko potegavščino.

No, teh pa ni manjkalo tudi drugod. Nekatere so bile manj, druge bolj uspešne.

Tako je bagdadski dnevnik Babel, ki ga ureja Sadamov sin Udai, objavilo presenetljivo vest, da so ZDA sklenile preklicati gospodarski embargo proti Iraku, ki so ga uvedli pred sedmimi leti. »Ameriški predsednik Clinton je izjavil, da je napočil čas, da se umakne embargo, ki so ga vsilili leta 1990,« je zapisano v okvirku z rdecimi crkami. Ob koncu clanka, vest je prihajala iz Dakarja, je bilo pojasnilo bralcem, naj na naslednji

strani preberejo nadaljnja pojasnila. V nadaljevanju pa je bilo jasno navedeno, da gre za prvoaprilsko salo.

Tega ni pojasnil pri svoji prvoaprilski sali moskovski dnevnik v angleščini Moscow Times, ker je bila preocitna. Dnevnik je zapisal, da je mala republika Ruske federacije Džičortostan napovedala vojno Vatikanu, ker hoče ohraniti naslov najmanjše republike na svetu. Da bi to dosegel, je pred tem sosednji republiko daroval šest kvadratnih metrov ozemlja, a kaj ko je Vatikan takoj Italiji prepustil neko cerkev in samostan. Predsednik republike Apap Durakilov (durak v ruscini pomeni bedak) je zato Vatikanu napovedal vojno, njegova vojska pa je zacela pohod na Rim.